

ОБЩИЙ КАТАЛОГ КЕРАМОГРАНИТ 2010

CATALOGO GENERALE PAVIMENTI / FLOOR TILES GENERAL CATALOGUE



ИТАЛЬЯНСКИЙ СТИЛЬ РУССКОЙ КЕРАМИКИ





2010

ОБЩИЙ КАТАЛОГ
КЕРАМОГРАНИТ

CATALOGO GENERALE PAVIMENTI
FLOOR TILES GENERAL CATALOGUE

МИССИЯ MISSIONE MISSION



ИТАЛЬЯНСКИЙ СТИЛЬ РУССКОЙ КЕРАМИКИ

В слогане, выбранном компанией Italon для представления на российском рынке керамической плитки, сконцентрирована суть миссии компании: производить в России и для российского рынка керамический гранит исключительно высокого качества, используя опыт и передовые итальянские технологии группы компаний Concorde – мирового лидера в керамической отрасли.

Цель компании Italon – стать ориентиром для всех клиентов, работающих на российском рынке керамогранита; компания в состоянии предложить своим клиентам продукцию, отличающуюся высокими стандартами качества и типичным итальянским стилем, а также, в силу местонахождения на российской территории, отличное обслуживание, постоянно учитывающее требования местного рынка.



LO STILE ITALIANO DELLA CERAMICA RUSSA

Nel pay off che Italon ha scelto per presentarsi al mercato russo della ceramica si concentra l'essenza della sua mission aziendale: produrre in Russia e per il mercato russo grès porcellanato di alta qualità grazie all'esperienza e alle avanzate tecnologie Italiane del Gruppo Concorde, leader mondiale del settore ceramico.

L'obiettivo di Italon è quello di essere riconosciuto come punto di riferimento per tutti i clienti e gli operatori del mercato del grès porcellanato in Russia, in virtù della capacità di offrire ai propri clienti prodotti caratterizzati da standard qualitativi e stile tipicamente italiani, e di garantire nello stesso tempo un servizio eccellente e una costante attenzione alle esigenze del mercato, in virtù della sua sede in territorio russo.

ITALIAN STYLE IN RUSSIAN CERAMIC

The culmination chosen by Italon in entering the Russian market exemplifies the statement of its corporate mission: producing top quality porcelain stoneware in Russia and for the Russian market, thanks to the experience and state-of-the-art technologies of Concorde Group, worldwide leader in the ceramic tile sector.

Italon aims at becoming a point of reference for all clients and operators in the Russian porcelain stoneware market, offering its top quality products featuring Italian style and high technical standards, granting both an excellent service as well as a constant care to the market needs thanks to its head-office located in the Russian territory.



■ МЕСТОНАХОЖДЕНИЕ

Имея за плечами тридцатилетний опыт работы и обладая солидным финансовым запасом, группа компаний Concorde уже вот несколько лет стремительно развивает процесс торговой и производственной интернационализации, в рамках которой проект Italon является одним из самых амбициозных.

Расположенное в г. Ступино, в 80 км от Москвы, предприятие Italon занимает общую площадь 150 тыс. кв. метров, на которой сооружено крытое строение площадью 57 тыс. кв. метров. Пользуясь передовыми итальянскими технологиями, предприятие на первых порах будет производить около 4 млн. кв. метров керамического гранита в год. Оно оснащено железнодорожными путями для приема сырья и отправки готовой продукции, а также современнейшими системами компьютеризированного управления складом.

■ LA SEDE

Forte di una trentennale esperienza e di un solido equilibrio finanziario il Gruppo Concorde è impegnato già da qualche anno in un processo di internazionalizzazione produttiva e commerciale, all'interno della quale il progetto Italon rappresenta una delle sfide più ambiziose.

Un fabbricato di 57 mila mq coperti su una proprietà di 150 mila mq complessivi: è la sede Italon di Stupino a 80 km da Mosca, uno stabilimento in grado di produrre circa 4 milioni di mq di grès porcellanato l'anno nella prima fase, dotato delle più avanzate tecnologie produttive italiane, di una linea ferroviaria per la ricezione delle materie prime e la spedizione del prodotto finito, nonché dei più moderni sistemi per la gestione computerizzata del magazzino.

■ HEAD-OFFICE

Thanks to his thirty-years experience and solid financial stability, the Concorde Group has directed its commitment over the past few years to a process of productive and commercial internationalization, of which Italon project is the most challenging.

A 57 thousand sqm covered plant on a 150 thousand sqm property: this is Italon's head office in Stupino, 80 km from Moscow. This plant, able to produce 4 million sqm of porcelain stoneware a year, during its start up phase, is equipped with Italian state-of-the-art technologies, a railway line purposely conceived for the collection of raw materials and the shipping of finished products, as well as the most modern computerized storage systems.

ГРУППА КОМПАНИЙ IL GRUPPO THE GROUP



ТЕХНОЛОГИЯ TECNOLOGIA TECHNOLOGY

■ ИННОВАЦИИ ВЕДУТ В БУДУЩЕЕ

Постоянный поиск новых технологий составляет основу производственной философии группы Concorde, от которой Italon перенял ценности прогресса и инноваций. Предприятие в Ступино, к тому же, оснащено оборудованием последнего поколения, созданному по последнему слову техники.

Каждая стадия процесса производства постоянно подвергается мониторингу с целью получения готовой продукции, отвечающей высочайшим стандартам качества, соответствовать которым обязуется Italon.

■ L'INNOVAZIONE PORTA LONTANO

La costante ricerca di nuove tecnologie è alla base della filosofia produttiva del Gruppo Concorde che ha trasferito a Italon i valori di progresso e innovazione.

La sede di Stupino inoltre è realizzata con impianti di ultima generazione secondo le più avanzate tecnologie di produzione. Ogni fase del processo produttivo è costantemente monitorata per ottenere un prodotto finale conforme agli standard qualitativi che Italon si è prefissata di garantire.

■ INNOVATION BRINGS YOU A LONG WAY

The constant research of new technologies is on the basis of the Concorde Group productive philosophy which has brought to Italon its progress and value of innovation.

The head office in Stupino has avant-garde implants installed in it, following state-of-the-art productive technologies. Each single phase of the productive cycle is constantly monitored in order to obtain a final product in compliance with Italon quality standards.

■ ОГРОМНЫЙ ОПЫТ ЗА ПЛЕЧАМИ С САМОГО РОЖДЕНИЯ

Быть частью группы Concorde – значит для Italon принести в Россию ноу-хау, организационные и маркетинговые модели, свойственные одному из самых известных итальянских предприятий. А это, в свою очередь, обеспечивает не только качественное совершенство продукции, но и способствует созданию и поддержке имиджа надёжной и последовательной марки.

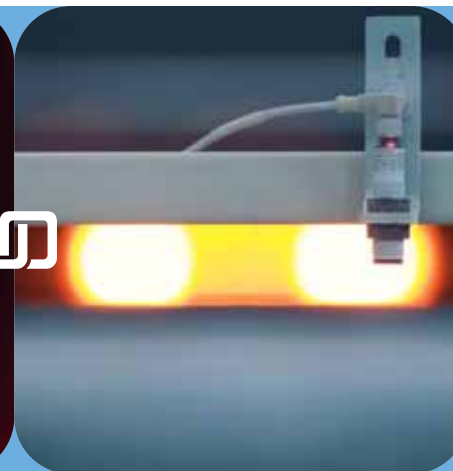
■ APPENA NATI, UNA GRANDE ESPERIENZA ALLE SPALLE

Essere parte del Gruppo Concorde significa per Italon portare in Russia know how, modelli organizzativi e valori di marketing propri di una delle più importanti imprese italiane. Peculiarità che garantiscono non solo un'eccellenza qualitativa di prodotto, ma anche la capacità di costruire e mantenere nel tempo un'immagine di marca solida e coerente.

■ JUST BORN YET WITH A GREAT BACKGROUND

Italon's belonging to the Concorde Group results in bringing in Russia the know-how, organization and marketing values of one of the most important Italian companies. These features will grant not only an excellent quality of the products but also the opportunity to create and establish a reputation of solid and reliable brand.

GRUPPO ■■■■■ CONCORDE



КЕРАМИЧЕСКИЙ ГРАНИТ GRES PORCELLANATO

НОВЫЕ ГРАНИЦЫ КЕРАМИКИ

Керамический гранит является самым передовым керамическим продуктом, используемым сегодня в оформлении домашних или общественных интерьеров и экстерьеров, а также в построении городской архитектуры. Он рождается в результате переработки тщательно отобранного сырья, подвергаемого воздействию высоких давлений и температур. Готовый продукт совершенно уникален как по функциональности, так и по своим эстетическим и техническим характеристикам. Italon производит только керамогранит и только высочайшего качества, предлагая полные решения по оформлению любого внутреннего или наружного пространства.

LA NUOVA FRONTIERA DELLA CERAMICA

Il grès porcellanato è il più avanzato dei prodotti ceramici, oggi utilizzato nell'architettura residenziale, commerciale e urbana. Nasce da una combinazione di selezionate materie prime sottoposte a pressione e temperature elevate per dar vita a un prodotto unico in quanto a valenza estetica, performance tecniche e possibilità d'impiego. È per questi motivi che Italon produce esclusivamente grès porcellanato di altissima qualità, offrendo soluzioni di arredo complete per ogni tipo di ambiente.

THE NEW FRONTIER OF CERAMIC

Porcelain stoneware is the most advanced ceramic tile product, used in residential, commercial and urban architecture. It is created from a mix of selected raw materials pressed and fired at high temperatures in order to create a versatile product featuring high aesthetic and technical standards. This is the reason why Italon is exclusively specialized in the production of top quality porcelain stoneware, offering total design solutions suitable to any space.

PORCELAIN STONEWARE



ПОЧЕМУ КЕРАМОГРАНИТ?

В отличие от традиционной керамической плитки одинарного и двойного обжига, керамический гранит обладает удивительной структурной однородностью: он крайне прочен и отличается сверхнизким уровнем водопоглощения, а поэтому морозостоек, лёгок в уходе, ударопрочен, устойчив к воздействию химических веществ. Это отличный во всех аспектах продукт, способный сохранять во времени и своё эстетическое очарование, достигнутое благодаря современным производственным технологиям компании Italon.

PERCHÉ SCEGLIERE IL GRES PORCELLANATO

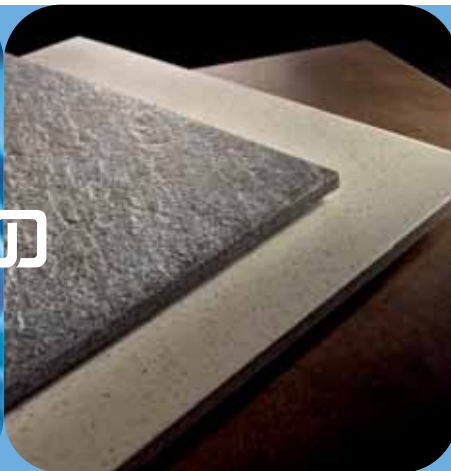
A differenza delle ceramiche tradizionali come la monocottura e la bicottura, il grès porcellanato non presenta eterogeneità strutturale: è quindi estremamente duro, compatto e inassorbente, e per questo ingeivlo, facile da pulire, resistente agli urti e alle sostanze chimiche. Un prodotto eccellente in ogni suo aspetto, in grado di mantenere i valori di fascino e piacevolezza estetica, ottenuti grazie alle più avanzate tecnologie produttive di Italon.

WHY TO CHOOSE PORCELAIN STONEWARE

Unlike the traditional ceramic tile products, such as single and double firing, porcelain stoneware does not have a structural unevenness: it is extremely hard, compact and unabsorbent therefore frost resistant, easy to clean and resistant to impact and chemical agents. Excellent in every detail, charming and pleasant to look at, thanks to Italon advanced technologies.



КАЧЕСТВО QUALITÀ QUALITY



■ КАЧЕСТВО ВСЕГДА ПОБЕЖДАЕТ

Благодаря тщательному отбору сырья и его обработке при помощи передовых итальянских технологий изделия Italon совмещают превосходные технические качества керамического гранита и изысканную эстетику.

Изучение и реализация любой коллекции характеризуются аккуратной заботой о каждой детали – от выбора цветов до гаммы декоративных элементов, – что ещё раз подчёркивает способность изделий Italon со вкусом украсить любые интерьеры или экстерьеры.

■ LA QUALITÀ VINCE SEMPRE

Grazie a materie prime accuratamente selezionate ed alla loro lavorazione eseguita con competenze e supporti tecnologici italiani, i prodotti Italon uniscono agli eccellenti standard tecnici del grès porcellanato un'estetica altamente pregiata.

Lo studio e la realizzazione di ogni collezione sono inoltre caratterizzate dalla cura minuziosa di ogni dettaglio, dalla scelta dei colori al corredo decorativo, per esaltare ancor di più la capacità dei prodotti Italon di arredare con gusto ogni ambiente.

■ QUALITY WILL ALWAYS WIN

Thanks to the careful selection of raw materials and their expert manufacturing carried out with Italian technological support, Italon products combine the high technical standards of porcelain stoneware with a precious aesthetic value.

The design and realization of the collections are characterized by an extreme care to details, from colour palette to decor set, in order to enhance Italon product potential to furnish any space with taste.



СТИЛЬ STILE STYLE

■ СТИЛЬ ВСЕГДА В МОДЕ

Каждая коллекция Italon является результатом действий, направленных на определение, удовлетворение и, если возможно, предвосхищение желаний российских клиентов. Рыночные исследования и анализ жизненных стилей приводят каждую коллекцию в соответствие с актуальными тенденциями дизайна интерьера и одновременно с неувядаемыми классическими традициями, добавляя непременно толику итальянского шарма, характерного для стиля Italon.

■ LO STILE È SEMPRE DI MODA

Ogni collezione Italon nasce in seguito a una serie di attività volte a individuare, assecondare e se possibile anticipare i desideri e le richieste dei clienti russi. Ricerche di mercato e analisi degli stili di vita portano le serie a essere sempre in linea sia con i trend abitativi più attuali sia con gli intramontabili gusti classici, aggiungendo sempre quel tocco di fascino italiano che caratterizza lo stile Italon.

■ STYLE IS ALWAYS FASHIONABLE

Each collection signed by Italon comes out from a series of activities directed to the identification, assessment and, when possible, anticipation of Russian clients needs. Constant market research and lifestyle analyses result in assessing the most fashionable living trends and combine them with timeless classic taste adding a touch of Italian style, Italon's distinctive feature.

ОБСЛУЖИВАНИЕ SERVIZIO SERVICE



ГАРАНТИЯ ОПТИМАЛЬНОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ

Действенное и современное управление складом, а также наличие на предприятии железнодорожных путей для приёма и отправки сырья и готовой продукции, обеспечивают эффективность службы логистики и, следовательно, точность и пунктуальность в доставке. А высококвалифицированный персонал является главной поддержкой для клиентов, вместе с которыми Italon выработывает оптимальные решения для удовлетворения каждого их требования.

LA GARANZIA DI UN SERVIZIO OTTIMALE

Precisione e puntualità nella distribuzione ed efficienza nei servizi logistici sono assicurate da una gestione moderna ed efficace del magazzino e dalla presenza nello stabilimento di una ferrovia per la ricezione e la spedizione delle merci. Il personale qualificato e sempre aggiornato rappresenta il supporto principale che Italon offre ai propri clienti, insieme ai quali valuta le soluzioni migliori per ogni esigenza.

OPTIMIZED SERVICE GUARANTEE

The precision and punctuality in the distribution along with the efficiency of logistics are guaranteed by a modern storage system and by the presence of a railway in the plant with the purpose of collecting and shipping the goods. The qualified and specialised personnel represent Italon's key strength towards its clients and the best solutions for any specific need will always be evaluated together with them.



ПАРТНЁРСТВО PARTNERSHIP PARTNERSHIP

ЕДИНЕНИЕ ОБЕСПЕЧИВАЕТ РЕЗУЛЬТАТ

Выбрать Italon – значит получить уверенность в партнёрстве, точно отвечающем собственным потребностям. Итальянские технологии и ноу-хау позволят компании гарантировать широкий спектр великолепных изделий, призванных удовлетворить любые архитектурные и жилые запросы, а присутствие на российской территории свидетельствует о близости к клиенту, как с точки зрения логистики, так и с точки зрения понимания потребностей рынка.

L'UNIONE GARANTISCE IL RISULTATO

Scegliere Italon vuol dire avere la sicurezza di una partnership a misura delle proprie esigenze. Il know-how e le tecnologie Italiane permettono all'azienda di garantire prodotti eccellenti con un'ampiezza e una profondità di gamma in grado di soddisfare tutte le necessità architettoniche e abitative, mentre la presenza sul territorio russo si traduce in vicinanza al cliente sia in termini logistici sia in termini di attenzione alle esigenze del mercato.

UNITY MEANS SUCCESS

Choosing Italon means choosing a partnership tailored to one's needs. The Italian know-how and technologies allow the company to offer excellent products in broad range, in order to satisfy any architectural or residential need, in addition to that, the presence on the Russian territory translates into proximity to the client in terms of both a logistic point of view as well as market needs.



КЕРАМОГРАНИТ ОКРАШЕННЫЙ В МАССЕ

GRES PORCELLANATO
COLORATO IN MASSA

FULL BODY COLOURED
PORCELAIN STONEWARE

Благодаря передовым производственным технологиям, окрашенный в массе керамогранит Italon Creativa представляется как самое уравновешенное сочетание эстетической красоты и технических характеристик. Каждая коллекция становится полным дизайнерским проектом, который можно использовать, в зависимости от изделий, для оформления самых различных интерьеров или экстерьеров.

Grazie alla sua avanzata tecnologia di produzione il grés porcellanato colorato in massa di Italon Creativa si presenta come il più equilibrato connubio fra bellezza estetica e performance tecniche. Ogni collezione diventa così un progetto di arredo completo in grado di essere utilizzato, a seconda dei prodotti, in diversi contesti di arredo degli ambienti.

Thanks to its state-of-the-art productive technology, Italon's coloured body porcelain stoneware is the most balanced combination between aesthetic beauty and technical performance. Each collection becomes a thorough interior design solution able to be used, according to the type of product chosen, in different interior styles.

CONCEPT



ITALON
CREATIVA



ПРОЕКТИРУЙ СВОЁ ПРОСТРАНСТВО
PROGETTA IL TUO SPAZIO
PLAN YOUR SPACE





Concept White 60x60 / Concept Black Line 30x60
 Концепт Уайт 60x60 / Концепт Блэк Лайн 30x60
 Concept Black Listello 2x60 / Concept White Tozzetto 2x2
 Концепт Блэк Бордюр 2x60 / Концепт Уайт Тоццетто 2x2



Concept Beige 30x60 / Concept Beige 30x60
 Концепт Беиж 30x60 / Концепт Беиж 30x60
 Concept Brown 30x60 / Concept Brown Line 30x60
 Концепт Браун 30x60 / Концепт Браун Лайн 30x60



Concept Black Line 30x60
 Концепт Блэк Лайн 30x60



Concept Beige 30x60
 Концепт Беиж 30x60

РЕТИФИЦИРОВАННЫЙ, В ЕДИНОМ КАЛИБРЕ / RETTIFICATO MONOCALIBRO / RECTIFIED MONOCALIBER

Concept White / Концепт Уайт

**Имеющиеся форматы**Formati disponibili
Available sizes

Concept Beige / Концепт Беж

**Имеющиеся форматы**Formati disponibili
Available sizes

Concept Rore / Концепт Роуп

**Имеющиеся форматы**Formati disponibili
Available sizes

Concept Brown / Концепт Браун

**Имеющиеся форматы**Formati disponibili
Available sizes

Concept Grey / Концепт Грей

**Имеющиеся форматы**Formati disponibili
Available sizes

Concept Black / Концепт Блэк

**Имеющиеся форматы**Formati disponibili
Available sizes

60x60 см / 30x60 см

ДЕКОРЫ / DECORI / DECORS

Concept White Line
Концепт Уайт Лайн

30x60 см

Concept Beige Line
Концепт Бейж Лайн

30x60 см

Concept Rope Line
Концепт Роуп Лайн

30x60 см

Concept Brown Line
Концепт Браун Лайн

30x60 см

Concept Grey Line
Концепт Грей Лайн

30x60 см

Concept Black Line
Концепт Блэк Лайн

30x60 см

Concept White Listello
Концепт Уайт Бордюр

2x60 см

Concept Beige Listello
Концепт Бейж Бордюр

2x60 см

Concept Rope Listello
Концепт Роуп Бордюр

2x60 см

Concept Brown Listello
Концепт Браун Бордюр

2x60 см

Concept Grey Listello
Концепт Грей Бордюр

2x60 см

Concept Black Listello
Концепт Блэк Бордюр

2x60 см

Concept White Tozzetto
Концепт Уайт Тоццетто

2x2 см

Concept Beige Tozzetto
Концепт Бейж Тоццетто

2x2 см

Concept Rope Tozzetto
Концепт Роуп Тоццетто

2x2 см

Concept Brown Tozzetto
Концепт Браун Тоццетто

2x2 см

Concept Grey Tozzetto
Концепт Грей Тоццетто

2x2 см

Concept Black Tozzetto
Концепт Блэк Тоццетто

2x2 см

БОРДЮРЫ И ВСТАВКИ / LISTELLI E TOZZETTI / LISTELS AND INSERTS

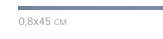
Listello Glass White
Бордюр Гласс Вайт

2x60 см

2x45 см

Tozzetto Glass White
Вставка Гласс Вайт

2x2 см

Listello Metal Blue *
Бордюр Металл Блу

0,8x45 см

Chic Silver Listello
Шик Силвер Бордюр

2x45 см

Chic Silver Tozzetto
Шик Силвер Тоццетто

2x2 см

Listello Glass Ivory
Бордюр Гласс Айвори

2x60 см

2x45 см

Tozzetto Glass Ivory
Вставка Гласс Айвори

2x2 см

Listello Metal Red *
Бордюр Металл Ред

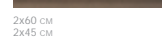
0,8x45 см

Chic Gold Listello
Шик Голд Бордюр

2x45 см

Chic Gold Tozzetto
Шик Голд Тоццетто

2x2 см

Listello Glass Brown
Бордюр Гласс Браун

2x60 см

2x45 см

Tozzetto Glass Brown
Вставка Гласс Браун

2x2 см

Listello Metal Gold *
Бордюр Металл Голд

0,8x45 см

Neon Red Listello
Неон Ред Бордюр

2,5x60 см

2,5x45 см

Neon Red Tozzetto
Неон Ред Тоццетто

2,5x2,5 см

Listello Metal *
Бордюр Металл

2x60 см

2x45 см

Tozzetto Metal *
Вставка Металл

2x2 см

Listello Steel *
Бордюр Стил

0,8x45 см

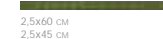
Neon Orange Listello
Неон Ориндж Бордюр

2,5x60 см

2,5x45 см

Neon Orange Tozzetto
Неон Ориндж Тоццетто

2,5x2,5 см

Neon Green Listello
Неон Грин Бордюр

2,5x60 см

2,5x45 см

Neon Green Tozzetto
Неон Грин Тоццетто

2,5x2,5 см

* Советы по резке: не рекомендуется использовать отрезные диски, резку производить ножовкой по металлу.
Consigli per il taglio: non usare flessibili o lame rotanti, usare segchetti da ferro a mano.
Cutting tips: do not use abrasive cutters or rotating blades. Use a manual iron hacksaw.

СПЕЦИАЛЬНЫЕ ИЗДЕЛИЯ / PEZZI SPECIALI / TRIM PIECES

Плинтус
Bullnose

7,2x60 см

	60x60 см	30x60 см	30x60 см Inserto Line Вставка Лайн	Плинтус Bullnose
Concept White / Концепт Уайт	•	•	•	•
Concept Beige / Концепт Бейж	•	•	•	•
Concept Rope / Концепт Роуп	•	•	•	•
Concept Brown / Концепт Браун	•	•	•	•
Concept Grey / Концепт Грей	•	•	•	•
Concept Black / Концепт Блэк	•	•	•	•

FOREVER



ITALON
CREATIVA



ПРОЧНЫЙ, ЭЛЕГАНТНЫЙ, СОВРЕМЕННЫЙ
FORTE, ELEGANTE, CONTEMPORANEO
CODE OF DESIGN EVOLUTION

FOREVER



60x60 CM

Concept White 60x60 / Concept Black Line 30x60
 Концепт Уайт 60x60 / Концепт Блэк Лайн 30x60
 Concept Black Listello 2x60 / Concept White Tozzetto 2x2
 Концепт Блэк Бордюр 2x60 / Концепт Уайт Тоззетто 2x2

Concept Black Line 30x60
 Концепт Блэк Лайн 30x60

Concept Beige 30x60
 Концепт Беж 30x60
 Concept Brown 30x60 / Concept Brown Line 30x60
 Концепт Браун 30x60 / Концепт Браун Лайн 30x60

Concept Beige 30x60
 Концепт Беж 30x60

FOREVER



60x60 CM

The logo for ITALON CREATIVA, featuring a stylized 'I' icon followed by the text 'ITALON' in a bold, sans-serif font, with 'CREATIVA' in a smaller font below it.

Concept White 60x60 / Concept Black Line 30x60
 Концепт Уайт 60x60 / Концепт Блэк Лайн 30x60
 Concept Black Listello 2x60 / Concept White Tozzetto 2x2
 Концепт Блэк Бордюр 2x60 / Концепт Уайт Тозцетто 2x2

Concept Black Line 30x60
 Концепт Блэк Лайн 30x60

Concept Beige 30x60
 Концепт Беж 30x60
 Concept Brown 30x60 / Concept Brown Line 30x60
 Концепт Браун 30x60 / Концепт Браун Лайн 30x60

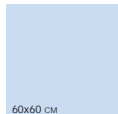
Concept Beige 30x60
 Концепт Беж 30x60

РЕТИФИЦИРОВАННЫЙ, В ЕДИНОМ КАЛИБРЕ / RETTIFICATO MONOCALIBRO / RECTIFIED MONOCALIBER

Forever Ghiaccio / Форэз Лёд



Имеющиеся форматы
Formati disponibili
Available sizes

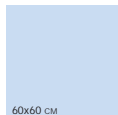


60x60 CM

Forever Sabbia / Форэз Песок

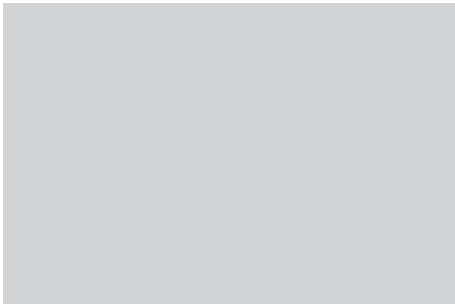


Имеющиеся форматы
Formati disponibili
Available sizes

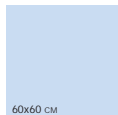


60x60 CM

Forever Oro / Форэз Золото



Имеющиеся форматы
Formati disponibili
Available sizes

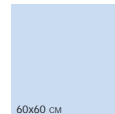


60x60 CM

Forever Cuolo / Форэз Кожа



Имеющиеся форматы
Formati disponibili
Available sizes

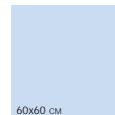


60x60 CM

Forever Grafite / Форэз Графит



Имеющиеся форматы
Formati disponibili
Available sizes



60x60 CM



ДЕКОРЫ / DECORI / DECORS

Forever Ghiaccio Brick
Форэва Лёд Брик

30x60 cm

Forever Sabbia Brick
Форэва Песок Брик

30x60 cm

Forever Oro Brick
Форэва Золото Брик

30x60 cm

Forever Cuolo Brick
Форэва Кожа Брик

30x60 cm

Forever Grafite Brick
Форэва Графит Брик

30x60 cm

Forever Ghiaccio Tozzetto
Форэва Лёд Тоццетто

7,2x7,2 cm

Forever Sabbia Tozzetto
Форэва Песок Тоццетто

7,2x7,2 cm

Forever Oro Tozzetto
Форэва Золото Тоццетто

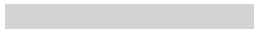
7,2x7,2 cm

Forever Cuolo Tozzetto
Форэва Кожа Тоццетто

7,2x7,2 cm

Forever Grafite Tozzetto
Форэва Графит Тоццетто

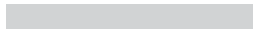
7,2x7,2 cm

Greenlife Faggio Listello
Гринлайф Фаджю Бордор

7,2x60 cm

Greenlife Rovere Listello
Гринлайф Ровера Бордор

7,2x60 cm

Greenlife Mogano Listello
Гринлайф Могано Бордор

7,2x60 cm

60x60 cm

БОРДЮРЫ И ВСТАВКИ / LISTELLI E TOZZETTI / LISTELS AND INSERTS

Listello Glass White
Бордор Гласс Вайт

2x60 cm

2x45 cm

Tozzetto Glass White
Вставка Гласс Вайт

2x2 cm

Listello Metal Blue *
Бордор Металл Блу

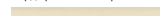
0,8x45 cm

Chic Silver Listello
Шик Силвер Бордор

2x45 cm

Chic Silver Tozzetto
Шик Силвер Тоццетто

2x2 cm

Listello Glass Ivory
Бордор Гласс Айвори

2x60 cm

2x45 cm

Tozzetto Glass Ivory
Вставка Гласс Айвори

2x2 cm

Listello Metal Red *
Бордор Металл Ред

0,8x45 cm

Chic Gold Listello
Шик Голд Бордор

2x45 cm

Chic Gold Tozzetto
Шик Голд Тоццетто

2x2 cm

Listello Glass Brown
Бордор Гласс Браун

2x60 cm

2x45 cm

Tozzetto Glass Brown
Вставка Гласс Браун

2x2 cm

Listello Metal Gold *
Бордор Металл Голд

0,8x45 cm

Neon Red Listello
Неон Ред Бордор

2,5x60 cm

2,5x45 cm

Neon Red Tozzetto
Неон Ред Тоццетто

2,5x2,5 cm

Listello Metal *
Бордор Металл

2x60 cm

2x45 cm

Tozzetto Metal *
Вставка Металл

2x2 cm

Listello Steel *
Бордор Стил

0,8x45 cm

Neon Orange Listello
Неон Ориндж Бордор

2,5x60 cm

2,5x45 cm

Neon Orange Tozzetto
Неон Ориндж Тоццетто

2,5x2,5 cm

Neon Green Listello
Неон Грин Бордор

2,5x60 cm

2,5x45 cm

Neon Green Tozzetto
Неон Грин Тоццетто

2,5x2,5 cm

* Советы по резке: не рекомендуется использовать отрезные диски, резку производить ножовкой по металлу.
Consigli per il taglio: non usare flessibili o lame rotanti, usare segchetti da ferro a mano.
Cutting tips: do not use abrasive cutters or rotating blades. Use a manual iron hacksaw.

СПЕЦИАЛЬНЫЕ ИЗДЕЛИЯ / PEZZI SPECIALI / TRIM PIECES

Плнтус
Battiscopa
Bullnose

7,2x60 cm



60x60 cm

29,6x77,3 cm
Brick
Брик

7,2x60 cm

	60x60 cm	29,6x77,3 cm Brick Брик	7,2x60 cm
Forever Ghiaccio / Форэва Лёд	•	•	•
Forever Sabbia / Форэва Песок	•	•	•
Forever Oro / Форэва Золото	•	•	•
Forever Cuolo / Форэва Кожа	•	•	•
Forever Grafite / Форэва Графит	•	•	•

code

ЭВОЛЮЦИЯ — ДИЗАЙНА
 IL CODICE DEL DESIGN
 CODE OF DESIGN EVOLUTION

ITALON
 CREATIVA





Code Plain Bianco Lappato 45x45 / Code Nero Listello 5x45
 Коуд Плайн Бьянко Шлифованный 45x45 / Коуд Неро Бордор 5x45



Code Plain Nero 45x45 / Infinity Dark Inserto 45x45
 Коуд Плайн Неро 45x45 / Инфинити Дарк Вставка 45x45

60x60 cm / 45x45 cm / 5x45 cm



Code Plain Beige 45x45 Lappato / Code Beige Listello 5x45 / Code Cacao Inserto Rose 45x45
 Коуд Плайн Беж 45x45 Шлифованный / Коуд Беж Бордор 5x45 / Коуд Какао Вставка Розе 45x45

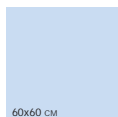


Code Plain Beige 45x45 Lappato / Code Cacao Inserto Rose 45x45
 Коуд Плайн Беж 45x45 Шлифованный / Коуд Какао Вставка Розе 45x45

Code Plain Bianco / Коуд Плайн Бьянко



Имеющиеся форматы
Formati disponibili
Available sizes



60x60 cm



45x45 cm

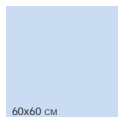


5x45 cm

Code Plain Beige / Коуд Плайн Беж



Имеющиеся форматы
Formati disponibili
Available sizes



60x60 cm



45x45 cm

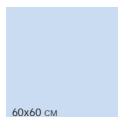


5x45 cm

Code Plain Curry / Коуд Плайн Карри



Имеющиеся форматы
Formati disponibili
Available sizes



60x60 cm



45x45 cm



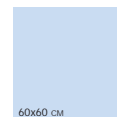
5x45 cm

60x60 cm / 45x45 cm / 5x45 cm

Code Plain Casao / Коуд Плайн Какао



Имеющиеся форматы
Formati disponibili
Available sizes



60x60 cm



45x45 cm

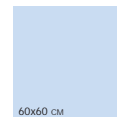


5x45 cm

Code Plain Moka / Коуд Плайн Мока



Имеющиеся форматы
Formati disponibili
Available sizes



60x60 cm



45x45 cm

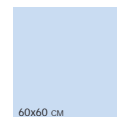


5x45 cm

Code Plain Nero / Коуд Плайн Неро



Имеющиеся форматы
Formati disponibili
Available sizes



60x60 cm



45x45 cm



5x45 cm

Натуральный / Naturale / Matt



Шлифованный / Lappato / Honed



Структурированный / Strutturato / Textured



60x60 см / 45x45 см / 5x45 см

ДЕКОРЫ / DECORI / DECORS

 Code Cacao Inserto Rose
 Коуд Какао Вставка Розе


45x45 см

 Code Cacao Fascia Rose
 Коуд Какао Фашиа Розе


7,2x45 см

 Code Cacao Angolo Rose
 Коуд Какао Уголок Розе


7,2x7,2 см

 Code Bianco Inserto Rose
 Коуд Бьянко Вставка Розе


45x45 см

 Code Beige Inserto Rose
 Коуд Беж Вставка Розе


45x45 см

 Code Curry Inserto Rose
 Коуд Карри Вставка Розе


45x45 см

 Code Moka Inserto Rose
 Коуд Мока Вставка Розе


45x45 см

 Code Nero Inserto Rose
 Коуд Неро Вставка Розе


45x45 см

 Code Bianco Fascia Rose
 Коуд Бьянко Фашиа Розе


7,2x45 см

 Code Beige Fascia Rose
 Коуд Беж Фашиа Розе


7,2x45 см

 Code Curry Fascia Rose
 Коуд Карри Фашиа Розе


7,2x45 см

 Code Moka Fascia Rose
 Коуд Мока Фашиа Розе


7,2x45 см

 Code Nero Fascia Rose
 Коуд Неро Фашиа Розе


7,2x45 см

 Code Bianco Angolo Rose
 Коуд Бьянко Уголок Розе


7,2x7,2 см

 Code Beige Angolo Rose
 Коуд Беж Уголок Розе


7,2x7,2 см

 Code Curry Angolo Rose
 Коуд Карри Уголок Розе


7,2x7,2 см

 Code Moka Angolo Rose
 Коуд Мока Уголок Розе


7,2x7,2 см

 Code Nero Angolo Rose
 Коуд Неро Уголок Розе


7,2x7,2 см

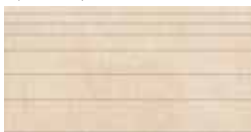
ДЕКОРЫ / DECORI / DECORS

Code Bianco Laser
Код Бьянко Лазер

30x60 см

Code Casao Laser
Код Какао Лазер

30x60 см

Code Beige Laser
Код Беж Лазер

30x60 см

Code Moka Laser
Код Мока Лазер

30x60 см

Code Curry Laser
Код Карри Лазер

30x60 см

Code Nero Laser
Код Неро Лазер

30x60 см

Infinity Clear Inserto *
Инфинити Клар Вставка *

45x45 см

Infinity Clear Fascia *
Инфинити Клар Фашиа *

5x45 см

Infinity Clear Tozzetto *
Инфинити Клар Тоццетто *

5x5 см

Infinity Warm Inserto *
Инфинити Уорм Вставка *

45x45 см

Infinity Warm Fascia *
Инфинити Уорм Фашиа *

5x45 см

Infinity Warm Tozzetto *
Инфинити Уорм Тоццетто *

5x5 см

Infinity Dark Inserto *
Инфинити Дарк Вставка *

45x45 см

Infinity Dark Fascia *
Инфинити Дарк Фашиа *

5x45 см

Infinity Dark Tozzetto *
Инфинити —арк Тоццетто *

5x5 см

* Предлагаемые комбинации
Abbinamenti consigliati
Suggested combinationsBianco, Beige
Бьянко, Беж* Предлагаемые комбинации
Abbinamenti consigliati
Suggested combinationsCurry, Casao
Карри, Какао* Предлагаемые комбинации
Abbinamenti consigliati
Suggested combinationsMoka, Nero
Мока, Неро

60x60 см / 45x45 см / 5x45 см

БОРДЮРЫ И ВСТАВКИ / LISTELLI E TOZZETTI / LISTELS AND INSERTS

Listello Glass White
Бордюр Гласс Вайт

2x60 см

2x45 см

Listello Glass Ivory
Бордюр Гласс Айвори

2x60 см

2x45 см

Listello Glass Brown
Бордюр Гласс Браун

2x60 см

2x45 см

Listello Metal *
Бордюр Металл

2x60 см

2x45 см

Tozzetto Glass White
Вставка Гласс Вайт

2x2 см

Tozzetto Glass Ivory
Вставка Гласс Айвори

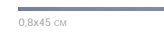
2x2 см

Tozzetto Glass Brown
Вставка Гласс Браун

2x2 см

Tozzetto Metal *
Вставка Металл

2x2 см

Listello Metal Blue *
Бордюр Металл Блу

0,8x45 см

Listello Metal Red *
Бордюр Металл Ред

0,8x45 см

Listello Metal Gold *
Бордюр Металл Голд

0,8x45 см

Listello Steel *
Бордюр Стил

0,8x45 см

Chic Silver Listello
Шик Силвер Бордюр

2x45 см

Chic Gold Listello
Шик Голд Бордюр

2x45 см

Neon Red Listello
Неон Ред Бордюр

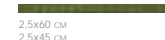
2,5x60 см

2,5x45 см

Neon Orange Listello
Неон Ориндж Бордюр

2,5x60 см

2,5x45 см

Neon Green Listello
Неон Грин Бордюр

2,5x60 см

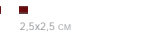
2,5x45 см

Chic Silver Tozzetto
Шик Силвер Тоццетто

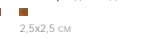
2x2 см

Chic Gold Tozzetto
Шик Голд Тоццетто

2x2 см

Neon Red Tozzetto
Неон Ред Тоццетто

2,5x2,5 см

Neon Orange Tozzetto
Неон Ориндж Тоццетто

2,5x2,5 см

Neon Green Tozzetto
Неон Грин Тоццетто

2,5x2,5 см

* Советы по резке: не рекомендуется использовать отрезные диски,
резу производить ножовкой по металлу.
Consigli per il taglio: non usare flessibili o lame rotanti, usare segchetti da ferro a mano.
Cutting tips: do not use abrasive cutters or rotating blades. Use a manual iron hacksaw.

СПЕЦИАЛЬНЫЕ ИЗДЕЛИЯ / PEZZI SPECIALI / TRIM PIECES

Плнтус
Battiscopa
Bullnose

7,2x45 см

	60x60 см	45x45 см	5x45 см	30x60 см Code Laser Код Лазер	45x45 см Code Inserto Rose Код Вставка Розе	Плнтус Battiscopa Bullnose 7,2x45 см
Code Plain Bianco / Код Плайн Бьянко	●■	◆▲	◆	●	◆	◆
Code Plain Beige / Код Плайн Беж	●■	◆▲	◆	●	◆	◆
Code Plain Curry / Код Плайн Карри	●■	◆▲	◆	●	◆	◆
Code Plain Casao / Код Плайн Какао	●■	◆▲	◆	●	◆	◆
Code Plain Moka / Код Плайн Мока	●■	◆▲	◆	●	◆	◆
Code Plain Nero / Код Плайн Неро	●■	◆▲	◆	●	◆	◆

● Натуральный и Ретифицированный / Naturale e Rettificato / Matt and Rectified
◆ Натуральный Неретифицированный / Naturale non Rettificato / Matt not Rectified
■ Шрифрованный и Ретифицированный / Lappato e Rettificato / Honed and Rectified
▲ Структурированный / Strutturato / Textured

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ: смотри таблицу на стр. 175 CARATTERISTICHE TECNICHE: vedi tabella a pag. 175 TECHNICAL FEATURES: see table on page 175

light



РОСКОШЬ – ПОВСЕДНЕВНАЯ ЭМОЦИЯ
 IL LUSSO È UN'EMOZIONE QUOTIDIANA
 LUXURY AS EVERYDAY EMOTION

ITALON
 CREATIVA



Light Glossy White Lap. 45x45 / Light Bright Red Inserto Pattern Lap. 45x45
 Лайт Глосси Уайт Шли. 45x45 / Лайт Брайт Ред вставка паттерн Шли. 45x45



Light Bright Red Inserto Pattern Lap. 45x45 / Лайт Брайт Ред вставка паттерн 45x45



Light Amber Brown Inserto Pattern 45x45 / Лайт Амбер Браун вставка паттерн 45x45

60x60 cm / 45x45 cm

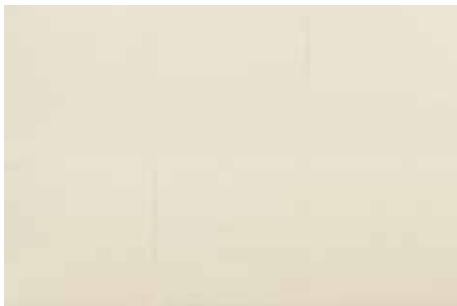


Light Dark Black 60x60 / Лайт Дарк Блэк 60x60

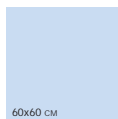


Light Dark Black 60x60 / Лайт Дарк Блэк 60x60

Glossy White / Глосси Уайт



Имеющиеся форматы
Formati disponibili
Available sizes



60x60 cm

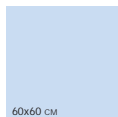


45x45 cm

Shiny Sand / Шайни Сэнд



Имеющиеся форматы
Formati disponibili
Available sizes



60x60 cm

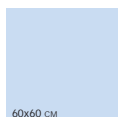


45x45 cm

Amber Brown / Амбер Браун



Имеющиеся форматы
Formati disponibili
Available sizes



60x60 cm



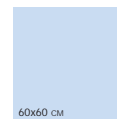
45x45 cm

60x60 cm / 45x45 cm

Dark Black / Дарк Блэк



Имеющиеся форматы
Formati disponibili
Available sizes



60x60 cm

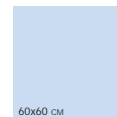


45x45 cm

Bright Red / Брайт Ред



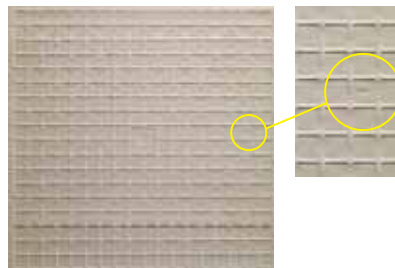
Имеющиеся форматы
Formati disponibili
Available sizes



60x60 cm



45x45 cm



Укладка плитки: рекомендуется соблюдать направление, указанное стрелкой на нижней поверхности плитки.

Prova del materiale: si raccomanda di seguire il verso indicato dalla freccia nella faccia inferiore della piastrella.

Installation of the material: when laying the tile, it is recommended to follow the pattern as indicated by the arrow on the underside of the tile.

60x60 см / 45x45 см



Натуральный
Naturale
Matt



Шлифованный
Lappato
Honed

ДЕКОРЫ / DECORI / DECORS

Light Glossy White Inserto Pattern
Лайт Глосси Уайт вставка паттерн



45x45 см

Light Shiny Sand Inserto Pattern
Лайт Шайни Сэнд вставка паттерн



45x45 см

Light Amber Brown Inserto Pattern
Лайт Амбер Браун вставка паттерн



45x45 см

Light Dark Black Inserto Pattern
Лайт Дарк Блэк вставка паттерн



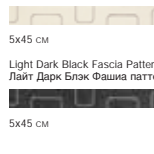
45x45 см

Light Bright Red Inserto Pattern
Лайт Брайт Ред вставка паттерн



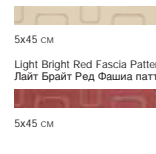
45x45 см

Light Glossy White Fascia Pattern
Лайт Глосси Уайт Фашиа паттерн



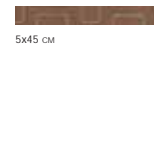
5x45 см

Light Shiny Sand Fascia Pattern
Лайт Шайни Сэнд Фашиа паттерн



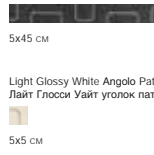
5x45 см

Light Amber Brown Fascia Pattern
Лайт Амбер Браун Фашиа паттерн



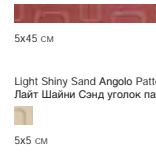
5x45 см

Light Dark Black Fascia Pattern
Лайт Дарк Блэк Фашиа паттерн



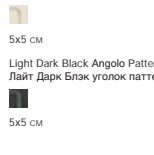
5x45 см

Light Bright Red Fascia Pattern
Лайт Брайт Ред Фашиа паттерн



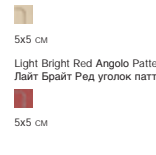
5x45 см

Light Glossy White Angolo Pattern
Лайт Глосси Уайт уголок паттерн



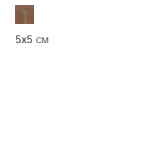
5x5 см

Light Shiny Sand Angolo Pattern
Лайт Шайни Сэнд уголок паттерн



5x5 см

Light Amber Brown Angolo Pattern
Лайт Амбер Браун уголок паттерн



5x5 см

Light Dark Black Angolo Pattern
Лайт Дарк Блэк уголок паттерн



5x5 см

Light Bright Red Angolo Pattern
Лайт Брайт Ред уголок паттерн



5x5 см

Light Mosaico Glossy White
Лайт Мозаика Глосси Уайт



30x30 см

Light Mosaico Shiny Sand
Лайт Мозаика Шайни Сэнд



30x30 см

Light Mosaico Amber Brown
Лайт Мозаика Амбер Браун



30x30 см

Light Mosaico Dark Black
Лайт Мозаика Дарк Блэк



30x30 см

Light Mosaico Bright Red
Лайт Мозаика Брайт Ред



30x30 см

Infinity Clear Inserto *
Инфинити Клар Вставка *



45x45 cm

Infinity Clear Fascia *
Инфинити Клар Фасшиа *



5x45 cm

Infinity Clear Tozzetto *
Инфинити Клар Тоццетто *



5x5 cm

Infinity Warm Inserto *
Инфинити Уорм Вставка *



45x45 cm

Infinity Warm Fascia *
Инфинити Уорм Фасшиа *



5x45 cm

Infinity Warm Tozzetto *
Инфинити Уорм Тоццетто *



5x5 cm

Infinity Dark Inserto *
Инфинити Дарк Вставка *



45x45 cm

Infinity Dark Fascia *
Инфинити Дарк Фасшиа *



5x45 cm

Infinity Dark Tozzetto *
Инфинити Дарк Тоццетто *



5x5 cm




Light Shiny Sand 45x45 / Light Shiny Sand Inserto Pattern 45x45
Лайт Шайни Сэнд 45x45 / Лайт Шайни Сэнд вставка паттерн 45x45

60x60 cm / 45x45 cm


БОРДЮРЫ И ВСТАВКИ / LISTELLI E TOZZETTI / LISTELS AND INSERTS

Listello Glass White
Бордор Гласс Вайт




2x60 cm
2x45 cm

Listello Glass Ivory
Бордор Гласс Айвори



2x60 cm
2x45 cm

Listello Glass Brown
Бордор Гласс Браун



2x60 cm
2x45 cm

Listello Metal *
Бордор Металл




2x60 cm
2x45 cm

Tozzetto Glass White
Вставка Гласс Вайт



2x2 cm

Tozzetto Glass Ivory
Вставка Гласс Айвори



2x2 cm

Tozzetto Glass Brown
Вставка Гласс Браун



2x2 cm

Tozzetto Metal *
Вставка Металл



2x2 cm

Listello Metal Blue *
Бордор Металл Блу



0,8x45 cm

Listello Metal Red *
Бордор Металл Ред



0,8x45 cm

Listello Metal Gold *
Бордор Металл Голд




0,8x45 cm

Listello Steel *
Бордор Стил




0,8x45 cm

Chic Silver Listello
Шик Силвер Бордор



2x45 cm

Chic Gold Listello
Шик Голд Бордор




2x45 cm

Neon Red Listello
Неон Ред Бордор




2,5x60 cm
2,5x45 cm

Neon Orange Listello
Неон Ориндж Бордор




2,5x60 cm
2,5x45 cm

Neon Green Listello
Неон Грин Бордор



2,5x60 cm
2,5x45 cm

Chic Silver Tozzetto
Шик Силвер Тоццетто




2x2 cm

Chic Gold Tozzetto
Шик Голд Тоццетто




2x2 cm

Neon Red Tozzetto
Неон Ред Тоццетто




2,5x2,5 cm

Neon Orange Tozzetto
Неон Ориндж Тоццетто



2,5x2,5 cm

Neon Green Tozzetto
Неон Грин Тоццетто



2,5x2,5 cm

* Советы по резке: не рекомендуется использовать отрезные диски, резку производить ножовкой по металлу.
Consigli per il taglio: non usare flessibili o lame rotanti, usare seghetti da ferro a mano.
Cutting tips: do not use abrasive cutters or rotating blades. Use a manual iron hacksaw.

СПЕЦИАЛЬНЫЕ ИЗДЕЛИЯ / PEZZI SPECIALI / TRIM PIECES

Плинтус
Battiscopa
Bullnose
7,2x45 cm



	60x60 cm	45x45 cm	45x45 cm Inserto Pattern вставка паттерн	Плинтус Battiscopa Bullnose 7,2x45 cm
Light Glossy White / Лайт Глосси Уайт	●■	■▲	■▲	▲
Light Shiny Sand / Лайт Шайни Сэнд	●■	■▲	■▲	▲
Light Amber Brown / Лайт Амбер Браун	●■	■▲	■▲	▲
Light Dark Black / Лайт Дарк Блэк	●■	■▲	■▲	▲
Light Bright Red / Лайт Брайт Ред	●■	■▲	■▲	▲

● Natural and Rectified / Naturale e Rettificato / Matt and Rectified
■ Shifed and Rectified / Lappato e Rettificato / Honed and Rectified
▲ Natural Non Rectified / Naturale non Rettificato / Matt not Rectified

Рекомендации по укладке, заделке швов и очистке после укладки.

Consigli per la posa, la stuccatura e la pulizia dopo posa.

Recommendations for laying, grouting and post-laying cleaning.



Затирка и первичная очистка

1. Типы затирки.
— Для заделки швов (не менее 1,0 мм ширины) рекомендуется использовать исключительно уложенные цементные затирки для швов (КЛАСС CG2 согласно EN 13888), типа KERACOLOR FF производства MAPEI S.p.a. без каких-либо добавок.

2. Порядок нанесения затирки.
Тщательно заполните швы цементным раствором, перемещая шпатель или ракель в диагональном направлении относительно шва, пока смесь еще не затвердела (Фотографии 1);

3. Удаление излишков затирки.
Это важный и необходимая операция на первом этапе очистки после затирки наполненного покрытия, выполняется с целью облегчить очистку по окончании работы.

a - Удалите излишки затирки с поверхности, перемещая шпатель или ракель в диагональном направлении относительно шва, пока смесь еще не затвердела (Фотография 2);

b - Удалите остатки затирки только тогда, когда раствор потеряет пластичность, что обычно бывает через 5 минут, пользуясь влажной губкой из жесткой целлюлозы и проводя ей в диагональном направлении относительно швов (Фотография 3);

c - Часто прополаскивайте губку, пользуясь двумя разными емкостями с водой: одной для удаления излишков раствора, а другой - для прополаскивания губки в чистой воде;

d - Когда материал затвердел, прополаскивайте в чистой горячей воде.
Если очистку провести слишком рано (когда затирка еще не потеряла пластичности), то из швов можно непроизвольно удалить часть материала, кроме того, они больше подвержены изменению цвета.
— Для обширной площади пользуйтесь машиной с губчатой лентой.

Очистка по завершению строительных работ

Окончательное удаление пыльного слоя затирки с поверхности выполняют после полного отверждения цементного раствора (не менее 36-48 часов), пользуясь для очистки кислотным средством, наносимым вручную (губкой или тряпочкой) или машиной (с одной щеткой). — Для этого тщательно придерживайтесь нижеприведенных рекомендаций (Фотография 4).

1. Рекомендуемые средства.
Рекомендуется пользоваться кислотным раствором буферного действия, типа ITALON A-CID или FILA DETERDEK, разведя его в пропорции 1:1 (1 литр в 1 литрах горячей воды) в воде, по возможности, горячей.

Категорически запрещается применять разведенные кислоты для травления металла (в связи с тем, что они выделяют вредные испарения и «сжигают» швы).

2. Порядок выполнения.
a - Смойте одной водой цементную затирку, чтобы защитить ее от коррозионного действия кислотного раствора;

b - Равномерно распределите разведенный кислотный раствор, с помощью обычной швабры типа mop-lavaretti (моция), жесткой тряпки для жилых помещений или натряя пол вращающейся механизированной щеткой с дисками из губки scotch-brite для больших площадей (Фотография 5);

c - Оставьте на несколько минут, продолжительность зависит от степени загрязненности;

d - Энергично обработайте стандартной губкой scotch-brite (или щеткой с нейлоновой щетиной, если первая очистка была плохо выполнена) или полевой щеткой (Фотография 6);

e - Собирайте остатки тряпкой или водным пылесосом;

Промойте большим количеством чистой горячей воды, повторяя операцию несколько раз до полного удаления всех разводов или остатков в щелях.

Стuccatura e prima pulizia

1. Tipi di stucco.
Per la stuccatura delle fughe (di almeno 1,0 mm di ampiezza) si consiglia di utilizzare solamente stucchi cementizi per fughe resinose (CLASSE CG2 secondo EN 13888), tipo KERACOLOR FF della MAPEI S.p.a. senza l'aggiunta di alcun additivo.

2. Modalità di applicazione dello stucco.
Riempi bene le fughe con l'imposto cementizio utilizzando l'apposita spatola oppure una racle di gomma, senza lasciare vuoti o cavità (foto 1).

3. Eliminazione degli eccessi di stuccatura.
Questa operazione è di fondamentale importanza come prima fase del processo di pulizia dopo stuccatura del pavimento al fine di facilitare la pulizia di fine cantiere.

a - Togliere l'eccesso di stucco dalla superficie, muovendo la spatola o la racle diagonalmente alle fughe, a imposto ancora fresco (foto 2);

b - Pulire il residuo di stucco solo quando l'imposto perde la sua plasticità, normalmente dopo 5 minuti, con una spugna unita di cellulosa dura, lavorando in diagonale alle fughe (foto 3);

c - Raccogliere frequentemente la spugna, usando due diversi contenitori di acqua: uno per togliere l'imposto in eccesso dalla spugna e l'altro di acqua pulita, per la risciacquatura della spugna;

d - A materiale asciutto, risciacquare con acqua calda pulita.

e - Se la pulizia viene eseguita troppo presto (con imposto ancora plastico), le fughe possono essere svuotate parzialmente e sono maggiormente soggette a viraggio di colore.

Per le grandi superfici utilizzare una macchina con spugna a nastro.

f - Quando il materiale è asciutto, risciacquare con acqua calda pulita, ripetendo l'operazione anche più volte sino alla eliminazione di qualsiasi alone-luna o residuo negli interstizi.

Pulizia di fine cantiere

La pulizia finale dell'eventuale velo polveroso di stucco dalla superficie si esegue a completa indurimento dello stucco cementizio (almeno 36-48 ore), eseguendo una pulizia con

divergente acido applicabile a mano (spugna o straccio) oppure a macchina (monospazzola) alternando scrupolosamente ai consigli di seguito riportati (foto 4).

1. Prodotti consigliati.
Si consiglia di utilizzare una soluzione acida ad azione tamponata, tipo ITALON A-CID o FILA DETERDEK, diluita 1:1 (1 litro in 1 di acqua calda) in acqua possibilmente calda.

Evitare assolutamente l'utilizzo di acidi da farrame diluiti (per il loro rilascio di fumi nocivi e per la loro azione "brucicante" nei confronti dei giunti).

2. Modalità di esecuzione.
a - Bagnare con acqua solamente lo stucco cementizio in modo da proteggerlo da una eventuale azione corrosiva della soluzione acida diluita;

b - Distribuire uniformemente la soluzione acida diluita utilizzando un normale mop-lavaretti (moia) o uno straccio ruvido per ambienti residenziali oppure frizionando con monospazzola rotante dotata di dischi con tampone scotch-brite per grandi superfici (foto 5);

c - Lasciare agire per qualche minuto, in funzione dell'intensità dello sporco;

d - Intervenire energeticamente con spugna commerciale scotch-brite (oppure con spatola con setole in nylon nel caso di prima pulizia mal eseguita) o con lo spazzole (foto 6);

e - Raccogliere il residuo con stracci oppure con aspirapolvere;

Risciacquare abbondantemente con acqua calda pulita, ripetendo l'operazione anche più volte sino alla eliminazione di qualsiasi alone-luna o residuo negli interstizi.

Final cleaning

Grouting and first cleaning

1. Types of grout.
For grouting joints (at least 1.0 mm wide), we recommend using only an improved cementitious grout for tile joints (CLASS CG2 EN 13888) such as KERACOLOR FF from MAPEI S.p.a., without additives.

2. Applying the grout.
Fill the joints thoroughly with the cementitious grout using the special spatula or a rubber spreader without leaving empty spaces or differences in level (picture 1).

3. Eliminating excess grout.
This is fundamentally important as the first phase of cleaning after grouting the floor to facilitate cleaning at the end of laying.

a - Remove excess grout from the surface by moving the spatula or spreader diagonally to the joints while the compound is still fresh (picture 2);

b - Clean the grout residues only when the compound has lost its plasticity, normally after 5 minutes. Use a damp hard cellulose sponge working diagonally to the joints (picture 3);

c - Rinse the sponge frequently using two different containers of water, one to remove the excess compound from the sponge and another of clean water to rinse the sponge;

d - When the material is dry, rinse with clean hot water.

If the cleaning is performed too soon (while the compound is still plastic), the joints will be partially emptied and thus more vulnerable to colour change.
For large surfaces, use a belt sponge machine.

Final cleaning

Final cleaning to remove the film of grout dust from the surface is performed at the end of the grout curing time (at least 36-48 hours), using acid detergent applied by hand (sponge or cloth) or by machine (single brush floor cleaner), scrupulously following the recommendations given below (picture 4).

1. Recommended products.
You are recommended to use a mild acid wash such as ITALON A-CID or FILA DETERDEK diluted 1:1, 1 litre in 1 litre of ideally hot water.

Never use commercially available diluted acids as they are too aggressive (they release harmful fumes, and can also "burn" the grout in the joints).

2. Procedure.
a - Wet the cementitious grout with water to protect it from the possible corrosive action of the diluted acid solution.

b - Distribute the acid solution evenly using a normal mop or rough cloth for residential floors or by rubbing with a rotating single brush floor cleaner with Scotch-Brite pad for large surfaces (picture 5);

c - Leave to act for a few minutes depending on the toughness of the dirt;

d - Clean vigorously with a commercial Scotch-Brite sponge (or nylon bristle brush if the first cleaning has not been performed efficiently) or brush (picture 6);

e - Collect the residues with a cloth or wet vacuum cleaner;

Rinse with abundant clean hot water and repeat this operation several times until all stains or residues in the grooves have been removed.

freedom



ПРИРОДНОЕ ОЧАРОВАНИЕ,
СВОБОДА ПРИМЕНЕНИЯ
FASCINO NATURALE, LIBERTÀ DI UTILIZZO
NATURAL CHARM, FREEDOM OF USE



ITALON
CREATIVA



freedom



19,5x59 CM

ITALON
CREATIVA



Freedom Olivo 19,5x59
Фридом Оливо 19,5x59



Freedom Acero 19,5x59 / Freedom Palissandro 19,5x59
Фридом Ачиро 19,5x59 / Фридом Палиссандро 19,5x59



Freedom Noce 19,5x59
Фридом Ноче 19,5x59



Freedom Iroko 19,5x59
Фридом Ироко 19,5x59

РЕТИФИЦИРОВАННЫЙ, В ЕДИНОМ КАЛИБРЕ / RETTIFICATO MONOCALIBRO / RECTIFIED MONOCALIBER

Freedom Acero / Фридом Ачиро

**Имеющиеся форматы**Formati disponibili
Available sizes

19,5x59 см

Freedom Olivo / Фридом Оливо

**Имеющиеся форматы**Formati disponibili
Available sizes

19,5x59 см

Freedom Noce / Фридом Ноче

**Имеющиеся форматы**Formati disponibili
Available sizes

19,5x59 см

Freedom Iroko / Фридом Ироко

**Имеющиеся форматы**Formati disponibili
Available sizes

19,5x59 см

Freedom Vintage / Фридом Винтаж

**Имеющиеся форматы**Formati disponibili
Available sizes

19,5x59 см

Freedom Palissandro / Фридом Палиссандро

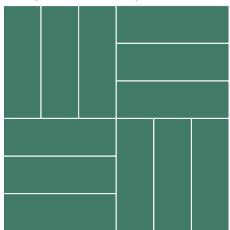
**Имеющиеся форматы**Formati disponibili
Available sizes

19,5x59 см

РЕКОМЕНДОВАННЫЕ ТИПЫ УКЛАДКИ / SUGGERIMENTI DI POSA / LAYING TIPS

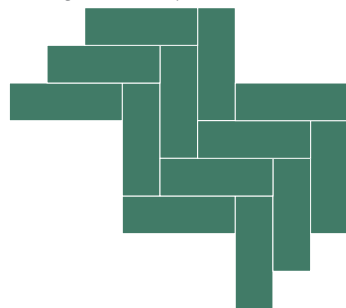
1 - Укладка квадратом

- 1 - Posa a quadri
1 - Square installation pattern



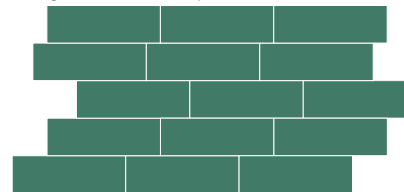
4 - Укладка ёлочкой

- 4 - Posa a spina
4 - Herring-bone installation pattern



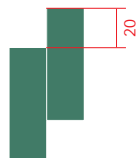
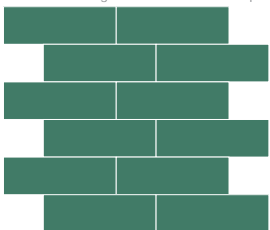
5 - Укладка вразбежку с хаотичным смещением

- 5 - Posa a modulo irregolare
5 - Irregular module installation pattern



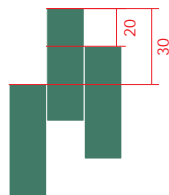
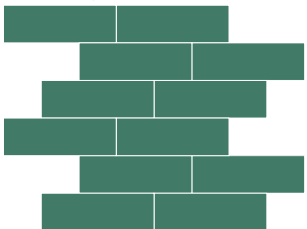
2 - Укладка вразбежку с фиксированным смещением по два прямых ряда

- 2 - Posa a modulo regolare a due file
2 - Double file regular module installation pattern



3 - Укладка вразбежку с фиксированным смещением по три прямых ряда

- 3 - Posa a modulo regolare a tre file
3 - Triple file regular module installation pattern



Freedom Palissandro 19,5x59
Фридом Палиссандро 19,5x59

СПЕЦИАЛЬНЫЕ ИЗДЕЛИЯ / PEZZI SPECIALI / TRIM PIECES



Плинтус
Battiscopa
Bullnose

7,2x59 см



19,5x59 см
Ретифицированный
Rettificato
Rectified



Плинтус
Battiscopa
Bullnose

7,2x59 см

	Ретифицированный Rettificato Rectified	
Freedom Acero / Фридом Ачоро	•	•
Freedom Olivo / Фридом Оливо	•	•
Freedom Noce / Фридом Ноче	•	•
Freedom Iroko / Фридом Ироко	•	•
Freedom Vintage / Фридом Винтаж	•	•
Freedom Palissandro / Фридом Палиссандро	•	•

ПРЕИМУЩЕСТВА КЕРАМИЧЕСКОГО ДЕРЕВА FREEDOM



Не боится влаги

Non teme l'acqua e l'umidità
Water and moisture resistant

1



Обладает стойкостью к загрязнению и легко чистится

Resiste alle macchie ed è facile da pulire
Stain resistant and easy to clean

2



Обладает высокой ударопрочностью, обладает высокой износостойкостью

Resiste agli urti, resiste al calpestio
Shock resistant, foot-tread resistant

3



Не деформируется и надолго сохраняет тепло (это важно, например, в случае устройства тёплых полов)

Non si deforma e trattiene a lungo il calore (importante ad esempio in caso di sistemi di riscaldamento a pavimento)

It does not warp and retains heat for a long time (an important feature in the case of under-floor heating systems)

4

19,5x59 cm

I VANTAGGI DEL LEGNO CERAMICO FREEDOM / THE ADVANTAGES OF FREEDOM CERAMIC WOOD

Обладает стойкостью к морозам и к температурным перепадам

Resiste al gelo e agli sbalzi di temperatura
Resistant to frost and to thermal shocks

5



Не подвержен тепловому расширению

Non subisce dilatazioni termiche
Resistant to thermal expansion

6



Не теряет цвет с течением времени

Non cambia colore con il tempo
No colour alterations with time

7



Green Life



ТЕПЛО ДЕРЕВА, СИЛА КЕРАМИКИ
 IL CALORE DEL LEGNO, LA FORZA DELLA CERAMICA
 THE WARMTH OF WOOD, THE STRENGTH OF CERAMIC

ITALON
 CREATIVA





Greenlife Ciliegio 19,5x59
Гринлайф Чильеджио 19,5x59



Greenlife Wengé 19,5x59
Гринлайф Венгэ 19,5x59

19,5x59 CM



Greenlife Larice 19,5x59
Гринлайф Лариче 19,5x59



Greenlife Faggio 19,5x59
Гринлайф Фаджио 19,5x59

РЕТИФИЦИРОВАННЫЙ, В ЕДИНОМ КАЛИБРЕ / RETTIFICATO MONOCALIBRO / RECTIFIED MONOCALIBER

Greenlife Larice / Гринлайф Лариче

**Имеющиеся форматы**Formati disponibili
Available sizes

19,5x59 см

Greenlife Faggio / Гринлайф Фаджио

**Имеющиеся форматы**Formati disponibili
Available sizes

19,5x59 см

Greenlife Rovere / Гринлайф Ровера

**Имеющиеся форматы**Formati disponibili
Available sizes

19,5x59 см

Greenlife Ciliegio / Гринлайф Чильеджио

**Имеющиеся форматы**Formati disponibili
Available sizes

19,5x59 см

Greenlife Mogano / Гринлайф Могано

**Имеющиеся форматы**Formati disponibili
Available sizes

19,5x59 см

Greenlife Wengè / Гринлайф Венга

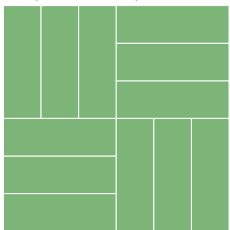
**Имеющиеся форматы**Formati disponibili
Available sizes

19,5x59 см

РЕКОМЕНДОВАННЫЕ ТИПЫ УКЛАДКИ / SUGGERIMENTI DI POSA / LAYING TIPS

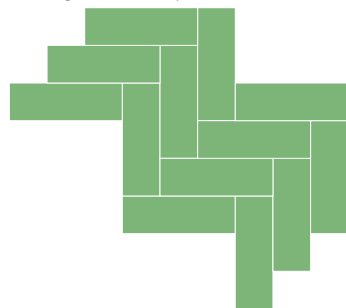
1 - Укладка квадратом

- 1 - Posa a quadri
1 - Square installation pattern



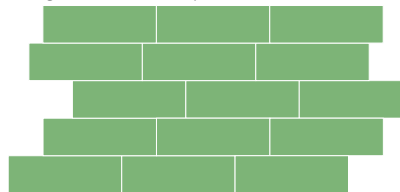
4 - Укладка ёлочкой

- 4 - Posa a spina
4 - Herring-bone installation pattern



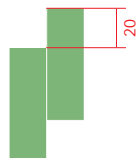
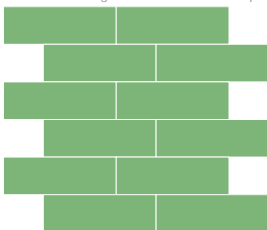
5 - Укладка вразбежку с хаотичным смещением

- 5 - Posa a modulo irregolare
5 - Irregular module installation pattern



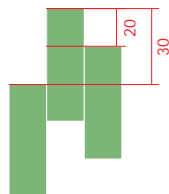
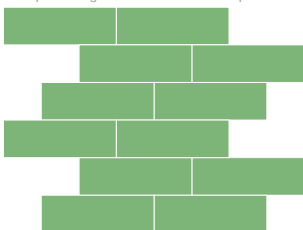
2 - Укладка вразбежку с фиксированным смещением по два прямых ряда

- 2 - Posa a modulo regolare a due file
2 - Double file regular module installation pattern



3 - Укладка вразбежку с фиксированным смещением по три прямых ряда

- 3 - Posa a modulo regolare a tre file
3 - Triple file regular module installation pattern



Greenlife Mogano 19,5x59
Гринлайф Могано 19,5x59

СПЕЦИАЛЬНЫЕ ИЗДЕЛИЯ / PEZZI SPECIALI / TRIM PIECES



Плинтус
Battiscopa
Bullnose

7,2x59 см



19,5x59 см
Ретифицированный
Rettificato
Rectified



Плинтус
Battiscopa
Bullnose

7,2x59 см

Greenlife Larice / Гринлайф Лариче	•	•
Greenlife Faggio / Гринлайф Фаджио	•	•
Greenlife Rovere / Гринлайф Ровера	•	•
Greenlife Ciliegio / Гринлайф Чильяджио	•	•
Greenlife Mogano / Гринлайф Могано	•	•
Greenlife Wengé / Гринлайф Венгэ	•	•

ПРЕИМУЩЕСТВА КЕРАМИЧЕСКОГО ДЕРЕВА GREENLIFE

**Не боится влаги**

Non teme l'acqua e l'umidità
Water and moisture resistant

1

**Обладает стойкостью к загрязнению и легко чистится**

Resiste alle macchie ed è facile da pulire
Stain resistant and easy to clean

2

**Обладает высокой ударопрочностью, обладает высокой износостойкостью**

Resiste agli urti, resiste al calpestio
Shock resistant, foot-tread resistant

3

**Не деформируется и надолго сохраняет тепло (это важно, например, в случае устройства тёплых полов)**

Non si deforma e trattiene a lungo il calore
(importante ad esempio in caso di sistemi di riscaldamento a pavimento)

It does not warp and retains heat for a long time
(an important feature in the case of under-floor heating systems)

4

19,5x59 cm

I VANTAGGI DEL LEGNO CERAMICO GREENLIFE / THE ADVANTAGES OF GREENLIFE CERAMIC WOOD

Обладает стойкостью к морозам и к температурным перепадам

Resiste al gelo e agli sbalzi di temperatura
Resistant to frost and to thermal shocks

5

**Не подвержен тепловому расширению**

Non subisce dilatazioni termiche
Resistant to thermal expansion

6

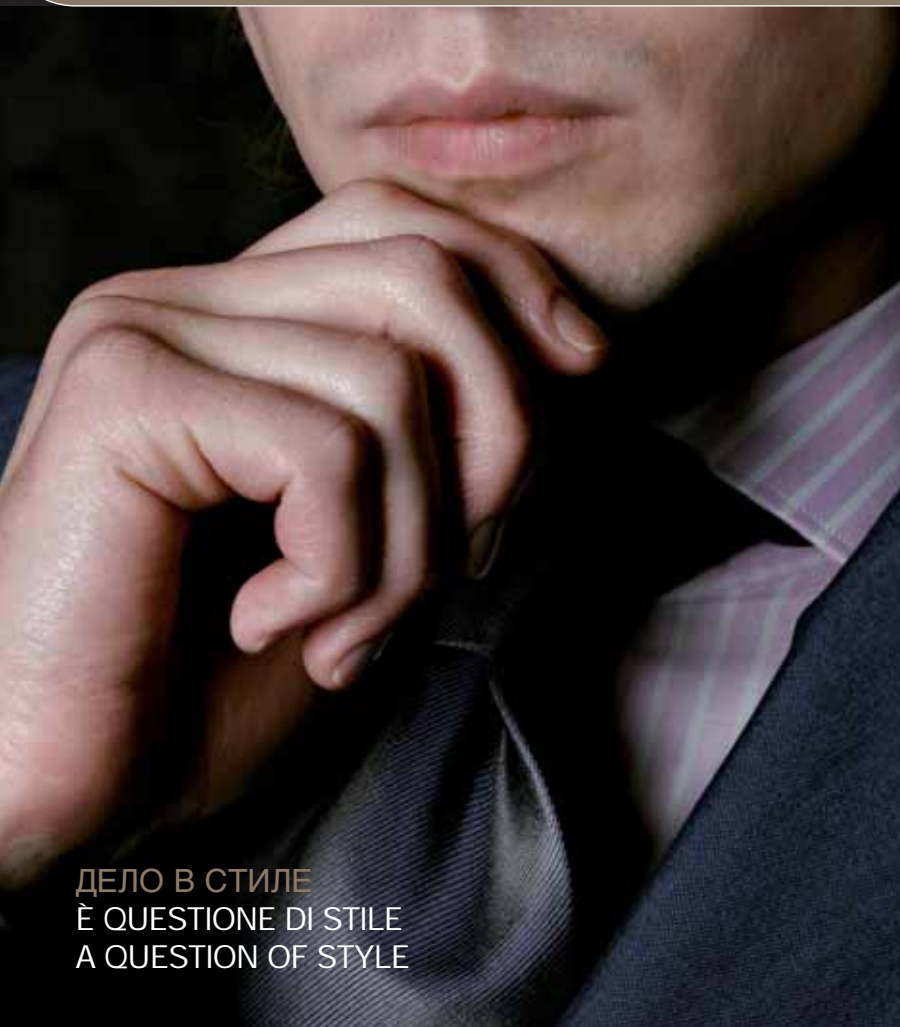
**Не теряет цвет с течением времени**

Non cambia colore con il tempo
No colour alterations with time

7



ELEGANCE



ДЕЛО В СТИЛЕ
È QUESTIONE DI STILE
A QUESTION OF STYLE

ITALON
CREATIVA





Elegance Classic 45x45 / Elegance Classic Inserto Bloom 45x45
 Элеганс Классик 45x45 / Элеганс Классик Вставка Блум 45x45
 Lisette Metal Gold 0.8x45
 Бордюр Металл Голд 0.8x45



Elegance Romance 45x45 / Elegance Chestnut Tozzetto Bloom 7,2x7,2
 Элеганс Романс 45x45 / Элеганс Чеснат Тоццетто Блум 7,2x7,2

45x45 cm



Elegance Snow 45x45
 Элеганс Сноу 45x45



Elegance Chestnut 45x45 / Elegance Chestnut Fascia Bloom 7,2x45 / Elegance Chestnut Tozzetto Bloom 7,2x7,2
 Элеганс Чеснат 45x45 / Элеганс Чеснат Фашиа Блум 7,2x45 / Элеганс Чеснат Тоццетто Блум 7,2x7,2

45x45 cm

Elegance Snow / Элеганс Сноу



Имеющиеся форматы
Formati disponibili
Available sizes



45x45 cm

Elegance Classic / Элеганс Классик



Имеющиеся форматы
Formati disponibili
Available sizes



45x45 cm

Elegance Romance / Элеганс Романс



Имеющиеся форматы
Formati disponibili
Available sizes



45x45 cm

Elegance Royal / Элеганс Ройал



Имеющиеся форматы
Formati disponibili
Available sizes



45x45 cm

Elegance Chestnut / Элеганс Чеснат



Имеющиеся форматы
Formati disponibili
Available sizes



45x45 cm



45x45 cm

ДЕКОРЫ / DECORI / DECORS

Elegance Snow Inserto Bloom
Элеганс Сноу Вставка Блум

45x45 cm

Elegance Classic Inserto Bloom
Элеганс Классик Вставка Блум

45x45 cm

Elegance Romance Inserto Bloom
Элеганс Романс Вставка Блум

45x45 cm

Elegance Royal Inserto Bloom
Элеганс Ройал Вставка Блум

45x45 cm

Elegance Chestnut Inserto Bloom
Элеганс Чеснат Вставка Блум

45x45 cm

Elegance Snow Fascia Bloom
Элеганс Сноу Фашиа Блум

7,2x45 cm

Elegance Classic Fascia Bloom
Элеганс Классик Фашиа Блум

7,2x45 cm

Elegance Romance Fascia Bloom
Элеганс Романс Фашиа Блум

7,2x45 cm

Elegance Royal Fascia Bloom
Элеганс Ройал Фашиа Блум

7,2x45 cm

Elegance Chestnut Fascia Bloom
Элеганс Чеснат Фашиа Блум

7,2x45 cm

Elegance Snow Tozzetto Bloom
Элеганс Сноу Тоццетто Блум

7,2x7,2 cm

Elegance Classic Tozzetto Bloom
Элеганс Классик Тоццетто Блум

7,2x7,2 cm

Elegance Romance Tozzetto Bloom
Элеганс Романс Тоццетто Блум

7,2x7,2 cm

Elegance Royal Tozzetto Bloom
Элеганс Ройал Тоццетто Блум

7,2x7,2 cm

Elegance Chestnut Tozzetto Bloom
Элеганс Чеснат Тоццетто Блум

7,2x7,2 cm

БОРДЮРЫ И ВСТАВКИ / LISTELLI E TOZZETTI / LISTELS AND INSERTS

Tozzetto Travertino Bianco Mix 4
Вставка Травертин Белый Микс 4

5x5 cm

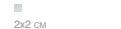
Tozzetto Travertino Noce Mix 4
Вставка Травертин Орех Микс 4

5x5 cm

Listello Glass White
Бордюор Гласс Вайт

2x60 cm

2x45 cm

Tozzetto Glass White
Вставка Гласс Вайт

2x2 cm

Listello Metal Blue *
Бордюор Металл Блу

0,8x45 cm

Chic Silver Listello
Шик Силвер Бордюор

2x45 cm

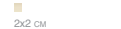
Chic Silver Tozzetto
Шик Силвер Тоццетто

2x2 cm

Listello Glass Ivory
Бордюор Гласс Айвори

2x60 cm

2x45 cm

Tozzetto Glass Ivory
Вставка Гласс Айвори

2x2 cm

Listello Metal Red *
Бордюор Металл Ред

0,8x45 cm

Chic Gold Listello
Шик Голд Бордюор

2x45 cm

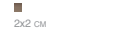
Chic Gold Tozzetto
Шик Голд Тоццетто

2x2 cm

Listello Glass Brown
Бордюор Гласс Браун

2x60 cm

2x45 cm

Tozzetto Glass Brown
Вставка Гласс Браун

2x2 cm

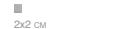
Listello Metal Gold *
Бордюор Металл Голд

0,8x45 cm

Listello Metal *
Бордюор Металл

2x60 cm

2x45 cm

Tozzetto Metal *
Вставка Металл

2x2 cm

Listello Steel *
Бордюор Стил

0,8x45 cm

* Советы по резе: не рекомендуется использовать отрезные диски, резу производить ножовкой по металлу.
Consigli per il taglio: non usare flessibili o lame rotanti, usare seghetti da ferro a mano.
Cutting tips: do not use abrasive cutters or rotating blades. Use a manual iron hacksaw.

СПЕЦИАЛЬНЫЕ ИЗДЕЛИЯ / PEZZI SPECIALI / TRIM PIECES

 Плинтус
Battiscopa
Bullnose
7,2x45 cm

	Плинтус Battiscopa Bullnose 7,2x45 cm	Плинтус Battiscopa Bullnose	Плинтус Battiscopa Bullnose
Elegance Snow / Элеганс Сноу	•	•	•
Elegance Classic / Элеганс Классик	•	•	•
Elegance Romance / Элеганс Романс	•	•	•
Elegance Royal / Элеганс Ройал	•	•	•
Elegance Chestnut / Элеганс Чеснат	•	•	•

TWIST

СТИЛЬНЫЕ СЮЖЕТЫ
INTRECCI DI STILE
TWISTING OF STYLE



TWIST

45x45 cm



Twist Cotton 45x45 / Twist Cotton Inserto Quadrì 45x45
 Twist Коттон 45x45 / Twist Коттон Вставка Квадри 45x45
 Twist Сооо 45x45 / Twist Сооо Inserto Quadrì 45x45
 Twist Кооо 45x45 / Twist Кооо Вставка Квадри 45x45



Twist Cotton 45x45 / Twist Cotton Inserto Quadrì 45x45
 Twist Коттон 45x45 / Twist Коттон Вставка Квадри 45x45



Twist Night 45x45
 Twist Найт 45x45



Twist Night 45x45
 Twist Найт 45x45

Twist Cotton / Твист Коттон



Имеющиеся форматы
Formati disponibili
Available sizes



45x45 cm

Twist Coco / Твист Коко



Имеющиеся форматы
Formati disponibili
Available sizes



45x45 cm

Twist Cream / Твист Крим



Имеющиеся форматы
Formati disponibili
Available sizes



45x45 cm

Twist Night / Твист Найт



Имеющиеся форматы
Formati disponibili
Available sizes



45x45 cm

Twist Rose / Твист Розе



Имеющиеся форматы
Formati disponibili
Available sizes



45x45 cm



45x45 CM

ДЕКОРЫ / DECORI / DECORS

Twist Cream Inserto Quadri
Твист Крим Вставка Квадри



45x45 CM

Twist Cream Fascia Quadri
Твист Крим Фашиа Квадри



5x45 CM

Twist Cream Tozzetto Quadri
Твист Крим Тоццетто Квадри



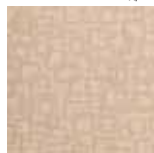
5x5 CM

Twist Cotton Inserto Quadri
Твист Коттон Вставка Квадри



45x45 CM

Twist Rosè Inserto Quadri
Твист Розе Вставка Квадри



45x45 CM

Twist Coco Inserto Quadri
Твист Коко Вставка Квадри



45x45 CM

Twist Night Inserto Quadri
Твист Найт Вставка Квадри



45x45 CM

Twist Cotton Fascia Quadri
Твист Коттон Фашиа Квадри



5x45 CM

Twist Rosè Fascia Quadri
Твист Розе Фашиа Квадри



5x45 CM

Twist Coco Fascia Quadri
Твист Коко Фашиа Квадри



5x45 CM

Twist Night Fascia Quadri
Твист Найт Фашиа Квадри



5x45 CM

Twist Cotton Tozzetto Quadri
Твист Коттон Тоццетто Квадри



5x5 CM

Twist Rosè Tozzetto Quadri
Твист Розе Тоццетто Квадри



5x5 CM

Twist Coco Tozzetto Quadri
Твист Коко Тоццетто Квадри



5x5 CM

Twist Night Tozzetto Quadri
Твист Найт Тоццетто Квадри



5x5 CM

БОРДЮРЫ И ВСТАВКИ / LISTELLI E TOZZETTI / LISTELS AND INSERTS

Listello Glass White
БордюР Гласс Вайт

2x60 CM
2x45 CM

Tozzetto Glass White
Вставка Гласс Вайт



2x2 CM

Listello Metal Blue *
БордюР Металл Блу



0,8x45 CM

Chic Silver Listello
Шик Силвер БордюР



2x45 CM

Chic Silver Tozzetto
Шик Силвер Тоццетто



2x2 CM

Listello Glass Ivory
БордюР Гласс Айвори

2x60 CM
2x45 CM

Tozzetto Glass Ivory
Вставка Гласс Айвори



2x2 CM

Listello Metal Red *
БордюР Металл Ред



0,8x45 CM

Chic Gold Listello
Шик Голд БордюР



2x45 CM

Chic Gold Tozzetto
Шик Голд Тоццетто



2x2 CM

Listello Glass Brown
БордюР Гласс Браун

2x60 CM
2x45 CM

Tozzetto Glass Brown
Вставка Гласс Браун



2x2 CM

Listello Metal Gold *
БордюР Металл Голд



0,8x45 CM

Neon Red Listello
Неон Ред БордюР

2,5x60 CM
2,5x45 CM

Neon Red Tozzetto
Неон Ред Тоццетто



2,5x2,5 CM

Listello Metal *
БордюР Металл

2x60 CM
2x45 CM

Tozzetto Metal *
Вставка Металл



2x2 CM

Listello Steel *
БордюР Стил



0,8x45 CM

Neon Orange Listello
Неон Ориндж БордюР

2,5x60 CM
2,5x45 CM

Neon Orange Tozzetto
Неон Ориндж Тоццетто



2,5x2,5 CM

Neon Green Listello
Неон Грин БордюР

2,5x60 CM
2,5x45 CM

Neon Green Tozzetto
Неон Грин Тоццетто



2,5x2,5 CM

* Советы по резке: не рекомендуется использовать отрезные диски, резку производить ножовкой по металлу.
Consigli per il taglio: non usare flessibili o lame rotanti, usare seghetti da ferro a mano.
Cutting tips: do not use abrasive cutters or rotating blades. Use a manual iron hacksaw.

СПЕЦИАЛЬНЫЕ ИЗДЕЛИЯ / PEZZI SPECIALI / TRIM PIECES



Плинтус
Battiscopa
Bullnose

7,2x45 CM

	45x45 CM	45x45 CM Inserto Quadri Вставка Квадри	7,2x45 CM
Twist Cotton / Твист Коттон	•	•	•
Twist Cream / Твист Крим	•	•	•
Twist Rosè / Твист Розе	•	•	•
Twist Coco / Твист Коко	•	•	•
Twist Night / Твист Найт	•	•	•

EGO



МОЯ ИДЕЯ СТИЛЯ
LA MIA IDEA DI STILE
MY CONCEPT OF STYLE

ITALON
CREATIVA



EGO



Ego Coffee 45x45, 2x2 / Ego Milk 2x45
Эго Кофе 45x45, 2x2 / Эго Молоко 2x45



Ego Coffee 45x45, 2x2 / Ego Milk 2x45
Эго Кофе 45x45, 2x2 / Эго Молоко 2x45

ITALON
CREATIVA

45x45 cm / 2x45 cm / 2x2 cm



Ego Ink 45x45, 2x45 / Ego Sugar 2x45
Эго Чернила 45x45, 2x45 / Эго Сахар 2x45

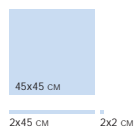


Ego Sunrise 45x45 / Ego Sugar 2x45
Эго Восход 45x45 / Эго Сахар 2x45

Ego Sugar / Эго Сахар



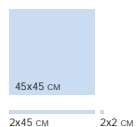
Имеющиеся форматы
Formati disponibili
Available sizes



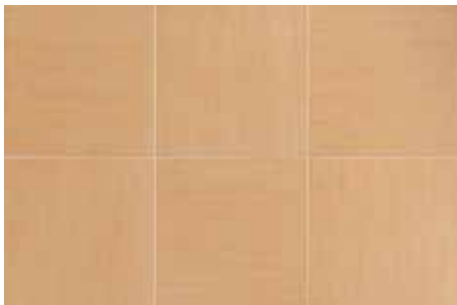
Ego Milk / Эго Молоко



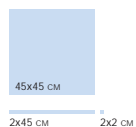
Имеющиеся форматы
Formati disponibili
Available sizes



Ego Sunrise / Эго Восход



Имеющиеся форматы
Formati disponibili
Available sizes

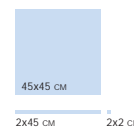


45x45 cm / 2x45 cm / 2x2 cm

Ego Coffee / Эго Кофе



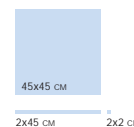
Имеющиеся форматы
Formati disponibili
Available sizes



Ego Dark Chocolate / Эго Черный шоколад



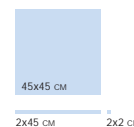
Имеющиеся форматы
Formati disponibili
Available sizes



Ego Ink / Эго Чернила



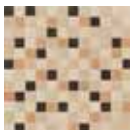
Имеющиеся форматы
Formati disponibili
Available sizes



ДЕКОРЫ / DECORI / DECORS

Ego Mosaico Mix A
Эго Мозаика Микс А

30x30 см

Предлагаемые комбинации
Abbinamenti consigliati
Suggested combinationsEgo Mosaico Mix C
Эго Мозаика Микс С

30x30 см

Предлагаемые комбинации
Abbinamenti consigliati
Suggested combinationsEgo Mosaico Mix B
Эго Мозаика Микс В

30x30 см

Предлагаемые комбинации
Abbinamenti consigliati
Suggested combinations

БОРДЮРЫ И ВСТАВКИ / LISTELLI E TOZZETTI / LISTELS AND INSERTS

Listello Glass White
БордюР Гласс Вайт2x60 см
2x45 смTozzetto Glass White
Вставка Гласс Вайт

2x2 см

Listello Metal Blue *
БордюР Металл Блу

0,8x45 см

Chic Silver Listello
Шик Силвер БордюР

2x45 см

Chic Silver Tozzetto
Шик Силвер Тоццетто

2x2 см

Listello Glass Ivory
БордюР Гласс Айвори2x60 см
2x45 смTozzetto Glass Ivory
Вставка Гласс Айвори

2x2 см

Listello Metal Red *
БордюР Металл Ред

0,8x45 см

Chic Gold Listello
Шик Голд БордюР

2x45 см

Chic Gold Tozzetto
Шик Голд Тоццетто

2x2 см

Listello Glass Brown
БордюР Гласс Браун2x60 см
2x45 смTozzetto Glass Brown
Вставка Гласс Браун

2x2 см

Listello Metal Gold *
БордюР Металл Голд

0,8x45 см

Neon Red Listello
Неон Ред БордюР2,5x60 см
2,5x45 смNeon Red Tozzetto
Неон Ред Тоццетто

2,5x2,5 см

Listello Metal *
БордюР Металл2x60 см
2x45 смTozzetto Metal *
Вставка Металл

2x2 см

Listello Steel *
БордюР Стيل

0,8x45 см

Neon Orange Listello
Неон Ориндж БордюР2,5x60 см
2,5x45 смNeon Orange Tozzetto
Неон Ориндж Тоццетто

2,5x2,5 см

Neon Green Listello
Неон Грин БордюР2,5x60 см
2,5x45 смNeon Green Tozzetto
Неон Грин Тоццетто

2,5x2,5 см

* Советы по резке: не рекомендуется использовать отрезные диски, резку производить ножовкой по металлу.
Consigli per il taglio: non usare flessibili o lame rotanti, usare seghetti da ferro a mano.
Cutting tips: do not use abrasive cutters or rotating blades. Use a manual iron hacksaw.

45x45 см / 2x45 см / 2x2 см

СПЕЦИАЛЬНЫЕ ИЗДЕЛИЯ / PEZZI SPECIALI / TRIM PIECES

Плнтус
Battiscopa
Bullnose
7,2x45 см

	45x45 см	2x45 см	2x2 см	Плнтус Battiscopa Bullnose 7,2x45 см
Ego Sugar / Эго Сахар	●	●	●	●
Ego Milk / Эго Молоко	●	●	●	●
Ego Sunrise / Эго Восход	●	●	●	●
Ego Coffee / Эго Кофе	●	●	●	●
Ego Dark Chocolate / Эго Черный шоколад	●	●	●	●
Ego Ink / Эго Чернила	●	●	●	●

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ: смотри таблицу на стр. 175 CARATTERISTICHE TECNICHE: vedi tabella a pag. 175 TECHNICAL FEATURES: see table on page 175

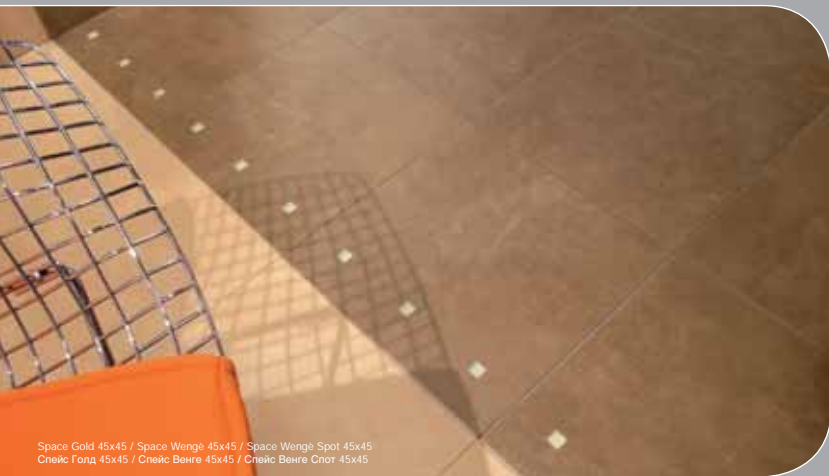


Ego Sunrise 45x45, 2x45 / Ego Milk 45x45, 2x45
Эго Восход 45x45, 2x45 / Эго Молоко 45x45, 2x45

S,P,A,C,E

ДИЗАЙН ДЛЯ ЖИЗНИ
DESIGN DA VIVERE
DESIGN TO LIVE IN





Space Gold 45x45 / Space Wenge 45x45 / Space Wenge Spot 45x45
 Спейс Голд 45x45 / Спейс Венге 45x45 / Спейс Венге Спот 45x45



Space Graphite Doga 30x45 / Спейс Графит Дога 30x45

45x45 CM



Space Sand 45x45 / Спейс Сэнд 45x45



Space Steel 45x45 / Спейс Стил 45x45

Space Ivory / Спейс Айвори



Имеющиеся форматы
Formati disponibili
Available sizes



45x45 cm

Space Sand / Спейс Сэнд



Имеющиеся форматы
Formati disponibili
Available sizes



45x45 cm

Space Gold / Спейс Голд



Имеющиеся форматы
Formati disponibili
Available sizes



45x45 cm

45x45 cm

Space Wenge / Спейс Венге



Имеющиеся форматы
Formati disponibili
Available sizes



45x45 cm

Space Steel / Спейс Стит



Имеющиеся форматы
Formati disponibili
Available sizes



45x45 cm

Space Graphite / Спейс Графит



Имеющиеся форматы
Formati disponibili
Available sizes



45x45 cm

ДЕКОРЫ / DECORI / DECORS

Space Ivory Spot*
Спейс Айвори Спот

45x45 см

Space Sand Spot*
Спейс Сэнд Спот

45x45 см

Space Gold Spot*
Спейс Голд Спот

45x45 см

Space Wenge Spot*
Спейс Венге Спот

45x45 см

Space Steel Spot*
Спейс Стيل Спот

45x45 см

Space Graphite Spot*
Спейс Графит Спот

45x45 см

Space Ivory Doga
Спейс Айвори Дога

30x45 см

Space Sand Doga
Спейс Сэнд Дога

30x45 см

Space Gold Doga
Спейс Голд Дога

30x45 см

Space Wenge Doga
Спейс Венге Дога

30x45 см

Space Steel Doga
Спейс Стил Дога

30x45 см

Space Graphite Doga
Спейс Графит Дога

30x45 см

* Для использования со следующими типами вставок:
Da utilizzare con l'inserimento dei tozzetti:
To be used for inset insertion:

Tozzetto Glass White
Вставка Гласс Вайт

2x2 см

Tozzetto Glass Ivory
Вставка Гласс Айвори

2x2 см

Tozzetto Glass Brown
Вставка Гласс Браун

2x2 см

Tozzetto Metal
Вставка Металл

2x2 см

Tozzetto Chic Silver
Тоццетто Шик Серебро

2x2 см

Tozzetto Chic Gold
Тоццетто Шик Золото

2x2 см

45x45 см

БОРДЮРЫ И ВСТАВКИ / LISTELLI E TOZZETTI / LISTELS AND INSERTS

Listello Glass White
БордюР Гласс Вайт

 2x60 см
2x45 см
Listello Glass Ivory
БордюР Гласс Айвори

 2x60 см
2x45 см
Listello Glass Brown
БордюР Гласс Браун

 2x60 см
2x45 см
Listello Metal*
БордюР Металл

 2x60 см
2x45 см
Tozzetto Glass White
Вставка Гласс Вайт

2x2 см

Tozzetto Glass Ivory
Вставка Гласс Айвори

2x2 см

Tozzetto Glass Brown
Вставка Гласс Браун

2x2 см

Tozzetto Metal*
Вставка Металл

2x2 см

Listello Metal Blue*
БордюР Металл Блу

0,8x45 см

Listello Metal Red*
БордюР Металл Ред

0,8x45 см

Listello Metal Gold*
БордюР Металл Голд

0,8x45 см

Listello Steel*
БордюР Стил

0,8x45 см

Chic Silver Listello
Шик Силвер БордюР

2x45 см

Chic Gold Listello
Шик Голд БордюР

2x45 см

Neon Red Listello
Неон Ред БордюР

 2,5x60 см
2,5x45 см
Neon Orange Listello
Неон Ориндж БордюР

 2,5x60 см
2,5x45 см
Neon Green Listello
Неон Грин БордюР

 2,5x60 см
2,5x45 см
Chic Silver Tozzetto
Шик Силвер Тоццетто

2x2 см

Chic Gold Tozzetto
Шик Голд Тоццетто

2x2 см

Neon Red Tozzetto
Неон Ред Тоццетто

2,5x2,5 см

Neon Orange Tozzetto
Неон Ориндж Тоццетто

2,5x2,5 см

Neon Green Tozzetto
Неон Грин Тоццетто

2,5x2,5 см

* Советы по резке: не рекомендуется использовать отрезные диски,
резу производить ножовкой по металлу.
Consigli per il taglio: non usare flessibili o lame rotanti, usare segchetti da ferro a mano.
Cutting tips: do not use abrasive cutters or rotating blades. Use a manual iron hacksaw.

СПЕЦИАЛЬНЫЕ ИЗДЕЛИЯ / PEZZI SPECIALI / TRIM PIECES



	45x45 см	45x45 см Spot / Спот	30x45 см Doga / Дога	Плинтус Battiscopa Bullnose 7,2x45 см
Space Ivory / Спейс Айвори	●	●	●	●
Space Sand / Спейс Сэнд	●	●	●	●
Space Gold / Спейс Голд	●	●	●	●
Space Wenge / Спейс Венге	●	●	●	●
Space Steel / Спейс Стил	●	●	●	●
Space Graphite / Спейс Графит	●	●	●	●

GEOS

РАВНОВЕСИЕ СИЛЫ И ЭЛЕГАНТНОСТИ
 EQUILIBRIO DI FORZA ED ELEGANZA
 BALANCE BETWEEN STRENGTH AND ELEGANCE

ITALON
 CREATIVA





Geos Iceberg 30x30 / Geos Iceberg Inserto Slash 30x30
 Геос Айсберг 30x30 / Геос Айсберг Вставка Слэш 30x30



Geos Iceberg 30x30 / Geos Volcano Fascia Slash 10x30 / Geos Volcano Tozzetto Slash 10x10
 Геос Айсберг 30x30 / Геос Волкано Фашиа Слэш 10x30 / Геос Волкано Тоццетто Слэш 10x10

45x45 cm / 30x30 cm



Geos Coast 30x30 / Geos Coast Inserto Slash 30x30 / Geos Volcano Inserto Slash 30x30
 Геос Коаст 30x30 / Геос Коаст Вставка Слэш 30x30 / Геос Волкано Вставка Слэш 30x30



Geos Volcano Inserto Slash 30x30
 Геос Волкано Вставка Слэш 30x30

Geos Iceberg / Геос Айсберг



Имеющиеся форматы
Formati disponibili
Available sizes



45x45 см



30x30 см

Geos Coast / Геос Коаст



Имеющиеся форматы
Formati disponibili
Available sizes



45x45 см



30x30 см

Geos Desert / Геос Дезерт



Имеющиеся форматы
Formati disponibili
Available sizes



45x45 см



30x30 см

45x45 см / 30x30 см

Geos Magma / Геос Магма



Имеющиеся форматы
Formati disponibili
Available sizes



30x30 см

Geos Rock / Геос Рокк



Имеющиеся форматы
Formati disponibili
Available sizes



30x30 см

Geos Volcano / Геос Волкано



Имеющиеся форматы
Formati disponibili
Available sizes



45x45 см

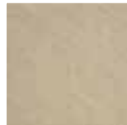


30x30 см

ДЕКОРЫ / DECORI / DECORS

Geos Iceberg Inserto Slash
Геос Айсберг Вставка Слэш

30x30 см

Geos Coast Inserto Slash
Геос Коаст Вставка Слэш

30x30 см

Geos Desert Inserto Slash
Геос Дезерт Вставка Слэш

30x30 см

Geos Magma Inserto Slash
Геос Магма Вставка Слэш

30x30 см

Geos Rock Inserto Slash
Геос Рокк Вставка Слэш

30x30 см

Geos Volcano Inserto Slash
Геос Волкано Вставка Слэш

30x30 см

Geos Iceberg Fascia Slash
Геос Айсберг Фашиа Слэш

10x30 см

Geos Coast Fascia Slash
Геос Коаст Фашиа Слэш

10x30 см

Geos Desert Fascia Slash
Геос Дезерт Фашиа Слэш

10x30 см

Geos Magma Fascia Slash
Геос Магма Фашиа Слэш

10x30 см

Geos Rock Fascia Slash
Геос Рокк Фашиа Слэш

10x30 см

Geos Volcano Fascia Slash
Геос Волкано Фашиа Слэш

10x30 см

Geos Iceberg Tozzetto Slash
Геос Айсберг Тоццетто Слэш

10x10 см

Geos Coast Tozzetto Slash
Геос Коаст Тоццетто Слэш

10x10 см

Geos Desert Tozzetto Slash
Геос Дезерт Тоццетто Слэш

10x10 см

Geos Magma Tozzetto Slash
Геос Магма Тоццетто Слэш

10x10 см

Geos Rock Tozzetto Slash
Геос Рокк Тоццетто Слэш

10x10 см

Geos Volcano Tozzetto Slash
Геос Волкано Тоццетто Слэш

10x10 см

45x45 см / 30x30 см

БОРДЮРЫ И ВСТАВКИ / LISTELLI E TOZZETTI / LISTELS AND INSERTS

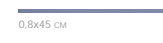
Listello Glass White
Бордюр Гласс Вайт

2x60 см

2x45 см

Tozzetto Glass White
Вставка Гласс Вайт

2x2 см

Listello Metal Blue *
Бордюр Металл Блу

0,8x45 см

Chic Silver Listello
Шик Силвер Бордюр

2x45 см

Chic Silver Tozzetto
Шик Силвер Тоццетто

2x2 см

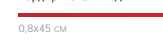
Listello Glass Ivory
Бордюр Гласс Айвори

2x60 см

2x45 см

Tozzetto Glass Ivory
Вставка Гласс Айвори

2x2 см

Listello Metal Red *
Бордюр Металл Ред

0,8x45 см

Chic Gold Listello
Шик Голд Бордюр

2x45 см

Chic Gold Tozzetto
Шик Голд Тоццетто

2x2 см

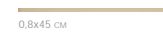
Listello Glass Brown
Бордюр Гласс Браун

2x60 см

2x45 см

Tozzetto Glass Brown
Вставка Гласс Браун

2x2 см

Listello Metal Gold *
Бордюр Металл Голд

0,8x45 см

Neon Red Listello
Неон Ред Бордюр

2,5x60 см

2,5x45 см

Neon Red Tozzetto
Неон Ред Тоццетто

2,5x2,5 см

Listello Metal *
Бордюр Металл

2x60 см

2x45 см

Tozzetto Metal *
Вставка Металл

2x2 см

Listello Steel *
Бордюр Стил

0,8x45 см

Neon Orange Listello
Неон Ориндж Бордюр

2,5x60 см

2,5x45 см

Neon Orange Tozzetto
Неон Ориндж Тоццетто

2,5x2,5 см

2,5x60 см

2,5x45 см

2,5x2,5 см

Neon Green Listello
Неон Грин Бордюр

2,5x60 см

2,5x45 см

Neon Green Tozzetto
Неон Грин Тоццетто

2,5x2,5 см

* Советы по резке: не рекомендуется использовать отрезные диски, резку производить ножовкой по металлу.
Consigli per il taglio: non usare flessibili o lame rotanti, usare seghetti da ferro a mano.
Cutting tips: do not use abrasive cutters or rotating blades. Use a manual iron hacksaw.

СПЕЦИАЛЬНЫЕ ИЗДЕЛИЯ / PEZZI SPECIALI / TRIM PIECES

Плитус
Bullnose
7,2x30 смСтупень*
Scalino
Step tread
30x31,5 смСтупень Угловая*
Scalino Angolare
Step tread corner
31,5x31,5 см

* Производится под заказ
Prodotto su richiesta
Made on request

	45x45 см	30x30 см	30x30 см Inserto Slash Вставка Слэш	Плитус Bullnose 7,2x30 см	Ступень Scalino Step tread 30x31,5 см	Ступень Угловая Scalino Angolare Step tread corner 31,5x31,5 см
Geos Iceberg / Геос Айсберг	•	•	•	•	•	•
Geos Coast / Геос Коаст	•	•	•	•	•	•
Geos Desert / Геос Дезерт	•	•	•	•	•	•
Geos Magma / Геос Магма	•	•	•	•	•	•
Geos Rock / Геос Рокк	•	•	•	•	•	•
Geos Volcano / Геос Волкано	•	•	•	•	•	•

TOUCHSTONE



ПРОЧНОСТЬ, ЭЛЕГАНТНОСТЬ, ЧУВСТВО
 FORZA, ELEGANZA, EMOZIONE
 STRENGTH, ELEGANCE, EMOTION

ITALON
 CREATIVA





Touchstone Ice Brick 30x45 / Тачстоун Айс Брик 30x45



Touchstone Fumé 30x30 / Тачстоун Фумэ 30x30

45x45 cm / 30x30 cm



Touchstone Rose 45x45 / Тачстоун Роза 45x45



Touchstone Rose Palladiana / Тачстоун Роза Палладіана 30x30

Touchstone Ice / Тачстоун Айс



Имеющиеся форматы
Formati disponibili
Available sizes

45x45 см

30x30 см

Touchstone Rosè / Тачстоун Роза



Имеющиеся форматы
Formati disponibili
Available sizes

45x45 см

30x30 см

Touchstone Honey / Тачстоун Хони



Имеющиеся форматы
Formati disponibili
Available sizes

45x45 см

30x30 см

Touchstone Ruby / Тачстоун Руби



Имеющиеся форматы
Formati disponibili
Available sizes

45x45 см

30x30 см

Touchstone Melange / Тачстоун Меланж



Имеющиеся форматы
Formati disponibili
Available sizes

45x45 см

30x30 см

Touchstone Fumé / Тачстоун Фумо



Имеющиеся форматы
Formati disponibili
Available sizes

45x45 см

30x30 см

45x45 CM / 30x30 CM

ДЕКОРЫ / DECORI / DECORS

Touchstone Ice Inserto Optic
Тачстоун Айс Вставка Оптик



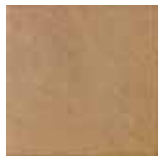
45x45 CM

Touchstone Rosé Inserto Optic
Тачстоун Розэ Вставка Оптик



45x45 CM

Touchstone Honey Inserto Optic
Тачстоун Хони Вставка Оптик



45x45 CM

Touchstone Ruby Inserto Optic
Тачстоун Руби Вставка Оптик



45x45 CM

Touchstone Melange Inserto Optic
Тачстоун Меланж Вставка Оптик



45x45 CM

Touchstone Fumé Inserto Optic
Тачстоун Фумэ Вставка Оптик



45x45 CM

Touchstone Ice Fascia Optic
Тачстоун Айс Фашиа Оптик



5x45 CM

Touchstone Ice Tozzetto Optic
Тачстоун Айс Тоццетто Оптик



5x5 CM

Touchstone Rosé Fascia Optic
Тачстоун Розэ Фашиа Оптик



5x45 CM

Touchstone Rosé Tozzetto Optic
Тачстоун Розэ Тоццетто Оптик



5x5 CM

Touchstone Honey Fascia Optic
Тачстоун Хони Фашиа Оптик



5x45 CM

Touchstone Honey Tozzetto Optic
Тачстоун Хони Тоццетто Оптик



5x5 CM

Touchstone Ruby Fascia Optic
Тачстоун Руби Фашиа Оптик



5x45 CM

Touchstone Ruby Tozzetto Optic
Тачстоун Руби Тоццетто Оптик



5x5 CM

Touchstone Melange Fascia Optic
Тачстоун Меланж Фашиа Оптик



5x45 CM

Touchstone Melange Tozzetto Optic
Тачстоун Меланж Тоццетто Оптик



5x5 CM

Touchstone Fumé Fascia Optic
Тачстоун Фумэ Фашиа Оптик



5x45 CM

Touchstone Fumé Tozzetto Optic
Тачстоун Фумэ Тоццетто Оптик



5x5 CM

Touchstone Ice Brick
Тачстоун Айс Брик



30x45 CM

Touchstone Rosé Brick
Тачстоун Розэ Брик



30x45 CM

Touchstone Honey Brick
Тачстоун Хони Брик



30x45 CM

Touchstone Ruby Brick
Тачстоун Руби Брик



30x45 CM

Touchstone Melange Brick
Тачстоун Меланж Брик



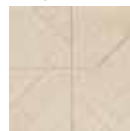
30x45 CM

Touchstone Fumé Brick
Тачстоун Фумэ Брик



30x45 CM

Touchstone Ice Palladiana
Тачстоун Айс Паладиана



30x30 CM

Touchstone Rosé Palladiana
Тачстоун Розэ Паладиана



30x30 CM

Touchstone Honey Palladiana
Тачстоун Хони Паладиана



30x30 CM

Touchstone Ruby Palladiana
Тачстоун Руби Паладиана



30x30 CM

Touchstone Melange Palladiana
Тачстоун Меланж Паладиана








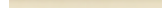
















30x30 CM

Touchstone Fumé Palladiana
Тачстоун Фумэ Паладиана



30x30 CM

БОРДЮРЫ И ВСТАВКИ / LISTELLI E TOZZETTI / LISTELS AND INSERTS

Listello Glass White Бордюр Гласс Вайт  2x60 см 2x45 см	Tozzetto Glass White Вставка Гласс Вайт  2x2 см	Listello Metal Blue * Бордюр Металл Блу  0,8x45 см	Chic Silver Listello Шик Силвер Бордюр  2x45 см	Chic Silver Tozzetto Шик Силвер Тоццетто  2x2 см
Listello Glass Ivory Бордюр Гласс Айвори  2x60 см 2x45 см	Tozzetto Glass Ivory Вставка Гласс Айвори  2x2 см	Listello Metal Red * Бордюр Металл Ред  0,8x45 см	Chic Gold Listello Шик Голд Бордюр  2x45 см	Chic Gold Tozzetto Шик Голд Тоццетто  2x2 см
Listello Glass Brown Бордюр Гласс Браун  2x60 см 2x45 см	Tozzetto Glass Brown Вставка Гласс Браун  2x2 см	Listello Metal Gold * Бордюр Металл Голд  0,8x45 см	Neon Red Listello Неон Ред Бордюр  2,5x60 см 2,5x45 см	Neon Red Tozzetto Неон Ред Тоццетто  2,5x2,5 см
Listello Metal * Бордюр Металл  2x60 см 2x45 см	Tozzetto Metal * Вставка Металл  2x2 см	Listello Steel * Бордюр Стил  0,8x45 см	Neon Orange Listello Неон Ориндж Бордюр  2,5x60 см 2,5x45 см	Neon Orange Tozzetto Неон Ориндж Тоццетто  2,5x2,5 см
Neon Green Listello Неон Грин Бордюр  2,5x60 см 2,5x45 см	Neon Green Tozzetto Неон Грин Тоццетто  2,5x2,5 см			

• Советы по резе: не рекомендуется использовать отрезные диски, резу производить ножовкой по металлу.
 Consigli per il taglio: non usare flessibili o lame rotanti, usare segchetti da ferro a mano.
 Cutting tips: do not use abrasive cutters or rotating blades. Use a manual iron hacksaw.



Touchstone Ice Inserto Optic 45x45 / Тачстоун Айс Вставка Оптик 45x45

45x45 см / 30x30 см

	45x45 см	30x30 см	45x45 см Optic / Оптик	30x45 см Brick / Брик	30x30 см Palladiana / Палладина
Touchstone Ice / Тачстоун Айс	●	●	●	●	●
Touchstone Honey / Тачстоун Хони	●	●	●	●	●
Touchstone Fume / Тачстоун Фумэ	●	●	●	●	●
Touchstone Melange / Тачстоун Меланж	●	●	●	●	●
Touchstone Ruby / Тачстоун Руби	●	●	●	●	●
Touchstone Rose / Тачстоун Розэ	●	●	●	●	●

СПЕЦИАЛЬНЫЕ ИЗДЕЛИЯ / PEZZI SPECIALI / TRIM PIECES



* Производится под заказ
 Prodotto su richiesta
 Made on request

	Плинтус Battiscopa Bullnose 7,2x30 см	Ступень* Scalino Step tread 30x31,5 см	Ступень Угловая* Scalino Angolare Step tread corner 31,5x31,5 см
Touchstone Ice / Тачстоун Айс	●	●	●
Touchstone Honey / Тачстоун Хони	●	●	●
Touchstone Fume / Тачстоун Фумэ	●	●	●
Touchstone Melange / Тачстоун Меланж	●	●	●
Touchstone Ruby / Тачстоун Руби	●	●	●
Touchstone Rose / Тачстоун Розэ	●	●	●



ГОМОГЕННЫЙ КЕРАМОГРАНИТ

GRES PORCELLANATO
A TUTTA MASSA

FULL BODY
PORCELAIN STONEWARE

Созданный специально для больших проектов, гомогенный керамогранит Italon Tecnica обеспечивает высочайшие эксплуатационные характеристики в любой обстановке; данный продукт чрезвычайно тверд, обладает сверхнизким уровнем водопоглощения и исключительной плотностью, лёгок в уходе, морозостоек, износоустойчив, прочен на изгиб, являясь, таким образом, превосходным и надёжным материалом для мест с большим количеством посетителей.

Espressamente studiato per i grandi progetti il gres porcellanato a tutta massa di Italon Tecnica è la tipologia di prodotto che assicura le più elevate performance tecniche in ogni tipo di ambiente, in quanto è estremamente duro e compatto, inassorbente e facile da pulire, resistente al gelo, all'abrasione e alla flessione, risultando un materiale eccellente e sicuro anche negli spazi esposti all'alto traffico.

Conceived for large projects, Italon's full body porcelain stoneware grants the highest technical performances in any space as it is extremely hard and compact, unabsorbent, easy to clean, frost, abrasion and bending resistant, a safe and excellent material even in those spaces exposed to high traffic.

ETERNITY

Eternity Giallo Citrino Levigato 60x60 / Eternity Grigio Emalte Levigato 60x60
 Етернити Джалло цитрино Полированный 60x60 / Етернити Гриджио эмалите Полированный 60x60



ITALON
 TECNICA

Prestige Bianco Diamante Levigato 45x45 / Престиж Бьянко диаманте Полированный 45x45



PRESTIGE

Натуральный - Ретифицированный / Naturale - Rettificato / Matt - Rectified

 Eternity Rosa Quarzo
 Етернити Роза кварцо


60x60 cm

 Eternity Giallo Citrino
 Етернити Джалло цитрино


60x60 cm

 Eternity Azzurro Acquamarina
 Етернити Адзулло аквамарина


60x60 cm

 Eternity Grigio Ematite
 Етернити Гриджио эмадите


60x60 cm

 Eternity Verde Smeraldo
 Етернити Вердэ смеральдо


60x60 cm



ПРИМЕЧАНИЕ: Полированные плитки формата 60x60, независимо от цвета и отделки поверхности, обладают **единым калибром**. Это полностью устранит любые проблемы, связанные с разностью калибров и с использованием различных цветов или вариантов отделки, при всех последующих поставках.

NOTA: Il formato 60x60 cm levigato è monocalibro in tutti i colori e anche in tutte le finiture. Questo elimina completamente tutte le problematiche legate alle differenze di calibro non solo tra i colori ma anche tra finiture diverse, anche a distanza di tempo tra una fornitura e l'altra.

PLEASE NOTE: The polished 60x60 size is single work-size in all available colours. This feature eliminates all the potential problems linked to the work-size differences, not only with reference to different colours but also to do with different finishes, even when there has been a long passage of time from one consignment to the other.

Полированный - Ретифицированный / Levigato - Rettificato / Polished - Rectified

 Eternity Rosa Quarzo
 Етернити Роза кварцо


60x60 cm

 Eternity Giallo Citrino
 Етернити Джалло цитрино

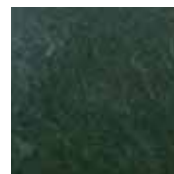

60x60 cm

 Eternity Azzurro Acquamarina
 Етернити Адзулло аквамарина


60x60 cm

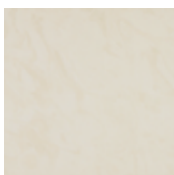
 Eternity Grigio Ematite
 Етернити Гриджио эмадите


60x60 cm

 Eternity Verde Smeraldo
 Етернити Вердэ смеральдо


60x60 cm

Натуральный - Ретифицированный / Naturale - Rettificato / Matt - Rectified

 Prestige Bianco Diamante
 Престиж Бьянко Диаманте


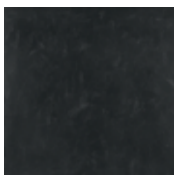
60x60 cm

 Prestige Beige Opale
 Престиж Беж Опал


60x60 cm

 Prestige Grigio Perla
 Престиж Гриджио Перла

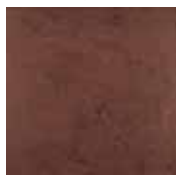

60x60 cm

 Prestige Nero Onice
 Престиж Неро Ониче


60x60 cm

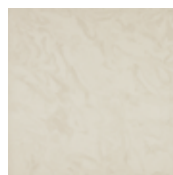
 Prestige Blu Zaffiro
 Престиж Блу Даффиро


60x60 cm

 Prestige Rosso Rubino
 Престиж Рокко Рубино


60x60 cm

Полированный - Ретифицированный / Levigato - Rettificato / Polished - Rectified

 Prestige Bianco Diamante
 Престиж Бьянко Диаманте


60x60 cm

 Prestige Beige Opale
 Престиж Беж Опал


60x60 cm

 Prestige Grigio Perla
 Престиж Гриджио Перла

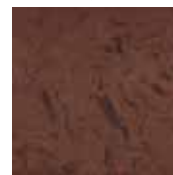

60x60 cm

 Prestige Nero Onice
 Престиж Неро Ониче


60x60 cm

 Prestige Blu Zaffiro
 Престиж Блу Даффиро


60x60 cm

 Prestige Rosso Rubino
 Престиж Рокко Рубино


60x60 cm

Натуральный неретифицированный / Naturale non rettificato / Matt non-rectified

 Eternity Rosa Quarzo
 Етернити Роза кварцо


45x45 cm

 Eternity Giallo Citrino
 Етернити Джалло цитрино


45x45 cm

 Eternity Azzurro Acquamarina
 Етернити Адзулло аквамарина


45x45 cm

 Eternity Grigio Ematite
 Етернити Гриджио эмадите


45x45 cm

 Eternity Verde Smeraldo
 Етернити Верда смеральдо


45x45 cm

Полированный - Ретифицированный / Levigato - Rettificato / Polished - Rectified

 Eternity Rosa Quarzo
 Етернити Роза кварцо


45x45 cm

 Eternity Giallo Citrino
 Етернити Джалло цитрино


45x45 cm

 Eternity Azzurro Acquamarina
 Етернити Адзулло аквамарина


45x45 cm

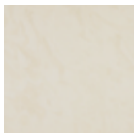
 Eternity Grigio Ematite
 Етернити Гриджио эмадите


45x45 cm

 Eternity Verde Smeraldo
 Етернити Верда смеральдо


45x45 cm

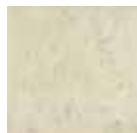
Натуральный неретифицированный / Naturale non rettificato / Matt non-rectified

 Prestige Bianco Diamante
 Престиж Бьянко Дьяманте


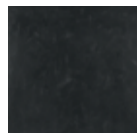
45x45 cm

 Prestige Beige Opale
 Престиж Беж Опал


45x45 cm

 Prestige Grigio Perla
 Престиж Гриджио Перла


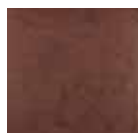
45x45 cm

 Prestige Nero Onice
 Престиж Неро Ониче


45x45 cm

 Prestige Blu Zaffiro
 Престиж Блу Дзаффиро


45x45 cm

 Prestige Rosso Rubino
 Престиж Росо Рубино


45x45 cm


ПРИМЕЧАНИЕ

Полированные плитки формата 45x45 всех цветов обладают **единым калибром**. Это полностью устранит любые проблемы, связанные с разностью калибров и с использованием различных цветов, при всех последующих поставках.

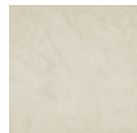
NOTA

Il formato 45x45 cm levigato è monocallibro in tutti i colori. Questo elimina completamente tutte le problematiche legate alle differenze di calibro, anche tra colori diversi e a distanza di tempo tra una fornitura e l'altra.

PLEASE NOTE

The polished 45x45 size is single work-size in all available colours. This feature eliminates all the potential problems linked to the work-size differences even to do with different colours and when there has been a long passage of time from one consignment to the other.

Полированный - Ретифицированный / Levigato - Rettificato / Polished - Rectified

 Prestige Bianco Diamante
 Престиж Бьянко Дьяманте


45x45 cm

 Prestige Beige Opale
 Престиж Беж Опал


45x45 cm

 Prestige Grigio Perla
 Престиж Гриджио Перла


45x45 cm

 Prestige Nero Onice
 Престиж Неро Ониче


45x45 cm

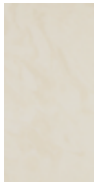
 Prestige Blu Zaffiro
 Престиж Блу Дзаффиро


45x45 cm

 Prestige Rosso Rubino
 Престиж Росо Рубино


45x45 cm

Натуральный - Ретифицированный / Naturale - Rettificato / Matt - Rectified

 Prestige Bianco Diamante
 Престиж Бьянко Диаманте


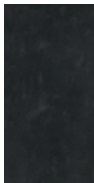
30x60 cm

 Prestige Beige Opale
 Престиж Беж Опал


30x60 cm

 Prestige Grigio Perla
 Престиж Гриджо Перла


30x60 cm

 Prestige Nero Onice
 Престиж Неро Ониче


30x60 cm

 Prestige Blu Zaffiro
 Престиж Блу Зазффино


30x60 cm

 Prestige Rosso Rubino
 Престиж Россо Рубино


30x60 cm

Полированный - Ретифицированный / Levigato - Rettificato / Polished - Rectified

 Prestige Bianco Diamante
 Престиж Бьянко Диаманте


30x60 cm

 Prestige Beige Opale
 Престиж Беж Опал


30x60 cm

 Prestige Grigio Perla
 Престиж Гриджо Перла


30x60 cm

 Prestige Nero Onice
 Престиж Неро Ониче

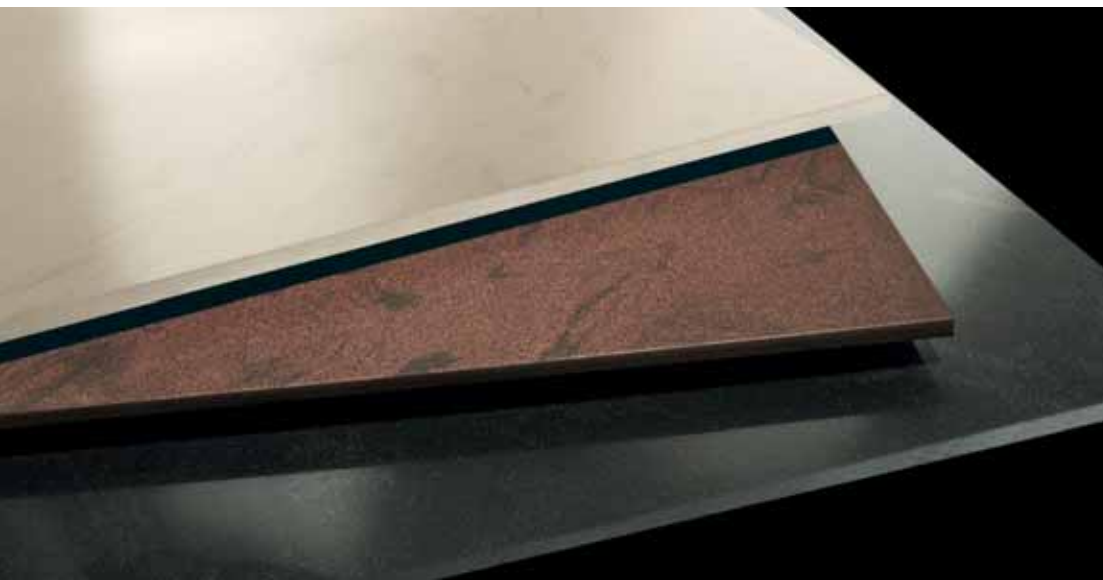

30x60 cm

 Prestige Blu Zaffiro
 Престиж Блу Зазффино


30x60 cm

 Prestige Rosso Rubino
 Престиж Россо Рубино


30x60 cm



ПРИМЕЧАНИЕ: Полированные плитки формата 30x60, независимо от цвета и отделки поверхности, обладают **единым калибром**. Это полностью устранит любые проблемы, связанные с разностью калибров и с использованием различных цветов или вариантов отделки, при всех последующих поставках.

NOTA: Il formato 30x60 cm levigato è monocallibro in tutti i colori e anche in tutte le finiture. Questo elimina completamente tutte le problematiche legate alle differenze di calibro non solo tra i colori ma anche tra finiture diverse, anche a distanza di tempo tra una fornitura e l'altra.

PLEASE NOTE: The polished 30x60 size is single work-size in all available colours. This feature eliminates all the potential problems linked to the work-size differences, not only with reference to different colours but also to do with different finishes, even when there has been a long passage of time from one consignment to the other.

Полированный / Levigato / Polished

Eternity Mosaico Mix A* Levigato
Етернити Мозаика Микс А* Полированный

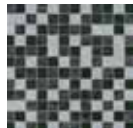


30x30 см

* Рекомендуемые сочетания
Abbinamenti consigliati
Suggested combinations



Eternity Mosaico Mix B** Levigato
Етернити Мозаика Микс В** Полированный



30x30 см

** Рекомендуемые сочетания
Abbinamenti consigliati
Suggested combinations



Prestige Mosaico Mix B** Levigato
Престиж Мозаика Микс В** Полированный

Натуральный / Naturale / Matt

Prestige Mosaico Mix A* Naturale
Престиж Мозаика Микс А* Натуральный

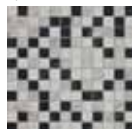


30x30 см

* Рекомендуемые сочетания
Abbinamenti consigliati
Suggested combinations



Prestige Mosaico Mix B** Naturale
Престиж Мозаика Микс В** Натуральный

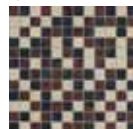


30x30 см

** Рекомендуемые сочетания
Abbinamenti consigliati
Suggested combinations



Prestige Mosaico Mix C*** Naturale
Престиж Мозаика Микс С*** Натуральный



30x30 см

*** Рекомендуемые сочетания
Abbinamenti consigliati
Suggested combinations



Полированный / Levigato / Polished

Prestige Mosaico Mix A* Levigato
Престиж Мозаика Микс А* Полированный

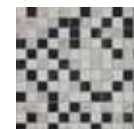


30x30 см

* Рекомендуемые сочетания
Abbinamenti consigliati
Suggested combinations



Prestige Mosaico Mix B** Levigato
Престиж Мозаика Микс В** Полированный

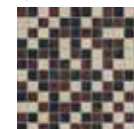


30x30 см

** Рекомендуемые сочетания
Abbinamenti consigliati
Suggested combinations



Prestige Mosaico Mix C*** Levigato
Престиж Мозаика Микс С*** Полированный



30x30 см

*** Рекомендуемые сочетания
Abbinamenti consigliati
Suggested combinations





ТОЦЦЕТТИ / TOZZETTI / INSERTS

Натуральный / Naturale / Matt

Prestige Bianco Diamante
Tozzetto Naturale
Престиж Бьянко Диаманте
Тоццетто Натуральный



5x5 cm

Prestige Beige Opale
Tozzetto Naturale
Престиж Беж Опал
Тоццетто Натуральный



5x5 cm

Prestige Grigio Perla
Tozzetto Naturale
Престиж Гриджио Перла
Тоццетто Натуральный



5x5 cm

Prestige Nero Onice
Tozzetto Naturale
Престиж Неро Ониче
Тоццетто Натуральный



5x5 cm

Prestige Blu Zaffiro
Tozzetto Naturale
Престиж Блу Даэффирио
Тоццетто Натуральный



5x5 cm

Prestige Rosso Rubino
Tozzetto Naturale
Престиж Россо Рубино
Тоццетто Натуральный



5x5 cm

Полированный / Levigato / Polished

Prestige Bianco Diamante
Tozzetto Levigato
Престиж Бьянко Диаманте
Тоццетто Полированный



5x5 cm

Prestige Beige Opale
Tozzetto Levigato
Престиж Беж Опал
Тоццетто Полированный



5x5 cm

Prestige Grigio Perla
Tozzetto Levigato
Престиж Гриджио Перла
Тоццетто Полированный



5x5 cm

Prestige Nero Onice
Tozzetto Levigato
Престиж Неро Ониче
Тоццетто Полированный



5x5 cm

Prestige Blu Zaffiro
Tozzetto Levigato
Престиж Блу Даэффирио
Тоццетто Полированный



5x5 cm

Prestige Rosso Rubino
Tozzetto Levigato
Престиж Россо Рубино
Тоццетто Полированный



5x5 cm

БОРДЮРЫ / LISTELLI / LISTELS

Listello Glass White
Бордюр Гласс Вайт

2x60 cm
2x45 cm

Tozzetto Glass White
Вставка Гласс Вайт

2x2 cm

Listello Metal Blue *
Бордюр Металл Блу

0,8x45 cm

Listello Glass Ivory
Бордюр Гласс Айвори

2x60 cm
2x45 cm

Tozzetto Glass Ivory
Вставка Гласс Айвори

2x2 cm

Listello Metal Red *
Бордюр Металл Ред

0,8x45 cm

Listello Glass Brown
Бордюр Гласс Браун

2x60 cm
2x45 cm

Tozzetto Glass Brown
Вставка Гласс Браун

2x2 cm

Listello Metal Gold *
Бордюр Металл Голд

0,8x45 cm

Listello Metal *
Бордюр Металл

2x60 cm
2x45 cm

Tozzetto Metal *
Вставка Металл

2x2 cm

Listello Steel *
Бордюр Стиль

0,8x45 cm

* Советы по режу: не рекомендуется использовать отрезные диски, режу производить ножовкой по металлу.
Consigli per il taglio: non usare flessibili o lame rotanti, usare seghetti da ferro a mano.
Cutting tips: do not use abrasive cutters or rotating blades. Use a manual iron hacksaw.

СПЕЦИАЛЬНЫЕ ИЗДЕЛИЯ / PEZZI SPECIALI / TRIM PIECES

	Плинтус Battiscopa Bullnose 7,2x45 CM	60x60 cm	30x60 cm	45x45 cm	Плинтус Battiscopa Bullnose 7,2x45 cm
Prestige Bianco Diamante / Престиж Бьянко диаманте	●■	●■	■▲	■▲	
Prestige Beige Opale / Престиж беж опал	●■	●■	■▲	■▲	
Prestige Grigio Perla / Престиж гриджио перла	●■	●■	■▲	■▲	
Prestige Nero Onice / Престиж неро ониче	●■	●■	■▲	■▲	
Prestige Blu Zaffiro / Престиж блу даэффирио	●■	●■	■▲	■▲	
Prestige Rosso Rubino / Престиж россо рубино	●■	●■	■▲	■▲	
Eternity Rosa Quarzo / Етернити Роза кварцо	●■		■▲	■▲	
Eternity Giallo Citrino / Етернити Джалло читрино	●■		■▲	■▲	
Eternity Azzurro Acquamarina / Етернити Адзулло аквамарина	●■		■▲	■▲	
Eternity Verde Smeraldo / Етернити Верде смеральдо	●■		■▲	■▲	
Eternity Grigio Emalte / Етернити Гриджио эматите	●■		■▲	■▲	

● Натуральный - Ретифицированный / Naturale - Rettificato / Matt - Rectified
■ Полированный - Ретифицированный / Levigato - Rettificato / Polished - Rectified
▲ Натуральный неретифицированный / Naturale non rettificato / Matt non-rectified

basic



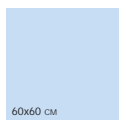
ITALON
TECNICA



Натуральный / Naturale / Natural



Имеющиеся форматы
Formati disponibili
Available sizes



60x60 CM

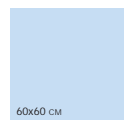


30x30 CM

Полированный - Ретицированный / Levigato - Rettificato / Polished - Rectified



Имеющиеся форматы
Formati disponibili
Available sizes



60x60 CM



30x30 CM

Platino / Платина



Nichel / Никель



Azoto / Азот



Cadmio / Кадмий



Oro / Золото



Rame / Медь



Bronzo / Бронза



Fluoro / Фтор



Cobalto / Кобальт



Cromo / Хром



Piombo / Свинец



Titanio / Титан



Platino / Платина



Nichel / Никель



Azoto / Азот



Cadmio / Кадмий



Oro / Золото



Rame / Медь



Bronzo / Бронза



Fluoro / Фтор



Cobalto / Кобальт



Cromo / Хром



Piombo / Свинец



Titanio / Титан



Структурированный / Strutturato / Textured

Имеющиеся форматы
Formati disponibili
Available sizes

30x30 см

Azoto / Азот

Cromo / Хром

Piombo / Свинец

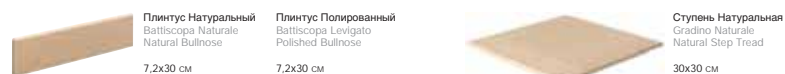
Bronzo / Бронза



60x60 см / 30x30 см

	60x60 см Натуральный Ретифицированный Naturale - Rettificato	60x60 см Полированный Ретифицированный Levigato - Rettificato	30x30 см Натуральный Naturale	30x30 см Полированный Ретифицированный Levigato - Rettificato	30x30 см Структурированный Strutturato
Platino / Платина			●	●	
Nichel / Никель	●	●	●	●	
Azoto / Азот	●	●	●	●	●
Cadmio / Кадмий			●	●	
Oro / Золото			●	●	
Rame / Медь			●	●	
Bronzo / Бронза			●	●	●
Fluoro / Фтор			●	●	
Cobalto / Кобальт			●	●	
Cromo / Хром	●	●	●	●	●
Piombo / Свинец	●	●	●	●	●
Titanio / Титан			●	●	

СПЕЦИАЛЬНЫЕ ИЗДЕЛИЯ / PEZZI SPECIALI / TRIM PIECES



	Плинтус Натуральный Battiscopa Naturale Natural Bullnose 7,2x30 см	Плинтус Полированный Battiscopa Levigato Polished Bullnose 7,2x30 см	Ступень Натуральная Gradino Naturale Natural Step Tread 30x30 см
Platino / Платина	●	●	●
Nichel / Никель	●	●	●
Azoto / Азот	●	●	●
Cadmio / Кадмий	●	●	●
Oro / Золото	●	●	●
Rame / Медь	●	●	●
Bronzo / Бронза	●	●	●
Fluoro / Фтор	●	●	●
Cobalto / Кобальт	●	●	●
Cromo / Хром	●	●	●
Piombo / Свинец	●	●	●
Titanio / Титан	●	●	●

Последовательность цветов / Sequenze colore / Color sequence
ЛАВА / LAVA

 Кадмий
Cadmio
Медь
Rame
Бронза
Bronzo

СОЛНЦЕ / SOLE

 Азот
Azoto
Золото
Oro
Медь
Rame

ОКЕАН / OCEANO

 Платина
Platino
Хром
Cromo
Кобальт
Cobalto

ЛЕС / FORESTA

 Платина
Platino
Хром
Cromo
Фтор
Fluoro

**Сочетание 16
Abbinamento 16**

 Кадмий
Cadmio
Медь
Rame

**Сочетание 17
Abbinamento 17**

 Кадмий
Cadmio
Бронза
Bronzo

**Сочетание 18
Abbinamento 18**

 Кадмий
Cadmio
Свинец
Piombo

**Сочетание 19
Abbinamento 19**

 Азот
Azoto
Золото
Oro

**Сочетание 20
Abbinamento 20**

 Азот
Azoto
Медь
Rame

СКАЛА / ROCCIA

 Никель
Nichel
Кадмий
Cadmio
Медь
Rame

ДЮНА / DUNA

 Никель
Nichel
Азот
Azoto
Золото
Oro

ПЕПЕЛ / CENERE

 Никель
Nichel
Свинец
Piombo
Титан
Titanio

**Сочетание 21
Abbinamento 21**

 Азот
Azoto
Бронза
Bronzo

**Сочетание 22
Abbinamento 22**

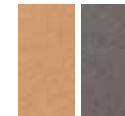
 Золото
Oro
Кобальт
Cobalto

**Сочетание 23
Abbinamento 23**

 Золото
Oro
Фтор
Fluoro

**Сочетание 24
Abbinamento 24**

 Золото
Oro
Свинец
Piombo

**Сочетание 25
Abbinamento 25**

 Золото
Oro
Титан
Titanio

Сочетания цветов / Abbinamenti colore / Couplings color
**Сочетание 1
Abbinamento 1**

 Платина
Platino
Кадмий
Cadmio

**Сочетание 2
Abbinamento 2**

 Платина
Platino
Азот
Azoto

**Сочетание 3
Abbinamento 3**

 Платина
Platino
Золото
Oro

**Сочетание 4
Abbinamento 4**

 Платина
Platino
Медь
Rame

**Сочетание 5
Abbinamento 5**

 Платина
Platino
Бронза
Bronzo

**Сочетание 26
Abbinamento 26**

 Золото
Oro
Медь
Rame

**Сочетание 27
Abbinamento 27**

 Золото
Oro
Бронза
Bronzo

**Сочетание 28
Abbinamento 28**

 Медь
Rame
Бронза
Bronzo

**Сочетание 29
Abbinamento 29**

 Медь
Rame
Титан
Titanio

**Сочетание 30
Abbinamento 30**

 Бронза
Bronzo
Титан
Titanio

**Сочетание 6
Abbinamento 6**

 Платина
Platino
Фтор
Fluoro

**Сочетание 7
Abbinamento 7**

 Платина
Platino
Кобальт
Cobalto

**Сочетание 8
Abbinamento 8**

 Платина
Platino
Хром
Cromo

**Сочетание 9
Abbinamento 9**

 Платина
Platino
Свинец
Piombo

**Сочетание 10
Abbinamento 10**

 Платина
Platino
Титан
Titanio

**Сочетание 31
Abbinamento 31**

 Хром
Cromo
Медь
Rame

**Сочетание 32
Abbinamento 32**

 Хром
Cromo
Золото
Oro

**Сочетание 33
Abbinamento 33**

 Хром
Cromo
Фтор
Fluoro

**Сочетание 34
Abbinamento 34**

 Хром
Cromo
Кобальт
Cobalto

**Сочетание 35
Abbinamento 35**

 Хром
Cromo
Свинец
Piombo

**Сочетание 11
Abbinamento 11**

 Никель
Nichel
Золото
Oro

**Сочетание 12
Abbinamento 12**

 Никель
Nichel
Медь
Rame

**Сочетание 13
Abbinamento 13**

 Никель
Nichel
Бронза
Bronzo

**Сочетание 14
Abbinamento 14**

 Никель
Nichel
Фтор
Fluoro

**Сочетание 15
Abbinamento 15**

 Никель
Nichel
Кобальт
Cobalto

**Сочетание 36
Abbinamento 36**

 Хром
Cromo
Титан
Titanio

**Сочетание 37
Abbinamento 37**

 Свинец
Piombo
Титан
Titanio

**Сочетание 38
Abbinamento 38**

 Фтор
Fluoro
Титан
Titanio

**Сочетание 39
Abbinamento 39**

 Кобальт
Cobalto
Титан
Titanio

galaxy



ITALON
TECNICA



Натуральный / Naturale / Natural



Имеющиеся форматы
Formati disponibili
Available sizes



30x30 cm

Полированный - Ретицированный / Levigato - Rettificato / Polished - Rectified



Имеющиеся форматы
Formati disponibili
Available sizes



30x30 cm

Cassiopea / Кассиопея



Orione / Орион



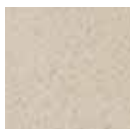
Andromeda / Андромеда



Drago / Дракон



Fenice / Феникс



Delfino / Дельфин



Cassiopea / Кассиопея



Orione / Орион



Andromeda / Андромеда



Drago / Дракон



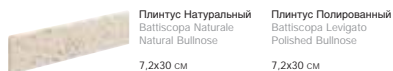
Fenice / Феникс



Delfino / Дельфин



СПЕЦИАЛЬНЫЕ ИЗДЕЛИЯ / PEZZI SPECIALI / TRIM PIECES



	30x30 см Натуральный Naturale	30x30 см Полированный Ретифицированный Levigato - Rettificato	Плинтус Battiscopa Bullnose 7,2x30 см Натуральный Naturale	Плинтус Battiscopa Bullnose 7,2x30 см Полированный Levigato	Ступень Gradino Step Tread 30x30 см Натуральная Naturale
Cassiopea / Кассиопея	●	●	●	●	●
Orione / Орион	●	●	●	●	●
Andromeda / Андромеда	●	●	●	●	●
Drago / Дракон	●	●	●	●	●
Fenice / Феникс	●	●	●	●	●
Delfino / Дельфин	●	●	●	●	●

Последовательность цветов / Sequenze colore / Color sequence

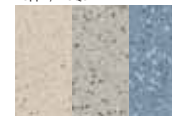
ОГОНЬ / FUOCO



ЗЕМЛЯ / TERRA



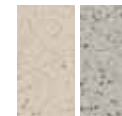
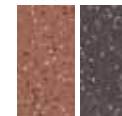
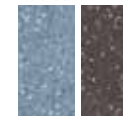
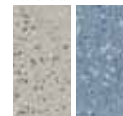
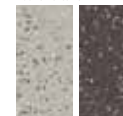
ВОДА / ACQUA



ВОЗДУХ / ARIA



Сочетания цветов / Abbinamenti colore / Couplings color

Сочетание 1
Abbinamento 1Сочетание 2
Abbinamento 2Сочетание 3
Abbinamento 3Сочетание 4
Abbinamento 4Сочетание 5
Abbinamento 5Сочетание 6
Abbinamento 6Сочетание 7
Abbinamento 7Сочетание 8
Abbinamento 8Сочетание 9
Abbinamento 9Сочетание 10
Abbinamento 10Сочетание 11
Abbinamento 11Сочетание 12
Abbinamento 12Сочетание 13
Abbinamento 13



ГЛАЗУРОВАННЫЙ КЕРАМОГРАНИТ

GRES PORCELLANATO
SMALTATO

GLAZED PORCELAIN
STONEWARE

Глазурованный керамогранит для интерьеров – Italon Interni – отличается благородной и элегантной эстетикой, подчеркнутой многоцветным разнообразием и изысканными деталями. Кроме того, в отличие от традиционной керамической плитки одинарного и двойного обжига, керамический гранит Italon Interni обладает удивительной структурной однородностью и, следовательно, высокой плотностью, характеризуется сверхнизким уровнем водопоглощения, а поэтому морозостоек, лёгок в уходе, ударопрочен, устойчив к воздействию химических веществ. Коллекции Italon Interni идеальны для жилых и общественных помещений: эстетическая привлекательность и очарование конечного продукта соединяются с высокими эксплуатационными характеристиками, среди которых – износостойкость, отмеченная высочайшим показателем нормы PEI.

Il grès porcellanato smaltato di Italon Interni si caratterizza per un'estetica pregiata ed elegante fatta di variegature cromatiche e dettagli ricercati. Inoltre a differenza delle ceramiche tradizionali come la monocottura e la bicottura, il grès di Italon Interni è strutturalmente molto più omogeneo e quindi estremamente duro, compatto e inassorbente, da cui le caratteristiche di ingelività, facilità di pulizia e manutenzione, resistenza agli urti e alle sostanze chimiche. In virtù di questo le collezioni di Italon Interni sono ideali per gli ambienti residenziali e commerciali leggeri, in cui alla piacevolezza estetica e al prestigio del risultato finale si accostano prestazioni tecniche di rilievo, nonché un livello di resistenza al calpestio indicato dall'indice PEI, che accompagna ogni prodotto di questa linea.

Italon's glazed porcelain stoneware for indoor application is characterized by precious aesthetics, featuring chromatic variations and refined details. Moreover, unlike single and double-fired tiles, Italon's porcelain stoneware has a uniform structure; therefore, it is hard, compact and completely unabsorbent. Its features include a high resistance to frost and chemicals, impact strength, easy maintenance and cleaning. Due to this, Italon's collections for indoor use are the perfect choice for residential and light commercial areas where aesthetics and prestige combine with high technical performances, as well as a PEI tread resistance specific for each product of the series.

Emotion

ITALON
INTERNI



ОЧАРОВАНИЕ СВЕТА И ЦВЕТА
SUGGERZIONI DI LUCE E COLORE
SUGGESTIONS OF LIGHT AND COLOUR



Emotion



Emotion Smile 45x45 / Emotion Warm 45x45 / Emotion Inserto Glamour Smile 45x45
Имоушен Смайл 45x45 / Имоушен Уорм 45x45 / Имоушен Вставка Гламур Смайл 45x45



Emotion Inserto Glamour Smile 45x45
Имоушен Вставка Гламур Смайл 45x45

ITALON
INTERNI

45x45 cm



Emotion Easy 45x45 / Имоушен Изи 45x45



Emotion Easy 45x45 / Emotion Inserto Glamour Easy 45x45
Имоушен Изи 45x45 / Имоушен Вставка Гламур Изи 45x45

45x45 cm

Emotion Pure / Имоушен Пур



Имеющиеся форматы
Formati disponibili
Available sizes



45x45 cm

Emotion Easy / Имоушен Изи



Имеющиеся форматы
Formati disponibili
Available sizes



45x45 cm

Emotion Smile / Имоушен Смайл



Имеющиеся форматы
Formati disponibili
Available sizes



45x45 cm

Emotion Love / Имоушен Лав



Имеющиеся форматы
Formati disponibili
Available sizes



45x45 cm

Emotion Warm / Имоушен Уорм

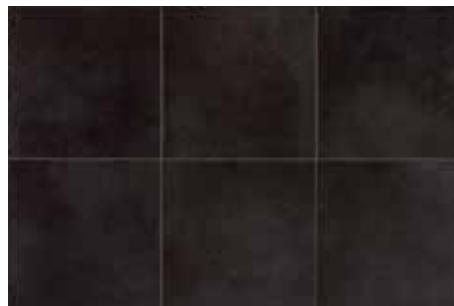


Имеющиеся форматы
Formati disponibili
Available sizes



45x45 cm

Emotion Deep / Имоушен Дип



Имеющиеся форматы
Formati disponibili
Available sizes



45x45 cm

ДЕКОРЫ / DECORI / DECORS

Emotion Inserto Glamour Warm
Имоушен Вставка Памур Уорм

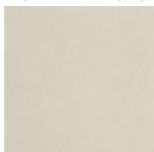
45x45 cm

Emotion Fascia Glamour Warm
Имоушен Фашиа Памур Уорм

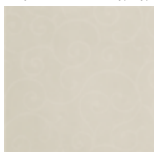
7.2x45 cm

Emotion Tozzetto Glamour Warm
Имоушен Тоццетто Памур Уорм

7.2x7.2 cm

Emotion Inserto Glamour Pure
Имоушен Вставка Памур Пур

45x45 cm

Emotion Inserto Glamour Easy
Имоушен Вставка Памур ИзИ

45x45 cm

Emotion Inserto Glamour Smile
Имоушен Вставка Памур СмайЛ

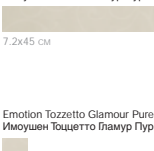
45x45 cm

Emotion Inserto Glamour Love
Имоушен Вставка Памур Лав

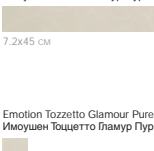
45x45 cm

Emotion Inserto Glamour Deep
Имоушен Вставка Памур Дип

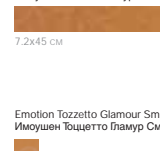
45x45 cm

Emotion Fascia Glamour Pure
Имоушен Фашиа Памур Пур

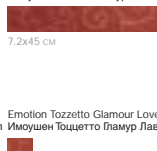
7.2x45 cm

Emotion Fascia Glamour Easy
Имоушен Фашиа Памур ИзИ

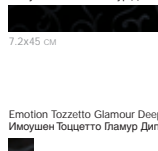
7.2x45 cm

Emotion Fascia Glamour Smile
Имоушен Фашиа Памур СмайЛ

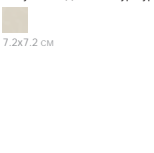
7.2x45 cm

Emotion Fascia Glamour Love
Имоушен Фашиа Памур Лав

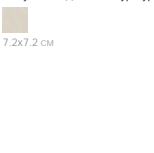
7.2x45 cm

Emotion Fascia Glamour Deep
Имоушен Фашиа Памур Дип

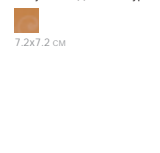
7.2x45 cm

Emotion Tozzetto Glamour Pure
Имоушен Тоццетто Памур Пур

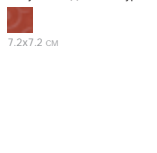
7.2x7.2 cm

Emotion Tozzetto Glamour Easy
Имоушен Тоццетто Памур ИзИ

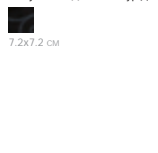
7.2x7.2 cm

Emotion Tozzetto Glamour Smile
Имоушен Тоццетто Памур СмайЛ

7.2x7.2 cm

Emotion Tozzetto Glamour Love
Имоушен Тоццетто Памур Лав

7.2x7.2 cm

Emotion Tozzetto Glamour Deep
Имоушен Тоццетто Памур Дип

7.2x7.2 cm

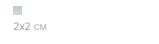
45x45 cm

БОРДЮРЫ И ВСТАВКИ / LISTELLI E TOZZETTI / LISTELS AND INSERTS

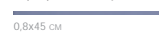
Listello Glass White
Бордюр Гласс Вайт

2x60 cm

2x45 cm

Tozzetto Glass White
Вставка Гласс Вайт

2x2 cm

Listello Metal Blue *
Бордюр Металл Блу

0.8x45 cm

Chic Silver Listello
Шик Силвер Бордюр

2x45 cm

Chic Silver Tozzetto
Шик Силвер Тоццетто

2x2 cm

Listello Glass Ivory
Бордюр Гласс Айвори

2x60 cm

2x45 cm

Tozzetto Glass Ivory
Вставка Гласс Айвори

2x2 cm

Listello Metal Red *
Бордюр Металл Ред

0.8x45 cm

Chic Gold Listello
Шик Голд Бордюр

2x45 cm

Chic Gold Tozzetto
Шик Голд Тоццетто

2x2 cm

Listello Glass Brown
Бордюр Гласс Браун

2x60 cm

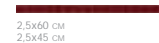
2x45 cm

Tozzetto Glass Brown
Вставка Гласс Браун

2x2 cm

Listello Metal Gold *
Бордюр Металл Голд

0.8x45 cm

Neon Red Listello
Неон Ред Бордюр

2.5x60 cm

2.5x45 cm

Neon Red Tozzetto
Неон Ред Тоццетто

2.5x2.5 cm

Listello Metal *
Бордюр Металл

2x60 cm

2x45 cm

Tozzetto Metal *
Вставка Металл

2x2 cm

Listello Steel *
Бордюр Стил

0.8x45 cm

Neon Orange Listello
Неон Ориндж Бордюр

2.5x60 cm

2.5x45 cm

Neon Orange Tozzetto
Неон Ориндж Тоццетто

2.5x2.5 cm

Neon Green Listello
Неон Грин Бордюр

2.5x60 cm

2.5x45 cm

Neon Green Tozzetto
Неон Грин Тоццетто

2.5x2.5 cm

* Советы по резке: не рекомендуется использовать отрезные диски, резку производить ножовкой по металлу.
Consigli per il taglio: non usare flessibili o lame rotanti, usare seghetti da ferro a mano.
Cutting tips: do not use abrasive cutters or rotating blades. Use a manual iron hacksaw.

СПЕЦИАЛЬНЫЕ ИЗДЕЛИЯ / PEZZI SPECIALI / TRIM PIECES

Плнтус
Battiscopa
Bullnose

7.2x45 cm



45x45 cm

45x45 cm
Вставка Памур
Inserto Glamour

7.2x45 cm

Emotion Pure / Имоушен Пур	●	●	●
Emotion Easy / Имоушен ИзИ	●	●	●
Emotion Smile / Имоушен СмайЛ	●	●	●
Emotion Love / Имоушен Лав	●	●	●
Emotion Warm / Имоушен Уорм	●	●	●
Emotion Deep / Имоушен Дип	●	●	●

TRAVERTINI



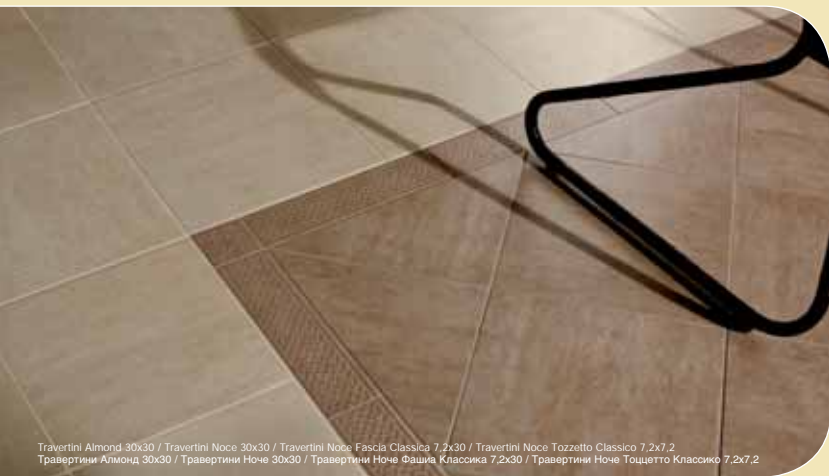
ВСЕГДА АКТУАЛЬНАЯ ТРАДИЦИЯ
 TRADIZIONE SEMPRE ATTUALE
 UP- TO- DATE TRADITION



TRAVERTINI



Travertini Almond 45x45 / Tozzetto Travertini Noce Mix 4 5x5
Травертини Алмонд 45x45 / Тоццетто Травертини Орех Микс 4 5x5



Travertini Almond 30x30 / Travertini Noce 30x30 / Travertini Noce Fascia Classica 7,2x30 / Travertini Noce Tozzetto Classico 7,2x7,2
Травертини Алмонд 30x30 / Травертини Ноче 30x30 / Травертини Ноче Фасция Классика 7,2x30 / Травертини Ноче Тоццетто Классико 7,2x7,2

45x45 cm / 30x30 cm

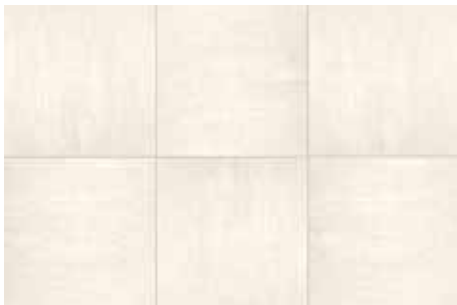


Travertini Bianco 45x45 / Травертини Бьянко 45x45



Travertini Royal 30x30 / Travertini Royal Mosaico 30x30
Травертини Ройал 30x30 / Травертини Ройал Мозаика 30x30

Travertini Bianco / Травертини Бьянко



Имеющиеся форматы
Formati disponibili
Available sizes



45x45 см



30x30 см

Travertini Almond / Травертини Алмонд



Имеющиеся форматы
Formati disponibili
Available sizes



45x45 см



30x30 см

Travertini Royal / Травертини Ройал



Имеющиеся форматы
Formati disponibili
Available sizes



45x45 см



30x30 см

45x45 см / 30x30 см

Travertini Noce / Травертини Ноче



Имеющиеся форматы
Formati disponibili
Available sizes



45x45 см



30x30 см

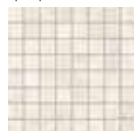


Travertini Almond 45x45 / Tazzetto Travertino Noce 5x5
Травертини Алмонд 45x45 / Тощетто Травертини Орех 5x5

TRAVERTINI

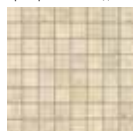
ДЕКОРЫ / DECORI / DECORS

Travertini Bianco Mosaico
Травертини Бьянко Мозаика



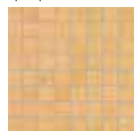
30x30 см

Travertini Almond Mosaico
Травертини Алмонд Мозаика



30x30 см

Travertini Royal Mosaico
Травертини Ройал Мозаика



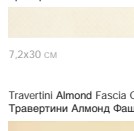
30x30 см

Travertini Noce Mosaico
Травертини Ноче Мозаика



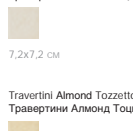
30x30 см

Travertini Bianco Fascia Classica
Травертини Бьянко Фасиа Классика



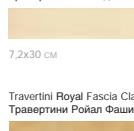
7,2x30 см

Travertini Bianco Tozzetto Classico
Травертини Бьянко Тоццетто Классико



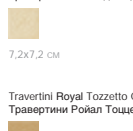
7,2x7,2 см

Travertini Almond Fascia Classica
Травертини Алмонд Фасиа Классика



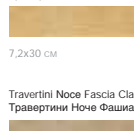
7,2x30 см

Travertini Almond Tozzetto Classico
Травертини Алмонд Тоццетто Классико



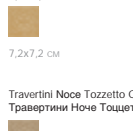
7,2x7,2 см

Travertini Royal Fascia Classica
Травертини Ройал Фасиа Классика



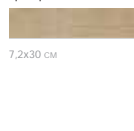
7,2x30 см

Travertini Royal Tozzetto Classico
Травертини Ройал Тоццетто Классико



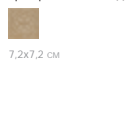
7,2x7,2 см

Travertini Noce Fascia Classica
Травертини Ноче Фасиа Классика



7,2x30 см

Travertini Noce Tozzetto Classico
Травертини Ноче Тоццетто Классико



7,2x7,2 см



Travertini Bianco 45x45 / Травертини Бьянко 45x45

45x45 см / 30x30 см

Tozzetto Travertino Bianco Mix 4
Тоццетто Травертин Белый Микс 4



5x5 см

Tozzetto Travertino Noce Mix 4
Тоццетто Травертини Орех Микс 4



5x5 см

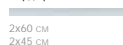
Tozzetto Maiolica Mix 4
Тоццетто Майолика Микс 4



5x5 см

БОРДЮРЫ И ВСТАВКИ / LISTELLI E TOZZETTI / LISTELS AND INSERTS

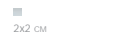
Listello Glass White
БордюР Гласс Вайт



2x60 см

2x45 см

Tozzetto Glass White
Вставка Гласс Вайт



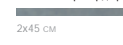
2x2 см

Listello Metal Blue *
БордюР Металл Блу



0,8x45 см

Chic Silver Listello
Шик Силвер БордюР



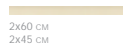
2x45 см

Chic Silver Tozzetto
Шик Силвер Тоццетто



2x2 см

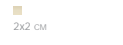
Listello Glass Ivory
БордюР Гласс Айвори



2x60 см

2x45 см

Tozzetto Glass Ivory
Вставка Гласс Айвори



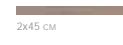
2x2 см

Listello Metal Red *
БордюР Металл Ред



0,8x45 см

Chic Gold Listello
Шик Голд БордюР



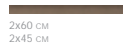
2x45 см

Chic Gold Tozzetto
Шик Голд Тоццетто



2x2 см

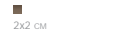
Listello Glass Brown
БордюР Гласс Браун



2x60 см

2x45 см

Tozzetto Glass Brown
Вставка Гласс Браун



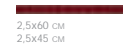
2x2 см

Listello Metal Gold *
БордюР Металл Голд



0,8x45 см

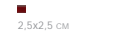
Neon Red Listello
Неон Ред БордюР



2,5x60 см

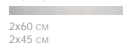
2,5x45 см

Neon Red Tozzetto
Неон Ред Тоццетто



2,5x2,5 см

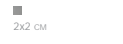
Listello Metal *
БордюР Металл



2x60 см

2x45 см

Tozzetto Metal *
Вставка Металл



2x2 см

Listello Steel *
БордюР Стил



0,8x45 см

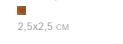
Neon Orange Listello
Неон Ориндж БордюР



2,5x60 см

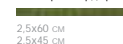
2,5x45 см

Neon Orange Tozzetto
Неон Ориндж Тоццетто



2,5x2,5 см

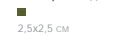
Neon Green Listello
Неон Грин БордюР



2,5x60 см

2,5x45 см

Neon Green Tozzetto
Неон Грин Тоццетто



2,5x2,5 см

* Советы по резке: не рекомендуется использовать отрезные диски, резку производить ножовкой по металлу.
Consigli per il taglio: non usare flessibili o lame rotanti, usare segchetti da ferro a mano.
Cutting tips: do not use abrasive cutters or rotating blades. Use a manual iron hacksaw.

СПЕЦИАЛЬНЫЕ ИЗДЕЛИЯ / PEZZI SPECIALI / TRIM PIECES



Плнтус
Bullnose

7,2x45 см



Ступень*
Scalino
Step tread

30x31,5 см



Ступень Угловая*
Scalino Angolare
Step tread corner

31,5x31,5 см

* Производится под заказ
Prodotto su richiesta
Made on request

	Плнтус Bullnose	Ступень* Scalino Step tread	Ступень Угловая* Scalino Angolare Step tread corner	Плнтус Bullnose	Ступень Scalino Step tread	Ступень Угловая Scalino Angolare Step tread corner	PEI
Travertini Bianco / Травертини Бьянко	●	●	●	●	●	●	V
Travertini Almond / Травертини Алмонд	●	●	●	●	●	●	V
Travertini Royal / Травертини Ройал	●	●	●	●	●	●	IV
Travertini Noce / Травертини Ноче	●	●	●	●	●	●	IV

MAGNIFICA

ВЫБОР КЛАССА
SCELTA DI CLASSE
CHOICE OF CLASS



MAGNIFICA



Magnifica Aurora 45x45 / Magnifica Mosaic Mix B 30x30
Манифика Аврора 45x45 / Манифика Мозаика Микс В 30x30



Magnifica Mattino Inserto Flower 45x45 / Манифика Утро Вставка Флауэр 45x45

45x45 cm / 30x30 cm



Magnifica Sera 45x45 / Magnifica Fascia A 10x45 / Magnifica Riposo A 10x30
Манифика Вечер 45x45 / Манифика Фаси́а А 10x45 / Манифика Рипозо А 10x30



Magnifica Alba 45x45 / Манифика Рассвет 45x45

45x45 cm / 30x30 cm

Alba / Рассвет



Имеющиеся форматы
Formati disponibili
Available sizes



45x45 cm



30x30 cm

Mattino / Утро



Имеющиеся форматы
Formati disponibili
Available sizes



45x45 cm



30x30 cm

Aurora / Аврора



Имеющиеся форматы
Formati disponibili
Available sizes



45x45 cm



30x30 cm

Tramonto / Закат



Имеющиеся форматы
Formati disponibili
Available sizes



45x45 cm



30x30 cm

Sera / Вечер



Имеющиеся форматы
Formati disponibili
Available sizes



45x45 cm



30x30 cm



Magnifica Mattino 45x45 / Магнifica Утро 45x45

Magnifica Alba Inserto Flower
Манифика Рассвет Вставка Флауэр



45x45 cm

Magnifica Alba Fascia Flower
Манифика Рассвет Фашиа Флауэр



7,2x45 cm

Magnifica Alba Tozzetto Flower
Манифика Рассвет Тоццетто Флауэр



7,2x7,2 cm

Magnifica Mattino Inserto Flower
Манифика Утро Вставка Флауэр



45x45 cm

Magnifica Aurora Inserto Flower
Манифика Аврора Вставка Флауэр



45x45 cm

Magnifica Tramonto Inserto Flower
Манифика Закат Вставка Флауэр



45x45 cm

Magnifica Sera Inserto Flower
Манифика Вечер Вставка Флауэр



45x45 cm

Magnifica Mattino Fascia Flower
Манифика Утро Фашиа Флауэр



7,2x45 cm

Magnifica Aurora Fascia Flower
Манифика Аврора Фашиа Флауэр



7,2x45 cm

Magnifica Tramonto Fascia Flower
Манифика Закат Фашиа Флауэр



7,2x45 cm

Magnifica Sera Fascia Flower
Манифика Вечер Фашиа Флауэр



7,2x45 cm

Magnifica Mattino Tozzetto Flower
Манифика Утро Тоццетто Флауэр



7,2x7,2 cm

Magnifica Aurora Tozzetto Flower
Манифика Аврора Тоццетто Флауэр



7,2x7,2 cm

Magnifica Tramonto Tozzetto Flower
Манифика Закат Тоццетто Флауэр



7,2x7,2 cm

Magnifica Sera Tozzetto Flower
Манифика Вечер Тоццетто Флауэр



7,2x7,2 cm

45x45 cm / 30x30 cm

ДЕКОРЫ / DECORI / DECORS

Tozzetto Travertino Bianco Mix 4
Тоццетто Травертин Белый Микс 4



5x5 cm

Magnifica Mosaico Mix A
Манифика Мозаика Микс А



30x30 cm

Предлагаемые комбинации
Abbinamenti consigliati
Suggested combinations

Alba
РассветMattino
УтроSera
Вечер

Tozzetto Travertino Noce Mix 4
Тоццетто Травертин Орех Микс 4



5x5 cm

Magnifica Mosaico Mix B
Манифика Мозаика Микс В



30x30 cm

Предлагаемые комбинации
Abbinamenti consigliati
Suggested combinations

Alba
РассветAurora
АврораTramonto
Закат

Magnifica Fascia A *
Манифика Фашиа А *



10x45 cm

Magnifica Riposo A *
Манифика Рипозо А *



10x45 cm

Magnifica Angolo A *
Манифика Анголо А *



10x10 cm

Magnifica Fascia B *
Манифика Фашиа В *



10x45 cm

Magnifica Riposo B *
Манифика Рипозо В *



10x45 cm

Magnifica Angolo B *
Манифика Анголо В *



10x10 cm

Magnifica Rosone A *
Манифика Розон А *



90x90 cm

Magnifica Rosone B *
Манифика Розон В *






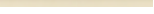


















90x90 cm

* Предлагаемые комбинации
Abbinamenti consigliati
Suggested combinations

Aurora
АврораMattino
УтроSera
ВечерTramonto
ЗакатAlba
РассветMattino
УтроSera
ВечерTramonto
Закат




БОРДЮРЫ И ВСТАВКИ / LISTELLI E TOZZETTI / LISTELS AND INSERTS

Listello Glass White Бордюр Гласс Вайт  2x60 см 2x45 см	Tozzetto Glass White Вставка Гласс Вайт  2x2 см	Listello Metal Blue * Бордюр Металл Блу  0,8x45 см	Chic Silver Listello Шик Силвер Бордюр  2x45 см	Chic Silver Tozzetto Шик Силвер Тоццетто  2x2 см
Listello Glass Ivory Бордюр Гласс Айвори  2x60 см 2x45 см	Tozzetto Glass Ivory Вставка Гласс Айвори  2x2 см	Listello Metal Red * Бордюр Металл Ред  0,8x45 см	Chic Gold Listello Шик Голд Бордюр  2x45 см	Chic Gold Tozzetto Шик Голд Тоццетто  2x2 см
Listello Glass Brown Бордюр Гласс Браун  2x60 см 2x45 см	Tozzetto Glass Brown Вставка Гласс Браун  2x2 см	Listello Metal Gold * Бордюр Металл Голд  0,8x45 см	Neon Red Listello Неон Ред Бордюр  2,5x60 см 2,5x45 см	Neon Red Tozzetto Неон Ред Тоццетто  2,5x2,5 см
Listello Metal * Бордюр Металл  2x60 см 2x45 см	Tozzetto Metal * Вставка Металл  2x2 см	Listello Steel * Бордюр Стил  0,8x45 см	Neon Orange Listello Неон Ориндж Бордюр  2,5x60 см 2,5x45 см	Neon Orange Tozzetto Неон Ориндж Тоццетто  2,5x2,5 см
			Neon Green Listello Неон Грин Бордюр  2,5x60 см 2,5x45 см	Neon Green Tozzetto Неон Грин Тоццетто  2,5x2,5 см

• Советы по резке: не рекомендуется использовать отрезные диски, резку производить ножовкой по металлу.
 Consigli per il taglio: non usare flessibili o lame rotanti, usare seghetti da ferro a mano.
 Cutting tips: do not use abrasive cutters or rotating blades. Use a manual iron hacksaw.




СПЕЦИАЛЬНЫЕ ИЗДЕЛИЯ / PEZZI SPECIALI / TRIM PIECES

	Плинтус Battiscopa Bullnose 7,2x45 см		Ступень* Scalino Step tread 30x31,5 см		Ступень Угловая* Scalino Angolare Step tread corner 31,5x31,5 см	* Производится под заказ Prodotto su richiesta Made on request
--	---	---	--	---	--	--

	Плинтус Battiscopa Bullnose  7,2x45 см	Ступень Scalino Step tread  30x31,5 см	Ступень Угловая Scalino Angolare Step tread corner  31,5x31,5 см
Alba / Рассвет	●	●	●
Mattino / Утро	●	●	●
Aurora / Аврора	●	●	●
Sera / Вечер	●	●	●
Tramonto / Закат	●	●	●

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ: смотри таблицу на стр. 176 CARATTERISTICHE TECNICHE: vedi tabella a pag. 176 TECHNICAL FEATURES: see table on page 176

45x45 см / 30x30 см

	 45x45 см	 30x30 см	 45x45 см Flower / Флауэр	PEI
Alba / Рассвет	●	●	●	V
Mattino / Утро	●	●	●	IV
Aurora / Аврора	●	●	●	V
Sera / Вечер	●	●	●	IV
Tramonto / Закат	●	●	●	III



Magnifica Aurora Fascia Flower 7,2x45 / Magnifica Mattino Tozzetto Flower 7,2x7,2
 Манифика Аврора Фасшиа Флауэр 7,2x45 / Манифика Утро Тоццетто Флауэр 7,2x7,2

casali d'italia



ТЕПЛО ТРАДИЦИИ
IL CALORE DELLA TRADIZIONE
TRADITIONAL WARMTH

ITALON
INTERNI





Casali d'Italia Ocra 30x30 / Казали Д'Италия Охра 30x30



Casali d'Italia Rosso Insetto Cerchi 30x30 / Казали Д'Италия Rosso Вставка Черки 30x30

30x30 CM



Casali d'Italia beige 30x30 / Казали Д'Италия Беж 30x30



Casali d'Italia Rosa 30x30 / Казали Д'Италия Роза 30x30

Rosso / Rosso



Имеющиеся форматы
Formati disponibili
Available sizes



30x30 cm

Ocra / Охра



Имеющиеся форматы
Formati disponibili
Available sizes



30x30 cm

Rosa / Роза



Имеющиеся форматы
Formati disponibili
Available sizes



30x30 cm

30x30 cm

Belge / Бежъ



Имеющиеся форматы
Formati disponibili
Available sizes



30x30 cm



ДЕКОРЫ / DECORI / DECORS

Casali d'Italia Rosso Insetto Cerchi
Казали Д Италия Росо Вставка Черки



30x30 см

Casali d'Italia Ocra Insetto Cerchi
Казали Д Италия Охра Вставка Черки



30x30 см

Casali d'Italia Rosa Insetto Cerchi
Казали Д Италия Роза Вставка Черки



30x30 см

Casali d'Italia Beige Insetto Cerchi
Казали Д Италия Беж Вставка Черки



30x30 см

Casali d'Italia Rosso Fascia Cerchi
Казали Д Италия Росо Фашиа Черки



10x30 см

Casali d'Italia Rosso Tozzetto Cerchi
Казали Д Италия Росо Тоццетто Черки



10x10 см

Casali d'Italia Ocra Fascia Cerchi
Казали Д Италия Охра Фашиа Черки



10x30 см

Casali d'Italia Ocra Tozzetto Cerchi
Казали Д Италия Охра Тоццетто Черки



10x10 см

Casali d'Italia Rosa Fascia Cerchi
Казали Д Италия Роза Фашиа Черки



10x30 см

Casali d'Italia Rosa Tozzetto Cerchi
Казали Д Италия Роза Тоццетто Черки



10x10 см

Casali d'Italia Beige Fascia Cerchi
Казали Д Италия Беж Фашиа Черки



10x30 см

Casali d'Italia Beige Tozzetto Cerchi
Казали Д Италия Беж Тоццетто Черки



10x10 см

30x30 см

Casali d'Italia Mosaico Mix A
Казали дИталия Мозаика Микс А



30x30 см

Casali d'Italia Fascia A
Казали дИталия Фашиа А



10x30 см

Casali d'Italia Angolo A
Казали дИталия Анголо А



10x10 см

Предлагаемые комбинации
Abbinamenti consigliati
Suggested combinations



Casali d'Italia Mosaico Mix B
Казали дИталия Мозаика Микс В



30x30 см

Casali d'Italia Fascia B
Казали дИталия Фашиа В



10x30 см

Casali d'Italia Angolo B
Казали дИталия Анголо В



10x10 см

Предлагаемые комбинации
Abbinamenti consigliati
Suggested combinations



Tozzetto Travertino Bianco Mix 4
Тоццетто Травертин Белый Микс 4



5x5 см

Tozzetto Travertino Noce Mix 4
Тоццетто Травертин Орех Микс 4



5x5 см

Tozzetto Maiolica Mix 4
Тоццетто Майолика Микс 4



5x5 см

СПЕЦИАЛЬНЫЕ ИЗДЕЛИЯ / PEZZI SPECIALI / TRIM PIECES



Плнтус
Battiscopa
Bullnose
7,2x30 см



Ступень*
Scalino
Step tread
30x31,5 см



Ступень Угловая*
Scalino Angolare
Step tread corner
31,5x31,5 см

* Производится под заказ
Prodotto su richiesta
Made on request

	30x30 см	30x30 см Cerchi / Черки	7,2x30 см	30x31,5 см	31,5x31,5 см	PEI
Rosso / Росо	●	●	●	●	●	III
Ocra / Охра	●	●	●	●	●	III
Rosa / Роза	●	●	●	●	●	III
Beige / Беж	●	●	●	●	●	IV

Decor project

Современные декоры I Contemporanei The Contemporary

«Decor Project» включает лучшие универсальные декоры, которые сочетаются с различными коллекциями Italon. Современные, классические и мозаичные декоративные элементы представляют собой три стильных решения для индивидуализации проекта облицовки.

Decor Project racchiude le migliori proposte di decori universali abbinabili alle diverse collezioni Italon. I Contemporanei, I Classici, I Mosaici: tre soluzioni di stile per personalizzare il progetto di posa.

Decor Project contains the best suggestions of universal decors which can be matched to all of Italon's various collections. The Contemporary, The Classics, The Mosaics: three style solutions to personalize your installation projects.

Decor project

Listello Metal Blue *
Бордюр Металл Блу

0,8x45 CM

Listello Metal Red *
Бордюр Металл Ред

0,8x45 CM

Listello Metal Gold *
Бордюр Металл Голд

0,8x45 CM

Listello Steel *
Бордюр Стил

0,8x45 CM

Listello Glass White
Бордюр Гласс Вайт

2x60 CM

Listello Glass White
Бордюр Гласс Вайт

2x45 CM

Tozzetto Glass White
Вставка Гласс Вайт

2x2 CM

Listello Glass Ivory
Бордюр Гласс Айвори

2x60 CM

Listello Glass Ivory
Бордюр Гласс Айвори

2x45 CM

Tozzetto Glass Ivory
Вставка Гласс Айвори

2x2 CM

Listello Glass Brown
Бордюр Гласс Браун

2x60 CM

Listello Glass Brown
Бордюр Гласс Браун

2x45 CM

Tozzetto Glass Brown
Вставка Гласс Браун

2x2 CM

Listello Metal *
Бордюр Металл

2x60 CM

Listello Metal *
Бордюр Металл

2x45 CM

Tozzetto Metal *
Вставка Металл

2x2 CM

- **Советы по реж:** не рекомендуется использовать отрезные диски, режу производить ножовкой по металлу.
Consigli per il taglio: non usare flessibili o lame rotanti, usare seghetti da ferro a mano.
Cutting tips: do not use abrasive cutters or rotating blades. Use a manual iron hacksaw.



Decor project

Neon Red Listello
Неон Ред Бордюр



2,5x60 см

Neon Red Listello
Неон Ред Бордюр



2,5x45 см

Neon Red Tozzetto
Неон Ред Тоццетто



2,5x2,5 см

Neon Orange Listello
Неон Ориндж Бордюр



2,5x60 см

Neon Orange Listello
Неон Ориндж Бордюр



2,5x45 см

Neon Orange Tozzetto
Неон Ориндж Тоццетто



2,5x2,5 см

Neon Green Listello
Неон Грин Бордюр



2,5x60 см

Neon Green Listello
Неон Грин Бордюр



2,5x45 см

Neon Green Tozzetto
Неон Грин Тоццетто



2,5x2,5 см

Chic Silver Listello
Шик Силвер Бордюр



2x45 см

Chic Silver Tozzetto
Шик Силвер Тоццетто



2x2 см

Chic Gold Listello
Шик Голд Бордюр



2x45 см

Chic Gold Tozzetto
Шик Голд Тоццетто



2x2 см



Infinity Clear Inserto
Инфинити Клар Вставка



45x45 cm

Infinity Clear Fascia
Инфинити Клар Фашиа



5x45 cm

Infinity Clear Tozzetto
Инфинити Клар Тоццетто



5x5 cm

Infinity Warm Inserto
Инфинити Уорм Вставка



45x45 cm

Infinity Warm Fascia
Инфинити Уорм Фашиа



5x45 cm

Infinity Warm Tozzetto
Инфинити Уорм Тоццетто



5x5 cm

Infinity Dark Inserto
Инфинити Дарк Вставка



45x45 cm

Infinity Dark Fascia
Инфинити Дарк Фашиа



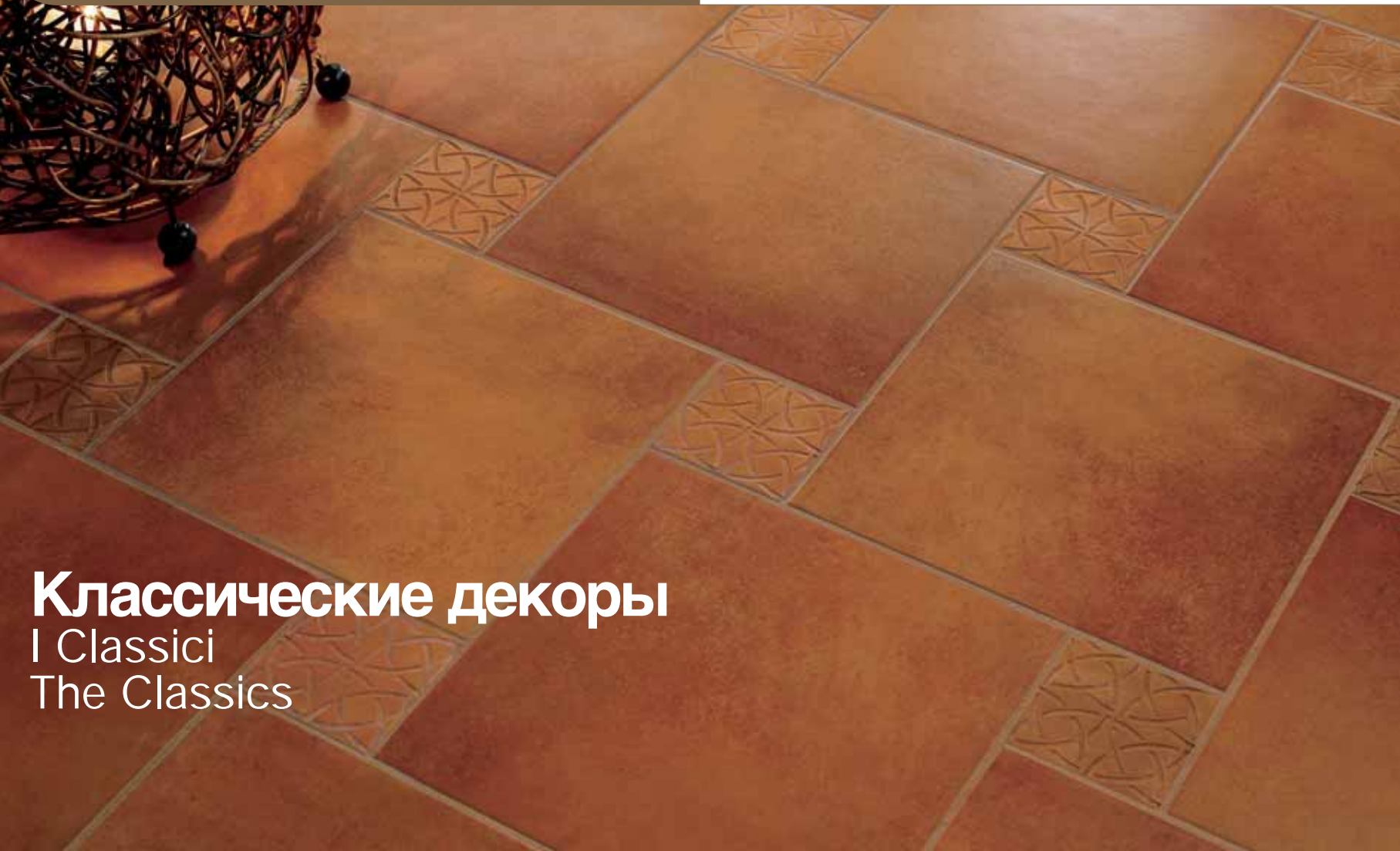
5x45 cm

Infinity Dark Tozzetto
Инфинити Дарк Тоццетто



5x5 cm





Классические декоры

I Classici

The Classics

Tozzetto Travertino Bianco Mix 4
Тоццетто Травертин Белый Микс 4



5x5 см

Tozzetto Travertino Noco Mix 4
Тоццетто Травертин Орех Микс 4



5x5 см

Tozzetto Maiolica Mix 4
Тоццетто Майолика Микс 4



5x5 см



Casali d'Italia Rosso Tozzetto Cerchi
Казали Д'Италия Россо Тоццетто Черки



10x10 см

Casali d'Italia Ocra Tozzetto Cerchi
Казали Д'Италия Охра Тоццетто Черки



10x10 см

Casali d'Italia Rosa Tozzetto Cerchi
Казали Д'Италия Роза Тоццетто Черки



10x10 см

Casali d'Italia Beige Tozzetto Cerchi
Казали Д'Италия Беж Тоццетто Черки



10x10 см

Magnifica Alba Tozzetto Flower
Манифика Рассвет Тоццетто Флауэр



7,2x7,2 см

Magnifica Mattino Tozzetto Flower
Манифика Утро Тоццетто Флауэр



7,2x7,2 см

Magnifica Aurora Tozzetto Flower
Манифика Аврора Тоццетто Флауэр



7,2x7,2 см

Magnifica Tramonto Tozzetto Flower
Манифика Закат Тоццетто Флауэр



7,2x7,2 см

Magnifica Sera Tozzetto Flower
Манифика Вечер Тоццетто Флауэр



7,2x7,2 см



Decor project

Touchstone Ice Tozzetto Optic
Тачстоун Айс Тоццетто Оптик



5x5 cm

Touchstone Rosé Tozzetto Optic
Тачстоун Роза Тоццетто Оптик



5x5 cm

Touchstone Honey Tozzetto Optic
Тачстоун Хони Тоццетто Оптик



5x5 cm

Touchstone Ruby Tozzetto Optic
Тачстоун Руби Тоццетто Оптик



5x5 cm

Touchstone Melange Tozzetto Optic
Тачстоун Меланж Тоццетто Оптик



5x5 cm

Touchstone Fumè Tozzetto Optic
Тачстоун Фумэ Тоццетто Оптик



5x5 cm

Travertini Bianco Tozzetto Classico
Травертини Бьянко Тоццетто Классико



7,2x7,2 cm

Travertini Royal Tozzetto Classico
Травертини Ройал Тоццетто Классико



7,2x7,2 cm

Travertini Almond Tozzetto Classico
Травертини Алмонд Тоццетто Классико



7,2x7,2 cm

Travertini Noce Tozzetto Classico
Травертини Ноче Тоццетто Классико



7,2x7,2 cm

Натуральный / Naturale / Matt

Prestige Bianco Diamante
Tozzetto Naturale
Престиж Бьянко Диаманте
Тоццетто Натуральный



5x5 cm

Prestige Beige Opale
Tozzetto Naturale
Престиж Беж Опал
Тоццетто Натуральный



5x5 cm

Prestige Grigio Perla
Tozzetto Naturale
Престиж Гриджо Перла
Тоццетто Натуральный



5x5 cm

Prestige Nero Onice
Tozzetto Naturale
Престиж Неро Ониче
Тоццетто Натуральный



5x5 cm

Prestige Blu Zaffiro
Tozzetto Naturale
Престиж Блу Дзаффиро
Тоццетто Натуральный



5x5 cm

Prestige Rosso Rubino
Tozzetto Naturale
Престиж Россо Рубино
Тоццетто Натуральный



5x5 cm

Полированный / Levigato / Polished

Prestige Bianco Diamante
Tozzetto Levigato
Престиж Бьянко Диаманте
Тоццетто Полированный



5x5 cm

Prestige Beige Opale
Tozzetto Levigato
Престиж Беж Опал
Тоццетто Полированный



5x5 cm

Prestige Grigio Perla
Tozzetto Levigato
Престиж Гриджо Перла
Тоццетто Полированный



5x5 cm

Prestige Nero Onice
Tozzetto Levigato
Престиж Неро Ониче
Тоццетто Полированный



5x5 cm

Prestige Blu Zaffiro
Tozzetto Levigato
Престиж Блу Дзаффиро
Тоццетто Полированный



5x5 cm

Prestige Rosso Rubino
Tozzetto Levigato
Престиж Россо Рубино
Тоццетто Полированный



5x5 cm



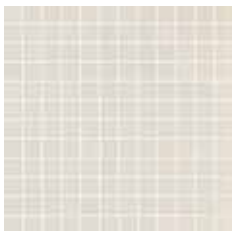
Decor project

Мозаичные декоры

I Mosaici
The Mosaics

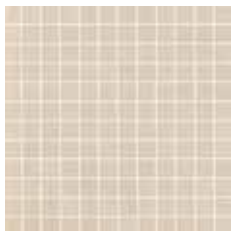


Light Mosaico Glossy White
Лайт Мозаика Глосс Уайт



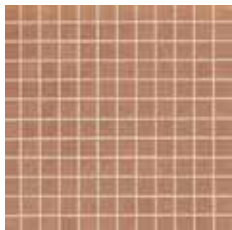
30x30 cm

Light Mosaico Shiny Sand
Лайт Мозаика Шайни Сэнд



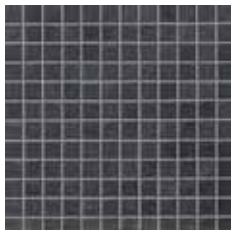
30x30 cm

Light Mosaico Amber Brown
Лайт Мозаика Амбер Браун



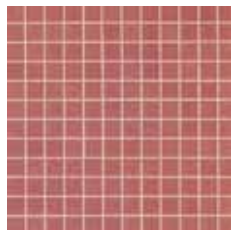
30x30 cm

Light Mosaico Dark Black
Лайт Мозаика Дарк Блэк



30x30 cm

Light Mosaico Bright Red
Лайт Мозаика Брайт Ред



30x30 cm

Ego Mosaico Mix A
Эго Мозаика Микс А

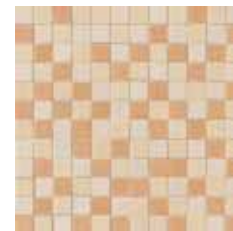


30x30 cm

Предлагаемые комбинации
Abbinamenti consigliati
Suggested combinations



Ego Mosaico Mix B
Эго Мозаика Микс В



30x30 cm

Предлагаемые комбинации
Abbinamenti consigliati
Suggested combinations



Ego Mosaico Mix C
Эго Мозаика Микс С



30x30 cm

Предлагаемые комбинации
Abbinamenti consigliati
Suggested combinations



Magnifica Mosaico Mix A
Манифика Мозаика Микс А

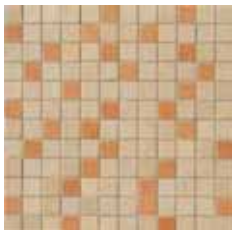


30x30 CM

Предлагаемые комбинации
Abbinamenti consigliati
Suggested combinations



Magnifica Mosaico Mix B
Манифика Мозаика Микс В

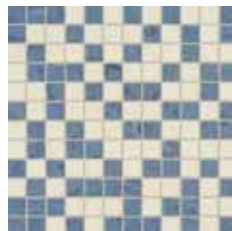


30x30 CM

Предлагаемые комбинации
Abbinamenti consigliati
Suggested combinations



Prestige Mosaico Mix A*
Престиж Мозаика Микс А*



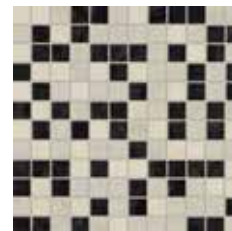
30x30 CM

Levigato / Полированный

* Предлагаемые комбинации
Abbinamenti consigliati
Suggested combinations



Prestige Mosaico Mix B**
Престиж Мозаика Микс В**



30x30 CM

Levigato / Полированный

** Предлагаемые комбинации
Abbinamenti consigliati
Suggested combinations



Prestige Mosaico Mix C***
Престиж Мозаика Микс С***



30x30 CM

Levigato / Полированный

*** Предлагаемые комбинации
Abbinamenti consigliati
Suggested combinations



Casali d'Italia Mosaico Mix A
Казали д'Италия Мозаика Микс А



30x30 см

Предлагаемые комбинации
Abbinamenti consigliati
Suggested combinations

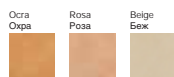


Casali d'Italia Mosaico Mix B
Казали д'Италия Мозаика Микс В



30x30 см

Предлагаемые комбинации
Abbinamenti consigliati
Suggested combinations



ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

CARATTERISTICHE TECNICHE
TECHNICAL FEATURES



ГОМОГЕННЫЙ КЕРАМОГРАНИТ

GRES PORCELLANATO A TUTTA MASSA FULL BODY PORCELAIN STONWARE

Классификация по EN 14411 ISO 13006, приложение G, группа B1A с E ≤ 0,5% UGL

Classificazione secondo EN 14411 ISO 13006 annesso G gruppo B1A con E' 0,5% UGL

Classification in accordance with EN 14411 ISO 13006 annex G standards B1A with E' 0,5% UGL

	ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ CARATTERISTICA TECNICA TECHNICAL FEATURE	НОРМА NORMA NORM	СРЕДНИЙ ПОКАЗАТЕЛЬ "ITALON" VALORE MEDIO "ITALON" AVERAGE "ITALON" VALUE																								
	Размер Dimensione Size	ISO 10545-2	Соответствует Conforme In accordance																								
	Водопоглощение* Assorbimento % d'acqua* Water absorption*	ISO 10545-3	0,05%																								
	Прочность при изгибе* Resistenza alla flessione* Bending strength*	ISO 10545-4	≥ 50 N/mm ²																								
	Стойкость к глубокому истиранию* Resistenza all'abrasione profonda* Deep scratch resistance*	ISO 10545-6	≤ 130 mm ³																								
	Коэффициент линейного температурного расширения Coefficiente di dilatazione termica lineare Thermal linear expansion coefficient	ISO 10545-8	от 6 до 6,5 (МК°) da 6 a 6,5 (MK°) From 6 to 6,5 (MK°)																								
	Стойкость к перепадам температур Resistenza agli sbalzi termici Thermal shock resistance	ISO 10545-9	Стойкий Resistente Resistant																								
	Расширение под воздействием влаги Dilatazione all'umidità Expansion in humidity	ISO 10545-10	≤ 0,1 (mm/m)																								
	Морозостойкость Resistenza al gelo Frost resistance	ISO 10545-12	Стойкий Resistente Resistant																								
	Стойкость к воздействию химических веществ* Resistenza all'attacco chimico* Resistance to chemical attack*	ISO 10545-13	Стойкий Resistente Resistant																								
	Стойкость к образованию пятен Resistenza alle macchie Resistance to stains	ISO 10545-14	Соответствует Conforme In accordance																								
	Номинальная толщина Spessore nominale Nominal thickness	--	<table border="1"> <tbody> <tr> <td>30x30</td> <td>Натуральный/Naturale/Matt</td> <td>8 мм</td> </tr> <tr> <td>30x30</td> <td>Полированный/Levigato/Polished</td> <td>7,3 мм</td> </tr> <tr> <td>45x45</td> <td>Натуральный/Naturale/Matt</td> <td>9 мм</td> </tr> <tr> <td>45x45</td> <td>Полированный/Levigato/Polished</td> <td>8,3 мм</td> </tr> <tr> <td>30x60</td> <td>Натуральный/Naturale/Matt</td> <td>10 мм</td> </tr> <tr> <td>30x60</td> <td>Полированный/Levigato/Polished</td> <td>9,3 мм</td> </tr> <tr> <td>60x60</td> <td>Натуральный/Naturale/Matt</td> <td>10 мм</td> </tr> <tr> <td>60x60</td> <td>Полированный/Levigato/Polished</td> <td>9,3 мм</td> </tr> </tbody> </table>	30x30	Натуральный/Naturale/Matt	8 мм	30x30	Полированный/Levigato/Polished	7,3 мм	45x45	Натуральный/Naturale/Matt	9 мм	45x45	Полированный/Levigato/Polished	8,3 мм	30x60	Натуральный/Naturale/Matt	10 мм	30x60	Полированный/Levigato/Polished	9,3 мм	60x60	Натуральный/Naturale/Matt	10 мм	60x60	Полированный/Levigato/Polished	9,3 мм
30x30	Натуральный/Naturale/Matt	8 мм																									
30x30	Полированный/Levigato/Polished	7,3 мм																									
45x45	Натуральный/Naturale/Matt	9 мм																									
45x45	Полированный/Levigato/Polished	8,3 мм																									
30x60	Натуральный/Naturale/Matt	10 мм																									
30x60	Полированный/Levigato/Polished	9,3 мм																									
60x60	Натуральный/Naturale/Matt	10 мм																									
60x60	Полированный/Levigato/Polished	9,3 мм																									

* Средние показатели по двум последним годам производства. Valori medi riferiti agli ultimi due anni di produzione. Average values referred to the last two years production.
* Для химикатов, используемых в быту и для бассейна. Per prodotti chimici di uso domestico e per piscina. For domestic chemicals and swimming pool additives.

ПРИМ.: Расцветки и эстетические характеристики материалов на иллюстрациях в настоящем каталоге не всегда точно соответствуют реальным.

NOTA: I colori e le caratteristiche estetiche dei materiali illustrati nel presente catalogo sono da ritenersi puramente indicativi.

NOTE: Colours and optical features of the materials illustrated in this catalogue are to be regarded as mere indications.

КЕРАМОГРАНИТ ОКРАШЕННЫЙ В МАССЕ

GRES PORCELLANATO COLORATO IN MASSA FULL BODY COLOURED PORCELAIN STONWARE

Классификация по EN 14411 ISO 13006, приложение G, группа B1A с E ≤ 0,5% UGL

Classificazione secondo EN 14411 ISO 13006 annesso G gruppo B1A con E' 0,5% UGL

Classification in accordance with EN 14411 ISO 13006 annex G standards B1A with E' 0,5% UGL

	ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ CARATTERISTICA TECNICA TECHNICAL FEATURE	НОРМА NORMA NORM	СРЕДНИЙ ПОКАЗАТЕЛЬ "ITALON" VALORE MEDIO "ITALON" AVERAGE "ITALON" VALUE								
	Размер Dimensione Size	ISO 10545-2	Соответствует Conforme In accordance								
	Водопоглощение* Assorbimento % d'acqua* Water absorption*	ISO 10545-3	0,05%								
	Прочность при изгибе* Resistenza alla flessione* Bending strength*	ISO 10545-4	≥ 47 N/mm ²								
	Стойкость к глубокому истиранию* Resistenza all'abrasione profonda* Deep scratch resistance*	ISO 10545-6	≤ 140 mm ³								
	Коэффициент линейного температурного расширения Coefficiente di dilatazione termica lineare Thermal linear expansion coefficient	ISO 10545-8	от 6 до 6,5 (МК°) da 6 a 6,5 (MK°) From 6 to 6,5 (MK°)								
	Стойкость к перепадам температур Resistenza agli sbalzi termici Thermal shock resistance	ISO 10545-9	Стойкий Resistente Resistant								
	Расширение под воздействием влаги Dilatazione all'umidità Expansion in humidity	ISO 10545-10	≤ 0,1 (mm/m)								
	Морозостойкость Resistenza al gelo Frost resistance	ISO 10545-12	Стойкий Resistente Resistant								
	Стойкость к воздействию химических веществ* Resistenza all'attacco chimico* Resistance to chemical attack*	ISO 10545-13	Стойкий Resistente Resistant								
	Стойкость к образованию пятен Resistenza alle macchie Resistance to stains	ISO 10545-14	Соответствует Conforme In accordance								
	Номинальная толщина Spessore nominale Nominal thickness	--	<table border="1"> <tbody> <tr> <td>30x30 см</td> <td>8 мм</td> </tr> <tr> <td>45x45 см</td> <td>9 мм</td> </tr> <tr> <td>60x60 см</td> <td>10 мм</td> </tr> <tr> <td>19,5x59 см</td> <td>10 мм</td> </tr> </tbody> </table>	30x30 см	8 мм	45x45 см	9 мм	60x60 см	10 мм	19,5x59 см	10 мм
30x30 см	8 мм										
45x45 см	9 мм										
60x60 см	10 мм										
19,5x59 см	10 мм										

* Средние показатели по двум последним годам производства. Valori medi riferiti agli ultimi due anni di produzione. Average values referred to the last two years production.
* Для химикатов, используемых в быту и для бассейна. Per prodotti chimici di uso domestico e per piscina. For domestic chemicals and swimming pool additives.

ПРИМ.: Расцветки и эстетические характеристики материалов на иллюстрациях в настоящем каталоге не всегда точно соответствуют реальным.

NOTA: I colori e le caratteristiche estetiche dei materiali illustrati nel presente catalogo sono da ritenersi puramente indicativi.

NOTE: Colours and optical features of the materials illustrated in this catalogue are to be regarded as mere indications.

ГЛАЗУРОВАННЫЙ КЕРАМОГРАНИТ

GRES PORCELLANATO SMALTATO GLAZED PORCELAIN STONEWARE

Классификация по EN 14411 ISO 13006, приложение G, группа B1A с E ≤ 0,5% GL

Classificazione secondo EN 14411 ISO 13006 annesso G gruppo B1A con E ≤ 0,5% GL

Classification in accordance with EN 14411 ISO 13006 annex G standards B1A with E ≤ 0,5% GL

	ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ CARATTERISTICA TECNICA TECHNICAL FEATURE	NORMA NORMA NORM	СРЕДНИЙ ПОКАЗАТЕЛЬ "ITALON" VALORE MEDIO "ITALON" AVERAGE "ITALON" VALUE
	Размер Dimensione Size	ISO 10545-2	Соответствует Conforme In accordance
	Водопоглощение* Assorbimento % d'acqua* Water absorption*	ISO 10545-3	≤ 0,1%
	Прочность при изгибе* Resistenza alla flessione* Bending strength*	ISO 10545-4	≥ 47 N/mm ²
	Коэффициент линейного термического расширения Coefficiente di dilatazione termica lineare Thermal linear expansion coefficient	ISO 10545-8	от 6 до 6,5 (МК°) da 6 a 6,5 (MK°) From 6 to 6,5 (MK°)
	Стойкость к перепадам температур Resistenza agli sbalzi termici Thermal shock resistance	ISO 10545-9	Стойкий Resistente Resistant
	Расширение под воздействием влаги Dilatazione all'umidità Expansion in humidity	ISO 10545-10	≤ 0,1 (mm/m)
	Стойкость к образованию кракелюров Resistenza al cavillo Crazing resistance	ISO 10545-11	Стойкий Resistente Resistant
	Морозостойкость Resistenza al gelo Frost resistance	ISO 10545-12	Стойкий Resistente Resistant
	Стойкость к воздействию химических веществ* Resistenza all'attacco chimico* Resistance to chemical attack*	ISO 10545-13	Стойкий Resistente Resistant
	Стойкость к образованию пятен Resistenza alle macchie Resistance to stains	ISO 10545-14	Соответствует Conforme In accordance
	Номинальная толщина Spessore nominale Nominal thickness	--	30x30 см 8 мм 45x45 см 9 мм

* Средние показатели по двум последним годам производства. Valori medi riferiti agli ultimi due anni di produzione. Average values referred to the last two years production.
* Для химических, используемых в быту и для бассейна. Per prodotti chimici di uso domestico e per piscina. For domestic chemicals and swimming pool additives.

ПРИМ.: Расцветки и эстетические характеристики материалов на иллюстрациях в настоящем каталоге не всегда точно соответствуют реальным.

NOTA: I colori e le caratteristiche estetiche dei materiali illustrati nel presente catalogo sono da ritenersi puramente indicativi.

NOTE: Colours and optical features of the materials illustrated in this catalogue are to be regarded as mere indications.

ХАРАКТЕРИСТИКИ РАЗМЕРОВ

CARATTERISTICHE DIMENSIONALI
DIMENSIONAL FEATURES

РАЗМЕРЫ И ПРАВИЛЬНОСТЬ ФОРМЫ

LE CARATTERISTICHE TECNICHE DI REGOLARITÀ
THE TECHNICAL CHARACTERISTICS OF REGULARITY

Геометрические характеристики определяют способность партии плиток обеспечить ровную облицовку, без выпуклостей или вогнутостей, без уступов между смежными плитками, с прямыми и ровными швами.

Плитки одной партии могут незначительно отличаться между собой по размерам или иметь лёгкие допустимые отклонения по планетарности : эти отклонения проверяются по окончании производственного процесса , на линии сортировки и до упаковки при помощи соответствующих измерительных устройств, настроенных с учётом предусмотренных стандартами допусков.

По такой системе определяются «калибры». Изготовленные плитки затем в ходе сортировки группируются по калибрам: это с одной стороны гарантирует минимальные размерные отличия между плитками одной партии, а с другой – позволяет установить для каждого калибра фактическое отклонение размера плиток от номинального.

Italon, как и все ведущие европейские и мировые производители плиток, определяет размеры и правильность формы своих изделий на основе международных стандартов ISO. По стандартам ISO, допускается $\pm 2\%$ -ое (максимум 5 мм) отклонение производственных размеров от номинальных, при этом такое отклонение обязательно указывается на упаковке. Следовательно, чтобы узнать фактический размер плиток Italon, важно внимательно прочитать информацию, напечатанную на коробках.

Все продукция Italon отвечает также всем требованиям ГОСТа 6787-2001.

Le caratteristiche tecniche di regolarità definiscono l'idoneità di un lotto di piastrelle a consentire la realizzazione di una piastrellatura "regolare", ovvero esente da difetti quali avvallamenti, gobbe, gradini fra piastrelle adiacenti, fughe irregolari ecc.

È inevitabile che fra le piastrelle di uno stesso lotto possano sussistere differenze dimensionali o piccoli scostamenti della planarità della superficie: tali differenze devono essere controllate al termine del processo produttivo prima del confezionamento con appositi dispositivi di misura (calibratrici, planar, etc) opportunamente regolati rispetto alle tolleranze previste dalle norme di riferimento.

In questo modo si determinano i "calibri". Le piastrelle prodotte vengono raggruppate durante il processo di scelta in raggruppamenti detti calibri, che servono da un lato a garantire scostamenti minimi in termini dimensionali tra una piastrella e l'altra dello stesso calibro e dall'altro a definire per ogni calibro le deviazioni dimensionali delle piastrelle appartenenti a tale calibro rispetto alle dimensioni nominali di fabbricazione.

Italon, come tutti i principali produttori europei e mondiali di ceramica, ha adottato le norme internazionali ISO come parametri per determinare le proprie caratteristiche di regolarità. Secondo le norme ISO la dimensione di fabbricazione può discostarsi del $\pm 2\%$ (fino ad un massimo di 5 mm) dalla dimensione nominale e deve essere indicata sugli imballaggi delle piastrelle. Per conoscere quindi la dimensione effettiva delle piastrelle Italon è fondamentale verificare le informazioni scritte sugli imballaggi delle sue piastrelle.

Ovviamente i prodotti Italon sono conformi anche alle normative russe ghost 6787-2001.

The regularity features define the suitability of a batch of ceramic tiles and their ability to create a "regular" tiled surface, that is to say a surface free from faults such as subsidence, bumps, steps between adjacent tiles, irregular grout lines, etc.

It is inevitable that, in any given batch of tiles, there will be tiles with slightly different dimensions or planarity: these variations must be looked for at the end of the production process and before the packaging of tiles, using the adequate measurement tools (calibrators, planar, etc), which must also be properly set depending on the tolerances specified for the standards of the tile.

The calibre is determined by re-grouping the manufactured tiles according to calibre class during the selection phase of the production process, which has the twofold benefit of on one hand guaranteeing that tiles of the same calibre class have the smallest variation possible from each other, and, on the other hand, ensuring that there is also the smallest variation possible between calibre classes and nominal manufacturing dimensions.

Along with all other leading European and International tile producers, Italon adopts the ISO standard as the parameter to define regularity features. According to the ISO standards, the manufacturing dimension can shift $\pm 2\%$ (up to a maximum of 5 mm) from the nominal dimension, although this must be clearly stamped on the packaging. Therefore, in order to understand the effective size of Italon's ceramic tiles, it is important to check the information written on the packaging of tiles.

Italon products also comply with the Russian Ghost 6787-2001 standards.

ПРИЛОЖЕНИЕ А - ТАБЛИЦА А.1 ПРИМЕР КОНТРОЛЯ ВЫПУСКАЕМОЙ ПРОДУКЦИИ ПО КАЛИБРАМ

Allegato A - Tabella A.1 – Esempio di verifica dei prodotti fabbricati

Annex A - Chart A.1 – Check of manufactured products

Координационный размер 300 мм x 300 мм Dimensioni di coordinazione 300 mm x 300 mm - Co-ordination dimensions 300 mm x 300 mm			
Калибр Calibro - Calibre	Размер Dimensione - Size	Калибр Calibro - Calibre	Размер Dimensione - Size
05	295×295 мм	0	300×300 мм
06	296×296 мм	1	301×301 мм
07	297×297 мм	2	302×302 мм
08	298×298 мм	3	303×303 мм
09	299×299 мм	4	304×304 мм

Координационный размер 450 мм x 450 мм Dimensioni di coordinazione 450 mm x 450 mm - Co-ordination dimensions 450 mm x 450 mm			
Калибр Calibro - Calibre	Размер Dimensione - Size	Калибр Calibro - Calibre	Размер Dimensione - Size
05	445×445 мм	0	450×450 мм
06	446×446 мм	1	451×451 мм
07	447×447 мм	2	452×452 мм
08	448×448 мм	3	453×453 мм
09	449×449 мм	4	454×454 мм

Координационный размер 600 мм x 600 мм Dimensioni di coordinazione 600 mm x 600 mm - Co-ordination dimensions 600 mm x 600 mm			
Калибр Calibro - Calibre	Размер Dimensione - Size	Калибр Calibro - Calibre	Размер Dimensione - Size
05	595×595 мм	0	600×600 мм
06	596×596 мм	1	601×601 мм
07	597×597 мм	2	602×602 мм
08	598×598 мм	3	603×603 мм
09	599×599 мм	4	604×604 мм

Координационный размер 195 мм x 590 мм Dimensioni di coordinazione 195 mm x 590 mm Co-ordination dimensions 195 mm x 590 mm	
Калибр Calibro - Calibre	Размер Dimensione - Size
8	193×583 мм
9	194×586 мм
0	195×589 мм
1	196×592 мм
2	197×595 мм

Координационный размер 300 мм x 600 мм Dimensioni di coordinazione 300 mm x 600 mm Co-ordination dimensions 300 mm x 600 mm	
Калибр Calibro - Calibre	Размер Dimensione - Size
0	294×590 мм
2	295×592 мм
4	296×594 мм
6	297×596 мм
8	298×598 мм



УКЛАДКА И УХОД

POSA E MANUTENZIONE

INSTALLATION AND MAINTENANCE

УКЛАДКА И УХОД

РЕКОМЕНДАЦИИ ПО УКЛАДКЕ

Укладка осуществляется при помощи допустимых к использованию для керамического гранита клеевой смеси или цементного раствора. В последнем случае необходимо обратить внимание на следующее:

- перед укладкой не погружать материал в воду;
- увеличить количество цементного порошка на 5-8 кг/м²;
- утрамбовать уложенную плитку специальной машиной, до тех пор, пока жидкий цемент полностью не выйдет из швов.

В случае укладки с использованием клеевых смесей (которую мы рекомендуем), необходимо: подготовить рабочую поверхность так, чтобы она была абсолютно ровной, без трещин и чистой; нанести клей специальным зубчатым шпателем на площадь не более 1 м² и уложить плитки, равномерно надавливая на их поверхность.

Ретифицированные плитки могут быть уложены одна к другой бесшовным способом (встык), а неретифицированные – с открытым швом шириной 2-3 мм.

Необходимо обратить особое внимание на реализацию расширительных швов, которые служат для компенсации термических и гигроскопических деформаций основания и для поглощения усадки здания; при укладке плитки во внутренних помещениях рекомендуется намечать ячейки 5x5 м, а при наружной укладке – предусматривать ячейки 4x4 м.

SUGGERIMENTI PER LA POSA

La posa può essere effettuata con malta cementizia o collanti. Nel primo caso è necessario adottare alcuni accorgimenti:

- non immergere il materiale in acqua prima della posa
- aumentare lo spolvero in cemento nella quantità di 5-8 mg/m²
- battere il pavimento con l'apposita macchina fino alla fuoriuscita del cemento liquido dalle fughe.

Nel caso di posa con collanti, che noi consigliamo, è necessario preparare la superficie di appoggio mantenendola perfettamente piana, senza fessure e ben pulita applicare il collante con l'apposita spatola dentata, con capiture non superiori ad 1 cm per volta e posare le piastrelle esercitando un' uniforme pressione superficiale.

Le piastrelle retificate possono essere posate le une accostate alle altre con il sistema a giunto unito, mentre quelle non retificate devono essere posate con una fuga di 2-3 mm mediante il sistema a giunto aperto.

È necessario prestare molta attenzione alla realizzazione dei giunti di dilatazione poiché servono a compensare le dilatazioni termiche e igrosopiche del letto di posa e ad assorbire gli eventuali assestamenti strutturali dell'edificio; per interni si tracceranno maglie di m 5x5, mentre per gli esterni si dovranno prevedere maglie di m 4x4.

SUGGESTIONS FOR INSTALLATION

The installation may be carried out using cement mortar or adhesives. In the first case, some procedures are highly recommended:

- Do not dip the material into water before starting the installation
- Increase the cement dusting by 5-8 mg/m²
- Beat the floor with the proper machine until the complete spillage of any liquid cement from the joints.

When using adhesives, which we strongly recommend, it is necessary to: Prepare the bed and keep it perfectly flat, free of dust and holes. Apply the adhesive using a proper notched trowel, with back and forth scraping motions to cover a surface not exceeding 1sqm each time and subsequently lay the tiles exerting a uniform pressure on the surface.

Rectified tiles may be laid adjacent thanks to the joint-less installation system, whereas, non-rectified tiles must be installed with a 2-3mm grout line by means of the open-joint system. Particular attention should be paid to the realization of the dilation joints as they compensate thermal and hygroscopic expansion of the tiling bed and absorb any structural subsidence of the building; as for indoors, the grid to be traced should measure 5x5m, while for outdoor use, the grids should measure 4x4m.

POSA E MANUTENZIONE INSTALLATION AND MAINTENANCE



Затирка и первичная очистка

- 1. Типы затирки.**
— Для заделки швов (не менее 1,0 мм ширины) рекомендуется использовать исключительно улучшенные цементные затирки для швов (КЛАСС CG2 согласно EN 13888), типа KERACOLOR FF производства MAPEI S.p.a. без каких-либо добавок.
- 2. Порядок нанесения затирки.**
Тщательно заполнить швы цементным раствором, пользуясь специальным шпателем или резиновым ракелем, не оставляя пустот или неровностей (Фотографии 1).
- 3. Удаление излишков затирки.**
Это важная и необходимая операция на первом этапе очистки после затирки напольного покрытия, выполняется с целью облегчить очистку по окончании работы.

- a - Удалите излишки затирки с поверхности, перемещая шпатель или ракедь в диагональном направлении относительно швов, пока смесь еще не затвердела (Фотографии 2);
- b - Удалите остатки затирки только тогда, когда раствор потеряет пластичность, что обычно бывает через 5 минут, пользуясь влажной губкой из жесткой целлюлозы и проводя ей в диагональном направлении относительно швов (Фотографии 3);
- c - Часто прополаскивайте губку, пользуясь двумя разными емкостями с водой: одной для удаления излишков раствора, а другой - для прополаскивания губки в чистой воде;
- d - Когда материал затвердел, прополаскивайте в чистой горячей воде.

Если очистку провести слишком рано (когда затирка еще не потеряла пластичность), то из швов можно непроизвольно удалить часть материала, кроме того, они больше подвержены изменению цвета.
— Для обширной площади пользуйтесь машиной с губчатой лентой.

STUCCATURA E PRIMA PULIZIA

- 1. Типы ступца.**
Per la stuccatura delle fughe (di almeno 1.0 mm di ampiezza) si consiglia di utilizzare solamente stucchi cementizi per fughe migliorate (CLASSE CG2 secondo EN 13888), tipo KERACOLOR FF della MAPEI S.p.a. senza l'aggiunta di alcun additivo.
- 2. Modalità di applicazione dello stucco.**
Riempi bene le fughe con l'impasto cementizio utilizzando l'apposita spatola oppure una racia di gomma, senza lasciare vuoti o dislivelli (foto 1).
- 3. Eliminazione degli eccessi di stuccatura.**
Questa operazione è di fondamentale importanza come prima fase del processo di pulizia dopo stuccatura del pavimento al fine di facilitare la pulizia di fine cantiere.

- a - Togliere l'eccesso di stucco dalla superficie, muovendo la spatola o la racia diagonalmente alle fughe, a impasto ancora fresco (foto 2);
- b - Pulire il residuo di stucco solo quando l'impasto perde la sua plasticità, normalmente dopo 5 minuti, con una spugna umida di cellulosa dura, lavorando in diagonale alle fughe (foto 3);
- c - Risciacquare frequentemente la spugna, usando due diversi contenitori di acqua: uno per togliere l'impasto in eccesso dalla spugna e l'altro di acqua pulita, per la risciacquatura della spugna;
- d - A materiale asciutto, risciacquare con acqua calda pulita.

Se la pulizia viene eseguita troppo presto (con impasto ancora plastico), le fughe possono essere svuotate parzialmente e sono maggiormente soggette a viraggio di colore. Per le grandi superfici utilizzare una macchina con spugna a nastro.

GROUTING AND FIRST CLEANING

- 1. Types of grout.**
For grouting joints (at least 1.0 mm wide), we recommend using only an improved cementitious grout for tile joints (CLASS CG2 EN 13888) such as KERACOLOR FF from MAPEI S.p.a., without additives.
- 2. Applying the grout.**
Fill the joints thoroughly with the cementitious grout using the special spatula or a rubber spreader without leaving empty spaces or differences in level (picture 1).
- 3. Eliminating excess grout.**
This is fundamentally important as the first phase of cleaning after grouting the floor to facilitate cleaning at the end of laying.

- a - Remove excess grout from the surface by moving the spatula or spreader diagonally to the joints while the compound is still fresh (picture 2);
- b - Clean the grout residues only when the compound has lost its plasticity, normally after 5 minutes. Use a damp hard cellulose sponge working diagonally to the joints (picture 3);
- c - Rinse the sponge frequently using two different containers of water, one to remove the excess compound from the sponge and another of clean water to rinse the sponge;
- d - When the material is dry, rinse with clean hot water.

If the cleaning is performed too soon (while the compound is still plastic), the joints will be partially emptied and thus more vulnerable to colour change. For large surfaces, use a belt sponge machine.

УКЛАДКА И УХОД



Очистка по завершению строительных работ

Окончательное удаление пыльного слоя затирки с поверхности выполняют после полного отверждения цементного раствора (не менее 36-48 часов), пользуясь для очистки кислотным средством, наносимым вручную (губкой или тряпочкой) или машиной (с одной щеткой). —Для этого тщательно придерживайтесь нижеприведенных рекомендаций (Фотография 4).

1. Рекомендуемые средства.
 - a - Рекомендуется пользоваться кислотным раствором буферного действия, типа ITALON A-CID или FILA DETERDEK, разведя его в пропорции 1:1 (1 литр в 1 литре горячей воды).
 - b - Категорически запрещается применять разведенные кислоты для травления металла (в связи с тем, что они выделяют вредные испарения и «сжигают» швы).
2. Порядок выполнения.
 - a - Смочите одной водой цементную замазку, чтобы защитить ее от коррозионного действия кислотного раствора;
 - b - Равномерно распределите разведенный кислотный раствор, с помощью обычной швабры типа mop-лавапавименти (мокло), жесткой тряпки для жилых помещений или натирая пол вращающейся механизированной щеткой с дисками из губки scotch-brite для больших площадей (Фотография 5);
 - c - Оставьте на несколько минут, продолжительность зависит от степени загрязненности;
 - d - Энергично обработайте стандартной губкой scotch-brite (или щеткой с нейлоновой щетиной, если первая очистка была плохо выполнена) или половой щеткой (Фотография 6);
 - e - Соберите остатки тряжкой или водным пылесосом;

Промойте большим количеством чистой горячей воды, повторяя операцию несколько раз до полного удаления всех разводов или остатков в щелях.

PULIZIA DI FINE CANTIERE

La pulizia finale dell'eventuale velo polveroso di stucco dalla superficie si esegue a completa stagionatura dello stucco cementizio (almeno 36-48 ore), eseguendo una pulizia con detergente acido applicabile a mano (spugna o stracci) oppure a macchina (monospazzola) attenendosi scrupolosamente ai consigli di seguito riportati (foto 4).

1. **Prodotti consigliati.**

Si consiglia di utilizzare una soluzione acida ad azione tamponata, tipo ITALON A-CID o FILA DETERDEK, diluita 1:1 (1 litro in 1 litro di acqua possibilmente calda). Evitare assolutamente l'utilizzo di acidi da ferramenta diluiti (per il loro rilascio di fumi nocivi e per la loro azione "bruciante" nei confronti dei giunti).
2. **Modalità di esecuzione.**
 - a - Bagnare con acqua solamente lo stucco cementizio in modo da proteggerlo da una eventuale azione corrosiva della soluzione acida diluita;
 - b - Distribuire uniformemente la soluzione acida diluita utilizzando un normale mop-lavapavimenti (moiclo) o uno straccio ruvido per ambienti residenziali oppure frizionando con monospazzola rotante dotata di dischi con tampone scotch-brite per grandi superfici (foto 5);
 - c - Lasciare agire per qualche minuto, in funzione dell'intensità dello sporco;
 - d - Intervenire energicamente con spugna commerciale scotch-brite (oppure con spazzola con setole in nylon nel caso di prima pulizia mai eseguita) o con lo spazzolone (foto 6);
 - e - Raccogliere il residuo con stracci oppure con aspiralquidi;

Risciacquare abbondantemente con acqua calda pulita, ripetendo l'operazione anche più volte sino alla eliminazione di qualsiasi alonatura o residuo negli interstizi.

FINAL CLEANING

Final cleaning to remove the film of grout dust from the surface is performed at the end of the grout curing time (at least 36-48 hours), using acid detergent applied by hand (sponge or cloth) or by machine (single brush floor cleaner), scrupulously following the recommendations given below (picture 4).

1. **Recommended products.**

You are recommended to use a mild acid wash such as ITALON A-CID or FILA DETERDEK diluted 1:1, 1 litre in 1 litre of ideally hot water. Never use commercially available diluted acids as they are too aggressive (they release harmful fumes, and can also "burn" the grout in the joints).
2. **Procedure.**
 - a - Wet the cementitious grout with water to protect it from the possible corrosive action of the diluted acid solution.
 - b - Distribute the acid solution evenly using a normal mop or rough cloth for residential floors or by rubbing with a rotating single brush floor cleaner with Scotch-Brite pad for large surfaces (picture 5).
 - c - Leave to act for a few minutes depending on the toughness of the dirt;
 - d - Clean vigorously with a commercial Scotch-Brite sponge (or nylon bristle brush if the first cleaning has not been performed efficiently) or brush (picture 6);
 - e - Collect the residues with a cloth or wet vacuum cleaner;

Rinse with abundant clean hot water and repeat this operation several times until all stains or residues in the grooves have been removed.

POSA E MANUTENZIONE INSTALLATION AND MAINTENANCE

ТЕКУЩИЙ УХОД

Для ежедневной очистки достаточно:

- Удалить пыль сухой тряпкой;
- Вымыть обычным нейтральным моющим средством
- Пользоваться влажной тряпкой, которую нужно часто споласкивать в растворе.

Периодически и в случаях интенсивного загрязнения пользоваться щелочным моющим средством, тип ITALON B-ASE, споласкивая пол по окончании мытья.

MANUTENZIONE ORDINARIA

Per la pulizia quotidiana è sufficiente:

- Asportare la polvere con uno straccio asciutto;
- Lavare con un normale detergente neutro
- Utilizzare uno straccio umido che andrà sciacquato spesso nella soluzione.

Periodicamente e nel caso di sporchi più intensi, usare un detergente alcalino, tipo ITALON B-ASE, risciacquando al termine del lavaggio.

ROUTINE MAINTENANCE

For daily cleaning, just:

- Remove dust with a dry cloth.
- Clean with a household neutral detergent
- Use a damp cloth and rinse it often in the solution.

Periodically and only when heavy soiled, use an alkaline detergent of the kind ITALON B-ASE and rinse after washing.



УКЛАДКА И УХОД

ЧРЕЗВЫЧАЙНЫЙ УХОД

Чрезвычайный уход необходим только при появлении пятен или ореолов различной природы, которые не удаляются при обычной мойке.

Они удаляются путем химической реакции между веществом, образующим пятно, и соответствующим мощным средством, растворяющим это вещество.

Кислоты и другие концентрированные химические вещества необходимо использовать с крайней осторожностью, тщательно выполняя инструкции производителя.

В следующей таблице кратко указаны растворы, наиболее пригодные для удаления различных видов пятен:

ПЯТНА НЕОРГАНИЧЕСКОГО ПРОИСХОЖДЕНИЯ	
ВИД ЗАГРЯЗНЕНИЯ	РАСТВОР
Цемент, уголь, известковый налет, гипс, следы металла, ржавчина, графит, цементная затирка, цветная затирка, тепловые краски для стен	На основе кислоты (*), тип ITALON A-CID или FILA DETERDEK
ПЯТНА ОРГАНИЧЕСКОГО ПРОИСХОЖДЕНИЯ	
ВИД ЗАГРЯЗНЕНИЯ	РАСТВОР
Кока-кола, кофе, вино, пиво, мороженое, майонез, животный жир, растительный жир, горчица, кет-чуп, льняное масло, джем, моча, кровь, рвотные массы, шампунь, помада и т.п.	На щелочной основе, тип ITALON B-ASE или FILA CLEANER
Следы от шин, от резиновых подошв	Абразивная паста
ПЯТНА СИНТЕТИЧЕСКИХ ВЕЩЕСТВ	
ВИД ЗАГРЯЗНЕНИЯ	РАСТВОР
Смола и эмаль, Деготь и резина, смолы, масла силиконовые или механические, свечной воск, краска, чернила, фломастеры, силикон, жевательная резинка	Растворитель
Силикон, жевательная резинка	Лед + шпатель

(*): Внимание: средства на основе кислоты могут вызвать коррозию мрамора, гранита, природного камня и металлов, поэтому следует избегать их применения при наличии декоративных элементов или вставок, выполненных из этих материалов.

MANUTENZIONE STRAORDINARIA

La manutenzione straordinaria è un intervento necessario solo in caso di macchie o aloni di varia natura, che non è possibile eliminare con la normale pulizia.

La loro rimozione si ottiene attraverso una reazione chimica fra il tipo di agente macchiante e il detergente appropriato alla solubilità dello stesso agente macchiante.

E' necessario utilizzare con molta cautela acidici o altri prodotti chimici concentrati, attenendosi scrupolosamente alle istruzioni indicate dai fabbricanti.

Nella tabella successiva sono sinteticamente indicate le soluzioni più idonee alla pulizia:

MACCHIE INORGANICHE	
TIPO DI SPORCO	SOLUZIONE
Cemento, carbone, efflorescenze calcaree, gesso, residui metallici, ruggine, stucco cementizio, stucco colorato, grafite, tempere murali	A base acida (*) tipo ITALON A-CID o FILA DETERDEK
MACCHIE ORGANICHE	
TIPO DI SPORCO	SOLUZIONE
Coca cola, caffè, vino, birra, gelato, maionese, grassi animali, grassi vegetali, mostarda, ketchup, olio di lino, marmellata, urina, sangue, vomito, shampoo, rossetto, cora	A base alcalina tipo ITALON B-ASE o FILA CLEANER
Pneumatici, suole di gomma	Pasta abrasiva
MACCHIE SINTETICHE	
TIPO DI SPORCO	SOLUZIONE
Resine e smalti, catrame e caucci, oli silicologici o meccanici, cere di candela, vernice, inchiostri, lampositi, chewing gum, silicone	Solvente
Chewing gum, silicone	Ghiaccio + spatola

(*): Attenzione: I prodotti a base acida possono corrodere marmo, granito, pietre naturali e metalli, pertanto evitarne l'uso nel caso di decori o inserti realizzati con questi materiali.

EXTRAORDINARY MAINTENANCE

Extraordinary maintenance is necessary only when there are various types of stain or mark which cannot be eliminated by normal cleaning.

They can be removed by means of the chemical reaction between the staining agent and a cleaning product appropriate for the solubility of the staining agent.

Acids or other concentrated chemicals should be used with great care following the instructions provided by the manufacturer scrupulously.

The following table briefly describes the most suitable products to clean various types of stain and mark:

INORGANIC STAINS	
TYPE OF DIRT	SOLUTION
Cement, cement-based grout, coloured grout, coal, calcium efflorescence, chalk, metal marks, rust, graphite, emulsion paint	Acid detergent (*) ITALON A-CID or FILA DETERDEK
ORGANIC STAINS	
TYPE OF DIRT	SOLUTION
Animal fats, vegetable fats, mustard, ketchup, linseed oil, wax, coca cola, coffee, wine, beer, ice cream, mayonnaise, jam, urine, blood, vomit, shampoo, lipstick	Alkaline detergent ITALON B-ASE or FILA CLEANER
Tyre marks, sole marks	Abrasive paste
SYNTHETIC STAINS	
TYPE OF DIRT	SOLUTION
Resins and glazes, coal and natural rubber, silicon or mechanical oils, candle wax, paint, ink, indelible pen, chewing gum, silicon	Solvents
Chewing gum, silicon	Ice + scraper

(*): IMPORTANT: Acid products may corrode marble, granite, natural stone and metal. Avoid using in the presence of decoration or inserts in these materials.

POSA E MANUTENZIONE
INSTALLATION AND MAINTENANCE

РЕШЕНИЯ ИТАЛОН ПО ОЧИСТКЕ И ОБСЛУЖИВАНИЮ КЕРАМОГРАНИТА

Le soluzioni Italon per la pulizia e il mantenimento del gres porcellanato
Italon's solutions for cleaning and maintenance of porcelain stoneware

ITALON
A-CID

СРЕДСТВО ДЛЯ УДАЛЕНИЯ СТОЙКИХ
ЗАГРЯЗНЕНИЙ С ПОВЕРХНОСТИ
КЕРАМОГРАНИТА

PULITORE PER SPORCO RESISTENTE SU
GRES PORCELLANATO

CLEANER FOR TOUGH DIRT ON
PORCELAIN STONEWARE

СПОСОБ ПРИМЕНЕНИЯ

Сильнодействующее чистящее средство на кислотно-растворяющей основе для удаления остатков цветных цементных растворов или затирок с поверхности полированного керамогранита, а также для удаления известковых остатков и въевшейся грязи с поверхности нешлифованного керамогранита. Для первой чистки после затирки швов и для удаления стойких загрязнений используйте ITALON A-CID в неразбавленном виде, либо разбавленным на 50% водой. Обрабатывайте поверхность в зависимости от интенсивности загрязнения.

Очищенную поверхность следует промыть чистой водой. В случае необходимости процедуру повторить. Для обычной и экстренной чистки используйте ITALON B-ASE, следуя инструкциям.

ISTRUZIONI D'USO

Detergente forte in base solvente-acida per rimuovere i residui delle botacche colorate dal Gres Porcellanato Lucidato nonché i residui calcarei e lo sporco fissato dal Gres Porcellanato Grezzo. Per la prima pulizia, dopo la stuccatura del pavimento e per rimuovere sporco resistente, usare ITALON A-CID puro o diluito al 50% in acqua. Lavorarlo in funzione dell'intensità dello sporco. Risciacquare con acqua pulita. Ripetere se necessario. Per la manutenzione ordinaria e straordinaria: usare ITALON B-ASE seguendo le sue istruzioni.

ISTRUZIONI

Strong detergent in acid-solvent base to remove residues of coloured grouts from polished Porcelain Stoneware as well as the calcareous residues and the dirt caused by dusty Porcelain Stoneware. For the first cleaning, after floor grouting and to remove tough dirt use ITALON A-CID, either neat or diluted in 50% water, depending on the amount of dirt. Rinse using clean water. Repeat the operation if necessary. For everyday and extraordinary maintenance use ITALON B-ASE following the instructions.

ITALON
B-ASE

МОЮЩЕЕ СРЕДСТВО ДЛЯ
КЕРАМОГРАНИТА

PULITORE PER MANUTENZIONE ORDINARIA DI
GRES PORCELLANATO

CLEANER FOR EVERYDAY MAINTENANCE OF
PORCELAIN STONEWARE

СПОСОБ ПРИМЕНЕНИЯ

Равномерно распределите раствор по поверхности пола и протрите тряпкой или шваброй (мопом), или односторонним полетром, оснащённым дисками средней жесткости, или поломочной машинкой. Нет необходимости в промывании нейтрализующим средством или водой. Для экстренной чистки разбавьте 0,5 - 1,0 л препарата в чистой воде. Нанесите раствор, пользуясь поломочной машинкой или односторонним полетром, оснащённым дисками средней жесткости. После очистки удалите раствор и помойте пол чистой водой. Для удаления стойких загрязнений используйте ITALON A-CID, следуя инструкциям.

ISTRUZIONI D'USO

Per la pulizia ordinaria e frequente, diluire 100 - 300 ml di prodotto in 10 lt di acqua pulita. Distribuire la soluzione sulla superficie e strofinare con straccio o mop, oppure con monopazzola munita di dischi a media durezza o con lavasciuga. Non è necessario neutralizzare né sciacquare. Per la pulizia straordinaria: diluire 0,5 - 1,0 lt di prodotto in 10 lt di acqua pulita. Applicare con macchina lavasciuga oppure con monopazzola munita di dischi a media durezza. Aspirare la soluzione di lavaggio e sciacquare con acqua pulita. Per sporco resistente usare ITALON A-CID, seguendo le sue istruzioni.

ISTRUZIONI

For everyday, frequent cleaning procedures, dilute 100 - 300 ml of the product in 10L of clean water. Pour the solution on the surface and scrub using a cloth, a mop, single-brush equipped with medium-hardness disks or washer-drier. Neutralizing or rinsing procedures are not necessary. For extraordinary cleaning: dilute 0.5 - 1.0 Lt of the product in 10 Lt of clean water. Spread the product using washer-drier or single-brush equipped with medium-hardness disks. Vacuum the cleaning solution and rinse using clean water. For tough dirt, use ITALON A-CID following the instructions.

ОГЛАВЛЕНИЕ INDICE INDEX

МИССИЯ / MISSIONE / MISSION	2
ГРУППА КОМПАНИЙ / IL GRUPPO / THE GROUP	4
ТЕХНОЛОГИЯ / TECNOLOGIA / TECHNOLOGY	5
КЕРАМИЧЕСКИЙ ГРАНИТ / GRES PORCELLANATO / PORCELAIN STONEWARE	6
КАЧЕСТВО / QUALITÀ / QUALITY	8
СТИЛЬ / STILE / STYLE	9
ОБСЛУЖИВАНИЕ / SERVIZIO / SERVICE	10
ПАРТНЕРСТВО / PARTNERSHIP / PARTNERSHIP	11
КЕРАМОГРАНИТ ОКРАШЕННЫЙ В МАССЕ / GRES PORCELLANATO COLORATO IN MASSA / FULL BODY COLOURED PORCELAIN STONEWARE	12
CONCEPT / КОНЦЕПТ	14
FOREVER / ФОРЭВЭ	22
CODE / КОУД	32
LIGHT / ЛАЙТ	42
FREEDOM / ФРИДОМ	54
GREENLIFE / ГРИНЛАЙФ	64
ELEGANCE / ЭЛЕГАНС	74
TWIST / ТВИСТ	82
EGO / ЭГО	90
SPACE / СПЕЙС	98
GEOS / ГЕОС	106
TOUCHSTONE / ТАЧСТОУН	114
ГОМОГЕННЫЙ КЕРАМОГРАНИТ / GRES PORCELLANATO A TUTTA MASSA / FULL BODY PORCELAIN STONEWARE	124
ETERNITY - PRESTIGE / ЕТЕРНИТИ - ПРЕСТИЖ	126
BASIC / БЕЙСИК	138
GALAXY / ГЭЛЭКСИ	146
ГЛАЗУРОВАННЫЙ КЕРАМОГРАНИТ / GRES PORCELLANATO SMALTATO / GLAZED PORCELAIN STONEWARE	152
EMOTION / ИМОУШЕН	154
TRAVERTINI / ТРАВЕРТИНИ	162
MAGNIFICA / МАНИФИКА	170
CASALI D'ITALIA / КАЗАЛИ ДИ ИТАЛИЯ	180
ДЕКОР ПРОДЖЕКТ / DECOR PROJECT	188
ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ / CARATTERISTICHE TECNICHE / TECHNICAL FEATURES	209
ХАРАКТЕРИСТИКИ РАЗМЕРОВ / CARATTERISTICHE DIMENSIONALI / DIMENSIONAL FEATURES	213
УКЛАДКА И УХОД / POSA E MANUTENZIONE / INSTALLATION AND MAINTENANCE	217

© Italon

Co-ordination: **Italon Marketing Office**

Credits: **Exprimo, Grafiche Pioppi**

March 2010



ИТАЛЬЯНСКИЙ СТИЛЬ РУССКОЙ КЕРАМИКИ

ITALON - ЗАО Керамогранитный завод
142800, Россия, Московская область,
г. Ступино, Староситненское шоссе, вл. 32
Тел. +7 495 2251322 Факс +7 495 2251346
www.italonceramica.ru